

Impugna aprobación del Protocolo**Comercio contra Figueres**

Válidas siguen siendo las razones que motivaron nuestra oposición en aquel entonces al Protocolo de San José. Hoy, además hay otras razones y circunstancias que nos obligan a ratificar nuestra vieja opo-

sición y a fortalecerla más aún. Declara la Cámara de Comercio al comunicar que hará una fuerte campaña para impedir que el citado protocolo sea puesto en vigencia, según acuerdo de la Junta Directiva to-

mado en su sesión de anoche. No propulsaremos un engaño a los trabajadores ahora que se habla de aumentos de sueldos, dice la Cámara, entre otras razones.

Texto en Pág. QUINCE

Contra necesitados no va el Protocolo

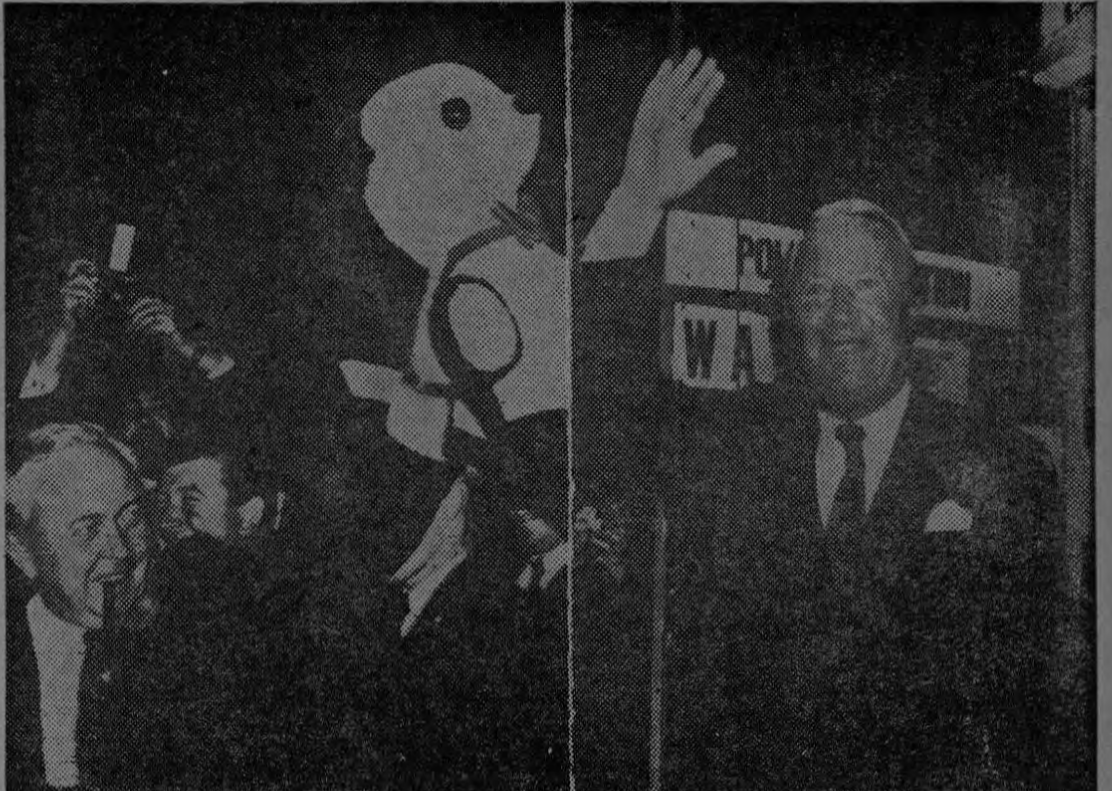
"El Protocolo de San José ha sido estructurado de tal manera que no afecte a las clases, económicamente débiles". Es un instrumento de balanza de pagos. Con Centroamérica solucionaríamos una gran cantidad de problemas. Sobre el Protocolo de San José, habla, a través de LA PRENSA LIBRE el Vice-ministro de Industria y Comercio, Lic. Jorge Sánchez Méndez.

Texto en Pág. DOS

Expondrá lucha a miseria Figueres hoy a Universidad

Significativo, histórico y trascendental es para la comunidad universitaria el suceso que tendrá lugar esta noche cuando Figueres se apersona en la "U" a dialogar directamente con los estudiantes sobre la mecánica de ejecución del programa contra la miseria extrema. Será esta la primera vez que el Presidente de Costa Rica vaya al Alma Máter a discutir con los universitarios un problema de Estado. Queremos cambios profundos en las viciadas estructuras del país y no una obra más de caridad, dicen universitarios. Proyecto de ley contra la miseria está ya listo y será entregado mañana a la Asamblea.

Texto en la Pág. DOCE



LONDRES, Junio, 18 (AP). — Izquierda, el primer Ministro Británico Harold Wilson, cuyo gobierno laborista espera ganar otro periodo de cinco años en el poder, saluda con su mascota de la buena suerte, un oso panda, al salir de una sala en Liverpool anoche luego de pronunciar un discurso de última hora a sus par-

tidarios antes de las elecciones. A la derecha el dirigente conservador británico Edward Heath saluda desde una caseta electoral de Londres después de haber depositado su voto hoy en las elecciones británicas para elegir una nueva Cámara de los Comunes. (AP, wirephoto).

Guatemala condecora a Figueres

El Canciller de Guatemala, Dr. Alberto Fuentes Mohr, condecorará esta tarde a las cinco al señor Presidente de la República, don José Figueres con la Orden del Quetzal, la más alta distinción que confiere aquel Gobierno, por los servicios que el mandatario costarricense ha prestado en beneficio de la pacificación de Centro América. América tiene que legislar para evitar secuestros, dijo Figueres en conferencia de prensa. El Gobierno empeña la palabra en que a corto plazo resolverá el problema de la vivienda en Limón, dice el Vice Presidente Jorge Rossi.

Texto en Pág. DIECISEIS

Impuesto sobre la cosecha 1970-1971**¢ 56 millones producirá café**

La Oficina del Café, en vista de que a partir de este año tendrá un déficit pues sus ingresos serán menores que los egresos, se ha dirigido al Poder Ejecutivo solicitándole una subvención que le permita dar cumplimiento a la obligación que contrae de contribuir para el Fondo de Diversificación del Ca-

fé establecido por la Organización Mundial del Café. ¢ 56 millones, producirá impuesto, ad-valorem sobre la producción de café para la cosecha 1970-71, según estimado.

Texto en Pág. DOS

No hay interés por compra de ferrocarril atlántico

La Comisión de Económicos rechazó ayer el proyecto de autorización a la JAPDEVA para firmar ad-referéndum un contrato para el traspaso de los ferrocarriles al Atlántico. El dictamen negativo indicará que para qué autorizar a la JAPDEVA si el Poder Ejecutivo puede nombrar una Comisión para un asunto de esa clase sin necesidad de una ley en ese sentido. La anterior Asamblea había dictaminado en forma afirmativa.

Texto en la Pág. TRECE

No existe necesidad de importar ganado

Nuestro país está en capacidad de cubrir la cuota de exportación de ganado por lo que se hace innecesaria su importación. Posible reducción de cuota ganadera alarma a ganaderos nacionales. El ganado de los países de donde se ha estado importando es de inferior calidad al nuestro, manifiesta don Adrián Castro, Presidente de la Federación de Cámaras de Ganaderos.

Texto en la Pág. DOCE

No hubo actos de violencia en Limón**Retirados los precaristas hoy**

A la una de la madrugada venció el plazo que dio el Gobierno a los precaristas de Limón para que abandonaran los predios de la Urbanización Mares. A esa hora llegaron a dichos terrenos dos pelotones de la Fuerza Pública a dar la última orden y las familias hicieron abando-

no de sus viviendas en forma pacífica. Solo unas ocho o nueve familias se hicieron fuertes en lo que llaman sus posiciones pero a última hora se fueron. Las autoridades empezaron a desmantelar las viviendas.

Texto en Pág. DIEZ

Aumentarán dietas de diputados en ¢ 1.607.000.00 el año próximo

De acuerdo con el anteproyecto de presupuesto de la Asamblea Legislativa para 1971 presentado al Ejecutivo, el gasto en dietas de los diputados según petición que se hace aumentará el año próximo en 1 millón 607 mil colones en relación con este año; el aumento total que se solicita es de dos millones 246 mil colones.

Texto en Pág. DIEZ

Protocolo de San José no afecta a los necesitados

"El Protocolo de San José ha sido estructurado de tal manera que no afecta a las clases económicamente débiles". Cada vez que tenemos reuniones con los centroamericanos, sale al tapete el por qué no depositamos el Protocolo de San José. Nosotros tenemos problemas, nos dicen. De aprobarse el Protocolo de San José, con Centroamérica se solucionarían una gran serie de problemas que actualmente existen. El Viceministro de Industria y Comercio, Lic. Jorge Sánchez Méndez, se refiere, a través de LA PRENSA LIBRE, en forma muy amplia, al Protocolo de San José. Estas son sus declaraciones al respecto:

El Protocolo de San José, obedece a la necesidad de corregir el desequilibrio en la balanza de pagos que se ha registrado en los países centroamericanos, como resultado natural de un proceso de crecimiento económico que se caracteriza por cambios en la estructura del sistema productivo. Fenómeno que los demás países latinoamericanos han experimentado desde varios años atrás.

Se trata de una tendencia de las importaciones a crecer a ritmos sustancialmente más altos que las exportaciones y que el conjunto de la economía. Ese proceso se ha acelerado exageradamente en los últimos años y la entrada de divisas por nuestras exportaciones no logra cubrir las crecientes necesidades de realizar importaciones, las cuales, han aumentado como consecuencia del propio mejoramiento del ingreso, la intensificación de los programas de inversión pública y, en general, por una política abierta, e indiscriminada que ha facilitado las compras en el exterior.

UN FENOMENO NUEVO

Se trata, de un fenómeno nuevo en la evolución económica de los países centroamericanos. Especialmente porque contempla un gran esfuerzo por transformar sus estructuras productivas, característico de un proceso de desarrollo y que, a diferencia de períodos anteriores, lo que está planteado es un problema de crecimiento y no de estancamiento de la economía.

Además este problema ha venido a complicarse con mayor rigor debido a los acontecimientos ocurridos durante los dos últimos años, al disminuir sensiblemente el ritmo de crecimiento de las exportaciones extraregionales, como consecuencia de bajas en los precios y restricciones al acceso de los mercados internacionales.

Comparto la opinión de quienes han expresado, al referirse a este viejo y familiar problema del desequilibrio de nuestra balanza de pagos, que a mediano y largo plazo, el elemento fundamental de una solución permanente radica en un esfuerzo orientado hacia la defensa de los productos tradicionales de exportación, la promoción de nuevos rubros de ventas al exterior y, en general el mejoramiento del acceso de la producción centroamericana a los mercados internacionales.

Sin embargo, a corto plazo, no debe perderse de vista la necesidad de contar con una política eficaz de contención de las importaciones. Basada en medidas de diversa índole —una de carácter temporal y otras de naturaleza permanente— una política de esta índole tiene como exclusivo propó-

sito adecuar las compras externas a las posibilidades de la capacidad para importar, sin comprometer, en lo posible, el logro de los objetivos que se persiguen en el terreno del desarrollo económico y social, y sin producir distorsiones inconvenientes en la estructura productiva. El país debe tener claro que dada la situación prevaleciente por el lado de las exportaciones, una política de defensa y promoción de las mismas sólo podría rendir sus frutos después de varios años. Asimismo, para mantener el ritmo de crecimiento actual, tendrá necesariamente que mejorarse el comportamiento de las exportaciones y los montos y condiciones de cooperación financiera externa.

ATAQUE DE VARIOS ANGULOS

Ante esta panorámica de problemas, no es posible que con una medida aislada puedan resolverse todos ellos efectivamente. Ha sido necesario atacarlos, desde diferentes ángulos; así, nuestro Gobierno ha impulsado la reforma al Convenio de Incentivos Fiscales al Desarrollo Industrial, y su Protocolo —instrumento que tiende a armonizar las diferentes legislaciones de fomento industrial existentes— con el propósito de adecuarlo a la realidad centroamericana y tornarlo más eficiente.

Igualmente, los países del mercado común se han visto enfrentados, sin estar debidamente preparados para ello, a la necesidad de reformar sus sistemas tributarios con el fin de sustituir las importantes rentas por derechos de importación y otros conceptos. En este campo, en nuestro país se han realizado esfuerzos importantes al promulgarse el impuesto sobre las ventas. También el Poder Ejecutivo ha preparado una serie de proyectos que tienden a revisar la legislación concerniente a la imposición directa, con iguales propósitos. Mis anteriores consideraciones tienen el propósito de transmitir a la opinión pública una idea clara de la serie de problemas que han perturbado nuestra economía, los cuales tienen origen en administraciones lejanas y han venido acrecentándose en la más reciente, con el propósito de mostrar la absoluta necesidad de concretar las medidas de emergencia de defensa de la balanza de pagos que recientemente aprobó el Consejo Económico Centroamericano, recomendando a sus países, la correspondiente ratificación.

Al referirme a la conveniencia de que la Honorable Asamblea Legislativa apoye el Protocolo al Tratado General de Integración Económica Centroamericana. (Medidas de emergencia de defensa de la balanza de pagos) deseo insistir en que el mismo ha sido producto de largos y cuidadosos estudios por parte de los gobiernos y organismos del Programa de Integración Económica.

ESTUDIOS SE HAN REALIZADO

En noviembre de 1964, la reunión de directores de organismos de planificación de Centroamérica, formuló importantes recomendaciones tendientes a contener el crecimiento de las importaciones de bienes esenciales. Después, en abril de 1965, los Ministros de Economía y Hacienda, en su primera reunión conjunta, a-

doptaron varias resoluciones encaminadas a restringir las importaciones mediante el uso coordinado en los cinco países, de distintos instrumentos de política económica.

Recientemente, en presencia de nuevos estudios sobre la situación presente de la región, se inició el proceso de negociaciones, durante la Primera Reunión Conjunta del Consejo Económico, el Consejo Monetario y los Ministros de Hacienda de Centroamérica (Primera reunión tripartita) celebrada en noviembre de 1967, culminando en la Segunda Reunión Tripartita, efectuada en San José, a fines de mayo último.

El instrumento suscrito en San José, contiene varias medidas de emergencia, decisivas para resolver los problemas que afrontan nuestros países en materia fiscal y de balanza de pagos. La más importante es el establecimiento de un impuesto de estabilización económica, por un período de cinco años. El Protocolo contiene disposiciones especiales que excluyen de este recargo, a los bienes esenciales de consumo popular, algunos bienes de producción necesarios para funcionamiento de sectores básicos de la economía, como por ejemplo, el transporte y el sector agropecuario.

La modalidad de calcularlo sobre el monto de los derechos

de aduana tiene como propósito mantener la selectividad del arancel uniforme, valga decir, sin alterar las distintas escalas que identifican a los bienes fundamentales de consumo, a las materias primas y bienes de capital (con aforos bajos), bienes producidos en la región y otros bienes no esenciales (con aforos intermedios) y, bienes suntuarios (con aforos altos).

IMPUESTO DEL 30%

El monto establecido para este gravamen es de treinta por ciento, a cobrarse sobre la liquidación de los derechos aduaneros, que pagarán las mercancías procedentes de terceros países. Cálculos efectuados, indican que ese treinta por ciento equivale, en promedio, al ocho por ciento sobre el valor CIF de las mercancías importadas.

Vemos pues que el monto acordado resulta moderado, si consideramos el siguiente ejemplo: la materia prima, en promedio, está gravada con un 20 por ciento o sea que la incidencia del impuesto de estabilización económica sería equivalente al 5 por ciento.

Tanto por la base de cobro, como por el nivel en que se fijó, este impuesto de emergencia transitorio, tiene como propósito principal, recuperar el ingreso fiscal que, como consecuencia de los cambios ope-

rados en la estructura de nuestro sistema económico, ha dejado de percibirse en las aduanas y por otro, un efecto de contención de importaciones, sobre todo en los rubros correspondientes a productos suntuarios y no esenciales, que son los que tienen gravámenes más altos, en el arancel de importación.

Este tributo recaerá sobre aquellos bienes importados cuyos gravámenes arancelarios hayan sido equiparados bajo los convenios centroamericanos suscritos al efecto, así como también sobre los rubros que todavía están pendientes de equiparación. También lo pagarán las importaciones realizadas por empresas que ahora gozan de franquicia aduanera bajo las leyes nacionales de fomento industrial o que llegaren a gozar de tales beneficios bajo el Convenio Centroamericano sobre la materia y su Protocolo, cuando estos instrumentos entren en vigor.

Se consideró durante sus discusiones, que debido al monto relativamente moderado del impuesto, no se producirían distorsiones indebidas en los niveles vigentes de protección a las actividades productivas que conduzcan a una proliferación de industrias con pocos méritos económicos o a una elevación de precios en contra del consumidor por parte de las industrias existentes.

Q56 millones producirá impuesto sobre el café para cosecha 70-71

El Director Ejecutivo de la Oficina del Café Ing. don Alvaro Jiménez Castro se ha dirigido al Ministro de Hacienda exponiéndole la situación en que se verá colocada esa Oficina a partir de este año, en lo que respecta al pago de la cuota para el Fondo de Diversificación del Café, por el déficit que se producirá comenzando este año entre los ingresos y egresos de la Oficina.

Sobre el particular, el Ing. Jiménez Castro, expresa entre otros los siguientes conceptos: Como dejamos establecido, la Oficina tendrá apreciables déficits a partir del año 70. Siendo imposible dejar de pagar las cuotas del Fondo de Diversificación porque ello nos acarrearía sanciones que paralizarían nuestras exportaciones de café debido a la retención de estampillas necesarias para amparar los documentos de cobro del café exportado, nos vemos obligados a solicitar muy atentamente a usted se sirva gestionar una subvención para la Oficina del Café para el año de 1970, por medio de un presupuesto extraordinario, por la suma de 1.840.575.00 colones e igualmente se sirva incluir en el proyecto de presupuesto para el año de 1971 una subvención por la suma de 2.604.835.00 colones.

Por lo demás, no consideramos que exista problema con respecto al presupuesto extraordinario para el año actual 1970 y a la subvención para el año de 1971, en cuanto a la provisión de fondos para cubrirlo, por cuanto el Impuesto Ad-Valorem sobre la Producción de Café (Ley Número 1411 de 19 de enero de 1952 y sus reformas) ha experimentado un gran aumento como puede apreciarse en el cuadro siguiente:

Cosecha	Monto del Impuesto en colones
1965-66	33.769.159.23
1966-67	17.036.239.62
1967-68	9.125.032.27
1968-69	8.332.064.62
1969-70 Estimado	52.830.000.00
1970-71 Estimado	56.033.043.00

la única máquina de escribir portátil con memoria mecánica!



FACIT

Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION Co. LTD.

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL - TEL. 22-53-11 - APDO. 601 - SAN JOSÉ

REGALOS - OFERTAS - GANGAS EN LA GRAN

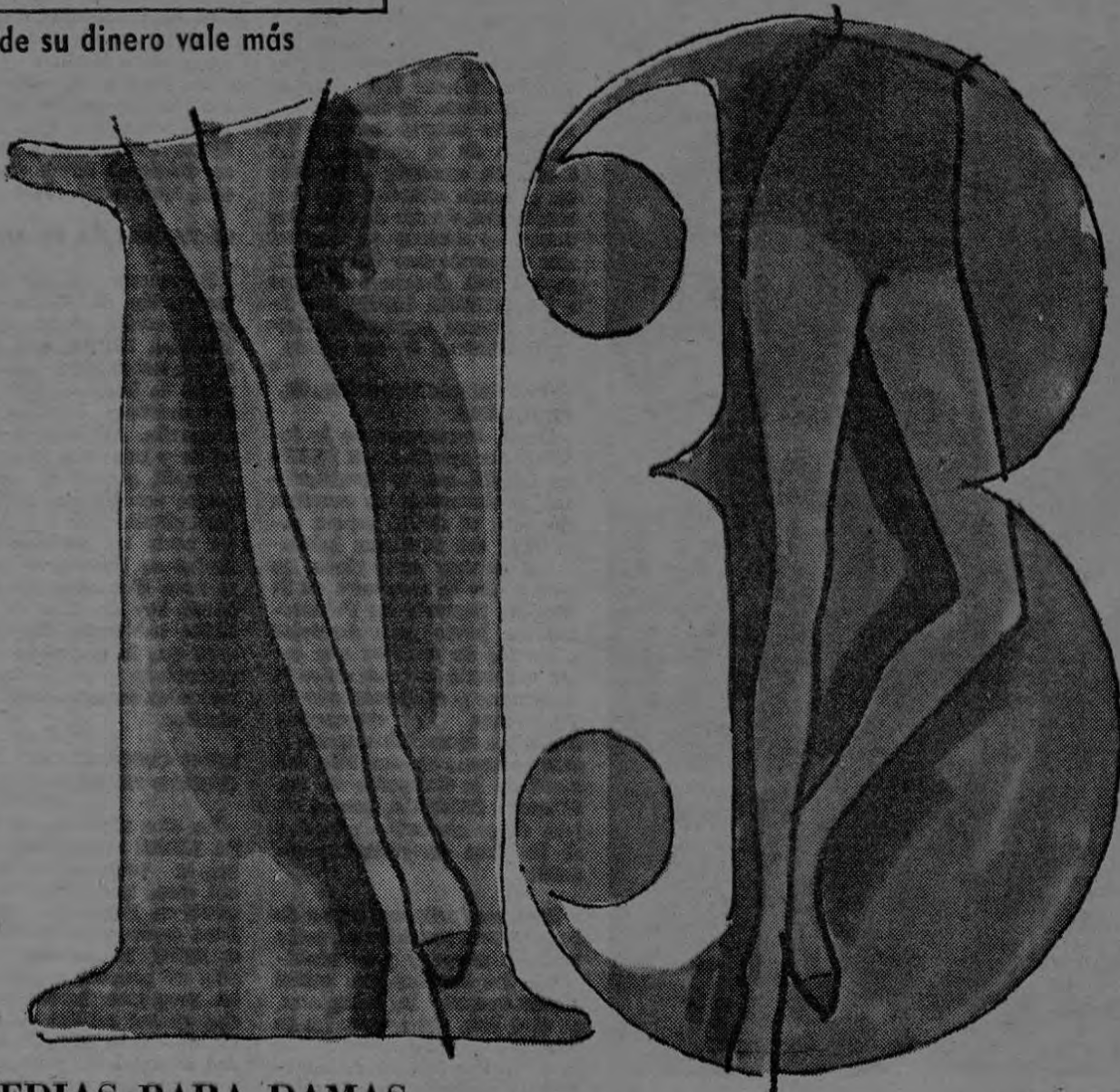
VENTA de los EMPLEADOS

Vamos a...

Sears

donde su dinero vale más

CLUB PANTY HOSE
Y MEDIAS PARA DAMAS HACE
DEL 13 SU NUMERO DE SUERTE



MEDIAS PARA DAMAS

Precio de los Empleados **¢ 1.30**

PANTY HOSE
Precio de los Empleados **¢ 7.75**

Compre 12 pares de Panty Hose o 12 pares de medias para damas y obtendrá absolutamente gratis el 13avo. par.

ES MUY FACIL... Venga a Sears y obtenga su tarjeta del "CLUB DE PANTY HOSE O MEDIAS PARA DAMAS", cuando haga su primera compra. Después de comprar 12 pares de panty hose o medias, usted tendrá derecho al 13avo. GRATIS.

Una vez que Ud. los pruebe, nosotros honradamente pensamos que Ud. estará de acuerdo con nosotros, en que Ud. adquirió lo mejor a un precio bajísimo. PIENSE... UD. RECIBIRA EL 13avo. GRATIS.

Sears vende solamente primera calidad en Panty Hose y Medias... No segunda, ni irregularidades.



SOLAMENTE DIGANOS
"AGREGUELO" A MI CUENTA
Y LLEVESE LA MERCANCIA DE INMEDIATO

Infórmese con nuestros vendedores sobre el "CLUB DE PANTY HOSE Y MEDIAS PARA DAMAS" o visítenos en nuestro primer piso.

VESTIDOS PARA DAMAS
Precio de los Empleados **¢ 109.00**

CAPAS PARA DAMAS
Precio de los Empleados **¢ 84.00**

BRASSIER PARA DAMAS
Precio de los Empleados **¢ 5.00**

FUSTAN PARA DAMAS
Precio de los Empleados **2 X ¢ 5.00**

FAJA DE MEDIAS PARA DAMAS
Precio de los Empleados **¢ 5.00**

ELEGANTES PANTY PARA DAMAS
Precio de los Empleados **¢ 5.00**

PANTALONES PARA CABALLEROS
Precio de los Empleados **DESDE ¢ 64.50**

VESTIDOS PARA NIÑAS
Precio de los Empleados **¢ 19.55**

GRATIS premios en el "BARRILITO SEARS" por cada compra de ¢ 20.00

GRATIS... Jugós ORQUIDEA

GRATIS... Galletas POZUELO

ANILLOS PARA DAMAS
Precio de los Empleados **¢ 11.55**

GRACIAS POR COMPRAR EN SEARS.
SU SATISFACCION ES GARANTIZADA.

Sears

AVENIDA CENTRAL CALLE 3ª

HORARIO: De lunes a viernes de 8:30 a.m. a 12 p.m. De 2 p.m. a 6:15 p.m. Los sábados de 8:30 a 6:15 p.m. SIN CERRAR AL MEDIODIA. CENTRAL AUTOMATICA: 21-01-54.



ACOGE

REUNION DEL CONSEJO ECONOMICO CENTROAMERICANO

Según fue anunciado por don Claudio Alplzar, Ministro de Industrias y Comercio, a mediados de julio próximo se reunirá el Consejo Económico Centroamericano.

La reunión de este organismo superior de integración regional, constituye un nuevo y positivo paso hacia la reestructuración total, sobre bases más realistas y positivas, del Mercado Común Centroamericano.

Especialmente, además de un análisis general de los graves problemas por los que atraviesa el proceso integracionista, en esta oportunidad se tratará a fondo el cúmulo de problemas que han surgido recientemente con Nicaragua.

La reunión ha sido señalada en Managua, pero podría eventualmente realizarse en nuestra capital.

De llevarse a cabo esta importante reunión, de nuevo se pondrán a caminar los organismos directivos oficiales de la Integración Centroamericana, que han estado prácticamente paralizados desde los días de el conflicto armado entre Honduras y El Salvador.

La posibilidad de una reestructuración total del MERCOSUR deja entonces de ser una leve y lejana esperanza para convertirse así en una posibilidad real de mediano plazo.

Para nuestros países, la integración no es sólo aquel proceso encaminado a organizar la región en una zona común de intercambio económico.

El esfuerzo es aún mayor e implica la más grande aventura que ha emprendido los cinco países centroamericanos por reformar y modernizar los modos de producir y la estructura socio-económica del istmo.

En este significativo esfuerzo, el Consejo Económico Centroamericano, como organismo superior integrado por los Ministros de Economía, desempeña un papel de primer orden que va, desde la dirección y coordinación del proceso, hasta la resolución en definitiva de las principales controversias que de él mismo se derivan, sin excluir las facultades de crear órganos técnicos centroamericanos para el efecto de asesoría de organismos internacionales.

De ahí la trascendencia de esta próxima reunión.

1.800 personas en manglares de Puntarenas

Aproximadamente unas 1.800 personas que actualmente están ocupando terrenos en La Chacarita de Puntarenas, serán trasladadas a los manglares de ese puerto, luego de una planificación y urbanización previa de los mismos. El Primer Vice Presidente de la República, Dr. Manuel Aguilar Bonilla se entrevistó con los ediles puntarenenses y con los miembros del Comité por instalación de los ocupantes de terrenos de La Chacarita, según las declaraciones que hace don Emilio Peraza, miembro activo de dicho Comité.

En la Sala de Redacción de LA PRENSA LIBRE obtuvimos las declaraciones del Sr. Emilio Peraza quien forma parte del Comité Pro Instalación de los ocupantes de terrenos baldíos de La Chacarita, quien dijo: —“La visita a ese diario es con el objeto de hacer público el inicio de una campaña a todo nivel de orden y justicia social en Puntarenas, sobre la crítica situación que están atravesando en estos momentos los ocupantes de terrenos de La Chacarita.

El asunto es que la Municipalidad propone un plan para

que las 300 familias que suman unas 1.800 personas se trasladen al otro lado del canal de Fertica, en donde están ubicados los manglares, dijo el Sr. Peraza. La Municipalidad puntarenense ha regado encima de esos terrenos baldíos cientos de metros cúbicos de arena y ese sistema no reúne ninguna condición de urbanización adecuada.

Es por esa razón, agregó que nosotros nos entrevistamos con personeros del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo (INVU) quienes escucharon nuestro problema, prometiéndonos dichos funcionarios, hacer un minucioso estudio habitacional para proporcionar viviendas a esas 300 familias puntarenenses. El éxodo de familias de escasos recursos económicos de la ciudad a La Chacarita continúa realizándose y según cálculos que hemos hecho, dentro de unos dos meses, el número de familias que ocuparán esos terrenos llegará a 500. Concluyó diciendo a LA PRENSA LIBRE don Emilio Peraza, conocido dirigente comunal de ese puerto.

ESPERAN SOLUCIONAR EL PROBLEMA

Desde Puntarenas se le informó por aparte a LA PRENSA LIBRE, que la Municipalidad puntarenense en coordinación con el INVU, espera solucionar ese problema habitacional en muy corto plazo. Debido a que se encuentra en la Alcaldía Segunda de Puntarenas un juicio para desalojar a cientos de familias que están ocupando terrenos entre la Angostura y el Cementerio de Puntarenas, la corporación trasladará momentáneamente a esas personas al otro lado del canal de la Compañía de Fertilizantes FERTICA, con el objeto de acomodarlas mientras se les dota de viviendas cómodas.

Mientras tanto cuadrillas de trabajadores municipales, están regando arena y pre-urbanizando los terrenos que actualmente ocupan los manglares, al otro lado del estero. La comunidad puntarenense y la Municipalidad dotan de materiales y madera a esas trecientas familias para que construyan sus modestas viviendas en un plan de comprensión social.

EN EL ROBLE SITUARA INVU A PRECARISTAS

Personeros del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo (INVU) y el Primer Vice Presidente de la República Dr. Manuel Aguilar Bonilla, se trasladaron hasta Puntarenas en donde se entrevistaron con ediles de ese puerto, y con miembros activos del Comité Pro Instalación de Precaristas de La Chacarita.

Tanto el Dr. Bonilla como los funcionarios del INVU, están dispuestos a ofrecer la ayuda necesaria a la Municipalidad de Puntarenas con el fin de dotar de viviendas modestas a estas familias.

Se llegó a la solución en esa reunión que se celebró en Puntarenas, que esas familias fueran trasladadas a El Roble, en donde el INVU construirá unas quinientas casas.

EL PROBLEMA ES SERIO

Personeros del Comité Pro Instalación de Ocupantes de La Chacarita informaron a LA PRENSA LIBRE, que el problema habitacional en Puntarenas es bastante serio. Familias enteras circunvecinas a Chacarita. Allí construyen con tablas y latas una improvisada vivienda, porque no tienen recursos económicos suficientes para alquilar una casa. Por otra parte la población de la ciudad de Puntarenas que hasta hace diez años era de 23.000 hoy día pasa de los 35.000 habitantes. De tal manera que la ciudad se ha superpoblado y por lo tanto las viviendas escasean, aún las de alquiler.

INVU CONSTRUIRA CIUDAD SATELITE

En días pasados LA PRENSA LIBRE había informado, sobre la construcción de dos mil casas que realizaría el INVU en Puntarenas. En realidad según nos informaron en el INVU, lo que esa Institución se propone a realizar es un programa habitacional de una ciudad satélite en El Roble de Puntarenas. En esa ciudad se instalarán zonas verdes, y contará con todos los servicios indispensables que requiere una urbanización de grandes proporciones como la anteriormente dicha.



El INVU está en la mejor disposición de construir viviendas y traspasárselas a más de trescientas familias que están a punto de ser desalojadas de La Chacarita, dijeron el Sr. Emilio Peraza y Juan Rafael Soto de Puntarenas, en una visita a LA PRENSA LIBRE. (Foto Córdoba).

Aprobar proyectos tributarios y luego embellecer la capital

El Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber, al referirse al proyecto de expropiación de las fincas de la manzana del Teatro Nacional, para construir jardines y parque, dijo en la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa, entre otras cosas, lo siguiente:

“Yo veo que esta es una obra loable. Es una obra necesaria. Estimo que la Ciudad de San José hay que embellecerla y para lograrlo estamos a kilómetros de kilómetros de distancia. Para esto, se necesita mucho dinero. Habría que ver si esa necesidad de embellecimiento de la Ciudad de San José, o de un lugar tan importante, desde el punto de vista de prioridades nacionales, y para hacer obra de buen gobier-

no, ocupa el primer lugar, el segundo, el tercero, etc.

Eso considero que habría que determinarlo, porque los fondos públicos son limitados. En tonces, ahí entramos en una área de duda: ¿Todos los proyectos loables, bien intencionados, serán realizables?

En muchas oportunidades yo he dicho que la justicia social, que no es realista, que no tiene contenido económico, resulta injusta por excelencia. En resumen, hay que buscar los recursos reales, si es que esta obra está ocupando un lugar preferente en un orden de prioridad des traza con criterio nacional, para hacerle frente a esa situación.

Si la Asamblea Legislativa, en uso de sus facultades soberanas, determinara —cosa que yo no estoy afirmando ni ne-

gando— que esta obra tiene prioridad —la que se le asigne—, entonces la Asamblea, cuando se aprueben los proyectos tributarios, y tengamos ahí recursos disponibles, es la que puede determinar la suma que sea propia para ese fin.

Pero yo suplico que no se haga ni a base de leyes con desfin específico, ni a base de disposiciones en que esta Asamblea resulte ordenando a futuras Asambleas que se haga tal y cual cosa; porque no estamos con el pie puesto en la realidad.

Y lo que he dicho en cuanto a este proyecto, es aplicable a lo de la Avenida Segunda. Desgraciadamente mi posición, como Ministro de Hacienda, tiene que ser sumamente objetiva sumamente sincera”.

GANADO DEL ISTMO SOLO PARA CONSUMO NACIONAL

Todo el ganado que entre de acuerdo al Plan de Integración Centroamericana será de clarado para consumo nacional, no pudiendo ser exportada su carne a los mercados extranjeros, dice un nuevo artículo que se pretende adicionar a la Ley de Exportaciones de Ganado Vacuno.

Un proyecto en ese sentido presentó a conocimiento de la Asamblea Legislativa el diputado Asdrúbal Ocampo, haciendo ver que es debido a la escasez de carne para el consumo nacional.

Otro artículo a adicionar a la Ley de Exportaciones sería en el sentido de que “este ganado será marcado en Peñas Blancas con un fierro especial que diga: C-N (Consumo Nacional).”

Al proyecto se le dispensaron los trámites para que sea estudiado de inmediato en la respectiva comisión.

Notas de Turrialba

ERRADICAN PROBLEMA DE BICICLETAS

El Inspector de Tránsito señor Guillermo Gamboa Mayorga que recién ha iniciado labores, ha empezado una brillante labor en el sentido de que ha erradicado en gran parte el problema de las bicicletas sin luz, que transitan en las noches, convirtiéndose en un constante peligro para los conductores y para ellos mismos.

Esta es una muestra que nos da del empeño que va a poner en solucionar los problemas del tránsito el señor Mayorga. Le felicitamos y le instamos a seguir adelante.

ESCUELA DE ENSEÑANZA ESPECIAL SE ESTABLECERA

Las profesoras Claudina Gamboa Pereira y Flora Isabel Obando Cambroner, presentaron ante la Municipalidad por medio del Prof. German García Vargas, Supervisor de Escuelas, la idea de establecer en Turrialba una Escuela de Enseñanza Especial.

Al respecto la Municipalidad sugiere a dichas profesoras coordinar esa actividad, con el Club de Leones, exponiendo que dicha Institución ha estado auxiliando a varios alumnos para que asistan a la Escuela de Enseñanza Especial de Cartago.

La Municipalidad de Turrialba ofrece su colaboración en todo lo que le sea posible, para llevar a cabo ese proyecto. Además ofrece el local que bien podría ser el edificio que ocupa el Colegio Nocturno, por reunir las condiciones necesarias para dicho fin.

En nuestro cantón son muchos los que necesitan de una escuela de esa índole. Ya estas profesoras dieron el primer paso, las felicitamos y esperamos que junto con el Club de Leones y la colaboración de la Municipalidad sigan adelante y conviertan esas ideas en una realidad.

RESGUARDO FISCAL EN ACCION

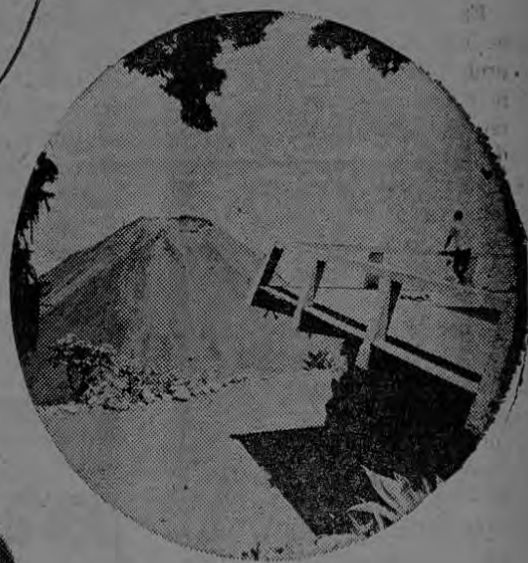
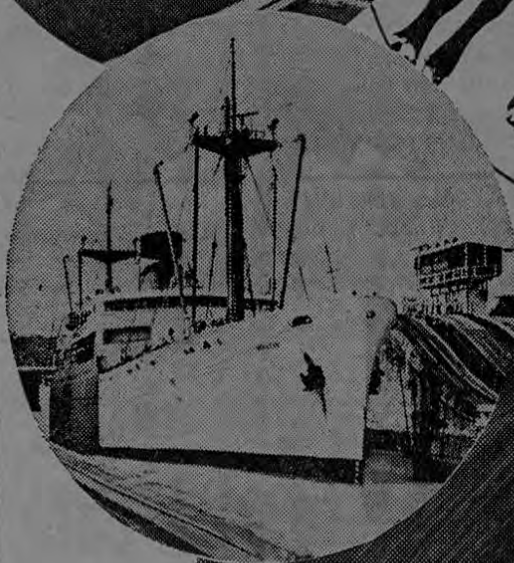
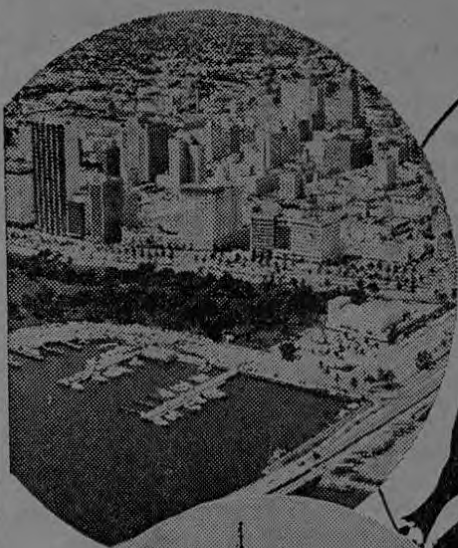
El Resguardo Fiscal de esta ciudad comenzó a patrullar con su vehículo dos horas diarias, durante la noche, en los barrios que están más desolados. La Municipalidad autorizó la compra de cuarenta galones de gasolina para el Resguardo Fiscal mensualmente. Nos alegramos de tal determinación así la población tendrá un poco más de protección y podrá evitarse que se propague tanta delincuencia.

CRUZ ROJA SOLICITA AYUDA

El Comité Auxiliar de la Cruz Roja de Turrialba se dirigió a la Municipalidad solicitándole ayuda para solucionar los innumerables problemas que están confrontando, tales como falta de llantas y acondicionamiento de su unidad, falta de botiquines, etc.

La Municipalidad se mostró muy interesada en prestarle ayuda a esta entidad. El Presidente municipal está gestionando ante el Ministerio de Hacienda el giro de la subvención presupuestada para la Cruz Roja.

Acompañe su imaginación con la mejor compañía,



LACSA vuela a Miami moderno, México emocionante, El Salvador interesante, Panamá internacional. Y vuela a estos lugares varias veces por semana! Con el mejor servicio a bordo y en tierra... con el toque latino de la cortesía. Vuele en los modernos Jet BAC 111 de Lacs y llegue serenamente a lugares emocionantes, interesantes e internacionales.

vuele por LACSA

CON EL TOQUE LATINO

PUB. GARNIER

Galera

Temas del Momento

Debe estudiarse merma en la producción de granos

Por JORGE ARGUEDAS

No entendemos la razón de la incertidumbre y la protesta a menos que las jugadas estén muy ocultas. Nos referimos al principio que han pegado las asociaciones o Cámaras de ganaderos con motivo del proyecto de ley que tiene en estudio el Ministerio de Industria y Comercio para crear la Oficina de la Carne, organismo que tendría como labor la de orientar las actividades de la producción, la exportación y el comercio de la carne. En ningún momento la Oficina en referencia, cuya constitución jurídica y reglamentos son similares a los de la Oficina del Café, —según nos han informado personas que han venido participando en su redacción, —pretende arrogarse procedimientos o actuaciones que puedan significar intervención directa del Estado en las actividades de la industria particular de la ganadería. Simplemente, se trata de ordenar las cosas. Existe anarquía en materia de exportación de ganado. Igualmente, en precios y ventas del Matadero de Montecillos. Lo mismo en destace antihigiénico de mataderos. Es decir, un negocio nacional tan voluminoso como lo es la producción, mercado interno y exportación de ganado, anda al garbe y el que tiene más galillo traga más pino.

El país puede sentirse orgulloso de los logros que se han obtenido en una rama de la producción a la que en los últimos años se le ha venido prestando atención y, lo que es más importante, apoyo técnico y financiero, lo que le ha permitido un impresionante desarrollo: la ganadería.

De país importador de ganado, Costa Rica se convirtió en exportador. Ha ocurrido con la ganadería un fenómeno totalmente diferente al de la agricultura. Mientras la ganadería se ha desarrollado lenta pero firmemente, la agricultura, sobre todo en lo que se refiere a la producción de granos básicos como maíz y frijoles, ha disminuido a tales extremos que desde hace ya varios años el país se ha visto obligado, para llenar las necesidades del consumo, a importar fuertes cantidades de esos productos, distrayendo elevadas sumas de dólares que podrían tener otro destino, como el de ayudar a que las reservas monetarias internacionales se mantengan a altos niveles. La situación deficitaria en la producción de frijoles y maíz le está causando serios perjuicios a Costa Rica.

No podemos menos que aplaudir todo esfuerzo que se realice por darle más estabilidad a las fuentes productoras, y por rodearlas de las mayores seguridades, a fin de que se desarrollen adecuadamente con positivo beneficio para el

país.

Es por esto por lo que hemos visto con agrado que el Poder Ejecutivo, según Decreto que está en vigencia desde ayer, haya creado una comisión de carácter permanente, integrada por representantes del sector privado y del Ministerio de Agricultura y Ganadería, encargada de la realización de las distintas exposiciones ganaderas nacionales.

La comisión fijará las normas bajo las cuales se lleven a cabo esas exposiciones, para lo cual redactará las reglamentos correspondientes, según lo establece el Decreto.

Nos parece muy importante que el Poder Ejecutivo haya integrado esa comisión, la que procurará darle a las futuras exposiciones mayor jerarquía de la que han tenido las del pasado.

Pero queremos hacerle al Ministerio de Agricultura y Ganadería una respetuosa instancia a fin de que considere la conveniencia de integrar también una comisión de técnicos que estudie las razones por las cuales ha mermado tanto la producción de frijoles y maíz y, conocidas esas razones, se tomen las medidas del caso para lograr que el país produzca las cantidades requeridas por el consumo. Así cubrirá dicho Ministerio dos frentes igualmente importantes, el agrícola y el ganadero.

Ojos sobre el Mundo

LA JUNTA MILITAR PERUANA CUMPLE A MEDIAS PROGRAMA DEL A.P.R.A.
Por C. A. Vélez
(Tercera parte)

Paradoja de esta supervivencia aprista que por primera vez en 40 años no ha sido víctima del terror militar y oligárquico de su país, es que no solamente tiene relativa libertad sino que los militares se afanan por cumplir el programa del Aprismo, perseguido por "extranjero", "antiperuano" etc. durante casi medio siglo. Todo lo que se puede llamar "positivo" hecho por los politizados militares peruanos ha sido tomado del programa Aprista. Y falta mucho. Conquistas como la de la "gratuidad de la enseñanza en todos los niveles —ley aprista— y el vasto plan de irrigaciones como condición ineludible de la reforma agraria —también plan aprista— han sido derogadas.

Las cooperativas agrícolas que el programa del APRA preconiza han sido suplantadas por el patronaje estatal regimentado y obras proyectadas como las del gasoducto, el congreso económico, "cuarto poder del Estado" y la plena desalfabetización de un país que cuenta con un 50% de su población iletrada han sido eliminadas, así como el vasto plan de grandes autopistas de penetración a la región selvática —para unirla con la costa— en vez de la fabulosa "carretera marginal" de Beláunde, hoy abandonada, a pesar de los miles de millones de libras peruanas invertidas en ella.

El APRA con sus principios integracionistas y con sus enunciados sobre el Interamericanismo democrático sin imperialismo, y sus lemas de "ni pan sin libertad ni libertad sin pan" de 1924, resulta así la única norma programática de la junta militar, pero, solo como enunciado. El pan escasea y su harina se compra fuera; la libertad no existe y las obras apristas fundamentales sólo se promueven nominalmente.

Sin embargo la única esperanza del Perú es que el Aprismo logre vencer a las promesas más jóvenes, progresistas y exentas de odios heredados de la vieja oligarquía a fin de que apoyen a las masas ciudadanas apristas a realizar su gran programa democrático de izquierda.

Y así, en vez de fantásticos sueños bélicos para importar el genocidio totalitario y neocolonial en América se llegue a implantar el integracionismo continental que el APRA proclamó al fundarse en México en 1924. Su programa de pan, libertad, justicia y paz es el que en esencia defienden todos los pueblos de América Latina que aspiran a unirse para formar una gran potencia mundial.

Post. 5 pto. — Después de redactada esta nota recibo en Nueva York la noticia del "catástrofe del siglo" que ha sufrido el Perú. Había recorrido la región andina de la gran provincia de Ancash que ha sufrido más en el llamado "sismo Norte" del Perú. Zona sísmica vastamente poblada que ahora ha perdido más de cien mil vidas con esta inenarrable catástrofe el Perú tendrá que dedicar unos 20 años a su reconstrucción. Hemos leído también que el Aprismo ha movilizó su millón de afiliados para emprender la cruzada de socorro y ayuda. Sus Casas del Pueblo se han transformado en hospitales de sangre y la primera voz de gratitud a los socorros inmediatos de todo América comenzando por Chile y Ecuador ha salido de los apristas. ¡Gracias compatriotas y hermanos de Indoeamérica!, dicen los mensajes.

Bancos financiarán a beneficiadores para que paguen impuesto del café

El Banco Central emitió ayer el comunicado que dice así:

En sesión Nº 2367-70, celebrada el 9 de junio de 1970, la Junta Directiva del Banco conoció una solicitud de la Cámara Nacional de Cafetaleros, de esa misma fecha, mediante la cual solicita se elimine el límite establecido para el financiamiento de la etapa de mercadeo cafetalero correspondiente a la cosecha 1966-1970, de manera que dos Bancos Comerciales, previo estudio de cada caso particular, puedan ampliar dicha financiación con el propósito de que los beneficiadores dispongan de los recursos necesarios para cancelar el monto que adeudan por concepto de Impuesto Ad Valorem sobre el café exportado.

En relación con dicho asunto y después de analizar cuidadosamente sus alcances, la Junta Directiva acordó por unanimidad acoger la petición de

la Cámara, resumida en el párrafo anterior.

Con base en la resolución apuntada, los Bancos Comerciales podrán dar el necesario financiamiento a los beneficiadores a efecto de que cuenten con los recursos necesarios para pagar las sumas que a la fecha deben enterar al Fisco por concepto de adelanto del Impuesto Ad-Valorem sobre el café exportado, conforme a las disposiciones a la Ley Nº 4590, del 19 de junio de 1970, que reforma la Ley de Impuesto al Café, Nº 1411 de 19 de enero de 1952.

La Junta Directiva fundamentó su acuerdo en la circunstancia de que los beneficiadores se han visto obligados a cancelar el adelanto referido en el preteritorio plazo de un mes contado a partir del 19 de junio en curso, en tanto que la Ley, antes de su reforma, les daba oportunidad de hacerlo en los meses de octubre

y noviembre. Tal circunstancia impidió a los beneficiadores, en el caso de la cosecha 1969-1970, hacer las previsiones de caja necesarias para cancelar una obligación tan cuantiosa como la que se ha venido citando, dentro del breve lapso que contempla la Ley.

Asimismo se consideró que de no darse la ayuda acordada, la actividad cafetalera podría verse en serias dificultades para exportar el café que aún tienen en su poder, pues la reforma legal impide ese tipo de transacciones a quienes no hayan cumplido con el pago del adelanto que la misma establece, lo cual podría producir una paralización de las ventas al exterior e incluso hacer perder contratos logrados muy convenientes, con evidente perjuicio para la economía del país.

BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

Juventud Liberacionista condena despidos en Banco Obrero

"El Directorio Nacional de la Juventud Liberacionista profundamente conmovida por los actos de persecución sindical ocurridos en el Banco Popular condena enfáticamente los despidos de los señores Luis Gerardo Ballesteros Mora y Carlos Luis Alpizar Martínez ocurridos sin causa justificada en el momento mismo en que ellos en su calidad de dirigentes sindicales de esa Institución, presentaban una Convención Colectiva de Trabajo".

"Por tanto manifiesta públi-

camente su sincera solidaridad a los compañeros destituidos y formula atenta excitativa a las Organizaciones Sindicales del país, para que hagan lo propio, a fin de impedir actos de persecución, ya sea de tipo político o sindical que atentan contra la estabilidad de los trabajadores y de sus familias y que, simultáneamente debilitan las bases de nuestro sistema democrático".

"Pide la destitución de la actual Junta Directiva Nacional Provisional del Banco Po-

pular y la reinstalación inmediata de los trabajadores destituidos. Reiterando su posición de que el ejercicio pleno de la democracia solo se logra mediante el respeto a la participación de todos los sectores de nuestra nacionalidad; una representación auténtica de los trabajadores y un ejercicio pleno de la libertad sindical. Dice Carlos Dávila Cuabero, Secretario General Juventud Liberacionista, en nota remitida a LA PRENSA LIBERACIONISTA para su publicación.

Sin unión fabricantes nacionales de cocinas quebrarían próximo año

Si los que fabricamos cocinas eléctricas en Costa Rica no nos unimos, en 1971, a más tardar, estaremos fuera de combate, dijo a LA PRENSA LIBRE el señor Franklin Brenes Brenes, fabricante de cocinas nacionales, quien se encuentra muy preocupado por la introducción al país de una cocina eléctrica guatemalteca, superior a la fabricada aquí, enlozada y casi al mismo precio.

Además, agregó, está por llegar una nueva cocina salvadoreña; lo que vendría a agravar mucho más la situación. Pensando en esto, 15 o 16 que nos pedicamos a la fabricación de cocinas en Costa Rica, nos hemos unido, y hemos formado ya una empresa llamada "Fabricantes Unidos S.A.". Por otra parte, hay dos grandes compañías nacionales, la Atlas y Recasa, que están por fabricar cocinas enlozadas. Esto nos preocupa aún más, y solamente trabajando en sociedad, podremos lograr sobrevivir, queremos mantener una planta en forma, y, unidos, vender una cocina superior por el mismo precio de venta actual.

PROYECCIONES PARA EL FUTURO

Tenemos muchos planes para el futuro. Por ahora solamente hemos pensado en fabricar, casi en su totalidad, las cocinas eléctricas en el país. Los discos o espirales, los tenemos que importar. No se fabrican todavía aquí, pero el resto, podemos construirlo todo, aquí en Costa Rica. Nuestros conciudadanos pueden confiar en nosotros. Les daremos una cocina superior, igual a las mejores importadas. Por eso nos hemos unido, dijo don Franklin.

Hemos pensado también en fabricar cocinas a gas. El mercado centroamericano para la cocina eléctrica no es muy amplio, por cuanto en otros países del área el fluido eléctrico es muy caro. Por eso se están vendiendo aquí cocinas guatemaltecas y están por llegar las salvadoreñas.

Estamos pensando, —planes para el futuro— en fabricar en Costa Rica, lavadoras, fregaderos, y otros artículos para el hogar, una vez que nos hayamos instalado en forma. Na die hasta el momento, que yo sepa, ha hecho esto aquí, y nos otros estamos dispuestos a hacerlo por el bien del país. Queremos brindar a los costarricenses, producto de primera calidad, sin que tengan que verse precisados a comprar la misma calidad, tal vez al mismo precio, en productos extranjeros.

10.000 .. 11.000 COCINAS AL AÑO

Los 16 que nos hemos unido, producimos, al año, una cantidad considerable de cocinas eléctricas. Llegamos ya a las 10.000 y a veces a las 11.000, todas vendidas en el país.

AGRADECIMIENTOS

Los fabricantes de cocinas nacionales; los pequeños fabricantes, estamos muy agradecidos con el Oficial Mayor del Ministerio de Industria y Comercio, don Germán Herrera; con un ingeniero español que aquí trabaja, don Ramón Ba-

net, con don Olman Solano, Presidente de la Cámara de Artesanía y con el Asesor Legal de la Cámara, Lic. Ernesto Loewmarchand, quienes en

todo momento nos han brindado su cooperación, concluyó diciendo el Sr. Franklin Brenes, fabricante de cocinas nacionales.

23 becas concedió el MAG para el período de 1970

Un total de 23 becas otorgó el Ministerio de Agricultura y Ganadería a estudiantes para que realicen estudios superiores de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Costa Rica, durante el período lectivo del año en curso.

El número de becados ascendió en el presente año en cuatro, ya que en 1969, las becas

adjudicadas fueron 19. Según indicaron funcionarios del Ministerio de Agricultura el propósito de esta actividad es capacitar un mayor número de personas, con el fin de integrar a los organismos rectorales de la política agrícola del país con expertos profesionales en cada una de las diferentes ramas de la actividad agrícola.

Londres, la puerta de entrada a Europa, empieza en Miami.

y en BOAC.

Miami se ha convertido en una ciudad muy importante para usted. Ahora es el principal contacto con Londres, desde cualquier parte de Centroamérica.

Y desde luego, Miami está mucho más cerca que Nueva York.

Vuele por la línea que prefiera a la soleada ciudad de Miami, y conecte el mismo día en vuelo directo, sin escalas, con la capital del Reino Unido, sin perder tiempo ni dinero extra en hoteles, por ejemplo.

B. O. A. C., con su tradicional distinción y cortesía Inglesas, lo lleva diariamente de Miami a Londres en sus Jets Boeing 707, que son un confortable adelanto de lo que será su estancia en Gran Bretaña.

Londres, la puerta de entrada a Europa, empieza en Miami.

Y B. O. A. C., es la llave más adecuada para abrirla. Consulte a su agente de viajes.



Favor de enviarme, sin compromiso de mi parte, información sobre sus vuelos directos de Miami a Londres.

NOMBRE: _____

DIRECCION: _____ APARTADO _____

CIUDAD: _____

MI AGENTE DE VIAJES ES: _____

Cabos sueltos

Por Kanapay

Por Kanapay

Puerto Limón, sigue siendo la provincia más olvidada de Costa Rica. Sigue siendo la República de Limón, a la cual ningún gobierno presta atención. ¿Planes? Toda la vida por millares, pero a la hora de la hora, pura música y nada de ópera. Así somos los ticos que llegamos a extremos inconcebibles. Nos preocupamos de toda la vida por la carretera a Puntarenas, que hace competencia a un ferrocarril nacional, y no nos importa un comino el hecho de que toda una provincia sufra la falta de carretera.

Estando hecha la llamamos trocha a Limón, y estando los puentes listos, los dejamos en el abandono para pensar en planes ambiciosos de carretera para el futuro lejano, sin pensar que ese caminito de tierra puede ser de gran importancia en la solución del problema portuario. ¿Qué se planifique una moderna y fantástica carretera al Puerto del Atlántico? ¡Magnífico!, pero mientras tanto que se abra, se termine, con poco gasto "la trochita" que bien puede constituirse después en un camino de penetración. Mientras tanto, ciudadanos de la República de Limón, paciencia, mucha paciencia, que la noche, como decía la pulga, es larga.

Por los vientos que corren, que ya casi son huracanes, parece que se está formando un comité que busca con empeño la solución del problema del Aeropuerto de La Sabana. Ya se han efectuado tres reuniones y se planea dirigir baterías legales, bien encauzadas y con bases justas, tendientes a que ese peligro que constituye para los alumnos de los colegios aledaños, el constante aterrizar de aviones y avionetas, no llegue a convertirse en algo real y lamentable. Mientras tanto el comité trabaja arduamente, es bueno comentar que personas que asistieron a dichas reuniones han contado historias increíbles pero ciertas, de aviones y avionetas que "de un pronto" como diría Nor Román, aparecieron en la sala, en el comedor y en los patios de sus casas.

Mi estimado amigo y colega Freddy Zúñiga, en su sección de "VEINTE AÑOS ATRAS LA PRENSA LIBRE INFORMO", alude al viejo Kanapay, sobre los problemas eléctricos de Cartago, relacionados con el "guayacán" de los pioneros de la electrificación en Costa Rica Mr. J. Saxe. Efectivamente Freddy, hay muchas cosas que contar respecto a la lucha titánica que en esos días se vivieron, y entre ellos, los que supieron poner alambres pegados a palos de poró y robles, hay aún varios hombres que pusieron su grano de arena en esa magna obra. Entre ellos, para citar algunos, Rogelio Pardo, actualmente Padre de la Patria, y posteriormente José A. Moya, "Moyita" como cariñosamente le llaman. Muchas historias se pueden contar, y así lo haré. Gracias Freddy por la sugerencia de tan apasionante tema, y prontito saldrán en letra de molde, esas titánicas historias.

Aplauso

Al autor de

"Cuentos de Nor Román"

"Cuentos de Nor Román" son firme asiento de su autor Kanapay, quien ya figura entre los pocos, que con gracia pura le han dado brillo original al cuento.

Aquí, donde la crisis del talento le va cediendo campo a la locura, sorpresa es encontrar literatura capaz de procurar un leve aliento.

Por eso a Kanapay lo felicito! Aún queda en reserva algún poquito de aprecio, por las cosas que sí gustan;

y no por esos raros adioses que escriben en los "diarios" muchos necios que en vez de darnos gusto nos disgustan!

Lencho Bravo

Purrujal, al 15 de junio de 1970.

Eximbank de Japón prestó \$ 5 millones a Banco del Istmo

Ayer jueves se firmó en Tokio, un Convenio entre el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) y el Eximbank de Japón, para el otorgamiento al organismo regional de un crédito por 1.800 millones de yenes, equivalentes a 5 millones de pesos centroamericanos (dólares).

El documento respectivo fue firmado por el Ing. Rodolfo Silva, Vice Presidente Ejecutivo, en representación del Presidente del Banco Centroamericano, y por el señor Tadashi Ishida, Presidente del Eximbank de Japón.

Los recursos de este crédito se utilizarán para la importación de bienes de capital y ser

vicios técnicos de origen japonés, que pudieran requerir los proyectos industriales financiados por el BCIE, de acuerdo con los términos estipulados en el Convenio citado.

Este es el segundo caso de cooperación económica entre el Japón y Centro América por medio del Banco Centroamericano, ya que en diciembre próximo pasado el Eximbank otorgó un préstamo por 6,4 millones de pesos centroamericanos para la financiación parcial de la Red Regional de Telecomunicaciones. De esa forma, la asistencia financiera que pone a BCIE alcanza casi once millones y medio de pesos centroamericanos.

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Claro que el Colegio de Periodistas en Asamblea General, rechazó el adiesio que han dado en llamar proyecto de Ley de Respuesta....

Tenía que ser así, porque to dos amamos la libertad de prensa.... tenía que ser así por que todos queremos ser libres... pensar, opinar.... ser periódicos....

No queremos convertirnos de la noche a la mañana "en simples reporteros"... el vehículo de contacto entre la fuente de información y el periódico....

El vehículo para la noticia "dulzona"... la noticia esa que lleva el informe oficial....

El periodista no podrá investigar.... porque para qué... la Dirección con sobradas razones no publicará la noticia que no sea oficial....

No serán publicadas las noticias aquellas que conllevan de noticias.... la noticia valiente.... todo eso se convertiría en "tabú"....

Por eso se opuso el Colegio de Periodistas al "Derecho de Respuesta"... porque sería el portillo para que cuanto maldad haya pueda mortificar a una empresa....

Los señores diputados tendrán que reflexionar.... deben tomar en cuenta sobre todo que el derecho de respuesta opera aquí sin necesidad de ley alguna....

Y que se ha venido observando religiosamente... sólo que si un periódico no tiene campo para una aclaración, pues la publicará cuando lo tenga....

Bueno.... y hablando de la Asamblea de Periodistas.... va le la pena recalcar que hubo momentos candentes.... como en todo grupo democrático, las opciones se escuchan....

Pero al final de cuentas, to dos.... o por el menos la gran mayoría.... porque que sepamos, sólo un colega opinó en favor de la respuesta.... como un solo hombre, dijimos.... no..

Y como lo habíamos adelantado, don Lalo Gámez fue ascendido.... ahora también des pacha en el piso seis.... su despacho está en el cinco....

Don Danilo Jiménez se fue y don Lalo quedó con el recargo en Trabajo.... pero para evitarse trabajo, sube en ascensor....

Y para que no se diga, a Coto Albán también lo ascendieron.... porque el despacho del Ministro de Gobernación, está en la planta alta de la Asamblea....

Y es que el Lic. Coto Albán, también ganó el recargo del Ministerio de Gobernación, por que el Dr. Vicente.... también se fue....

No hay novedades con don Chalo Facio.... todo en orden.... pero se vigila por tierra, aire y mar....

Agradecemos al Lic. Coto Albán su empujón para que nos nos dieran zonas a la prensa frente a la Casa Presidencial.... zonas de parqueo....

También a don Sidney Brautigan... el hombre que no es posible ver si no es por la ventana de la calle.... él dio la orden del caso....

Sólo que hasta ayer en la tarde no habían sido demarcadas.... bueno, le recordamos por si acaso.... y gracias

TERTULIA TICA

Dos carniceros de Grecia comentan el cierre de los mataderos y...

UNO Pues se ha cometido una injusticia.
OTRO Pues yo estoy de acuerdo en que se hayan cerrado esos mataderos que no cumplían con los requisitos mínimos de higiene, pero en lo que estoy de acuerdo es en que se hayan cerrado sin avisar.

UNO Pues desde hace algunos días se venía diciendo que el Ministerio de Salubridad tomaría las medidas del caso.
OTRO Pero de eso al cierre va mucha diferencia.

UNO Bueno, lo cierto es que para nosotros da lo mismo. Mientras no nos suban los precios de distribución...

OTRO Pues sí, pero nosotros tenemos que solidarizarnos con las corporaciones municipales que han sido perjudicadas.
UNO Yo lo que veo en el asunto es que al cerrar los mataderos se perjudica a varias "empresas" con el beneficio para una o unas.

OTRO Bueno, lo lógico sería que los mataderos que han cerrado, si logran acondicionar sus instalaciones de manera que ofrezcan esas medidas de higiene, pues que los dejen abrir de nuevo.

UNO Pero eso es lo que veo difícil yo.

OTRO Pues ahí está el planteamiento que hacen los empresarios, que los dejen reabrir una vez que sus instalaciones reúnan los requisitos.

UNO Pues yo repito, que nosotros no perdemos nada. Mientras nos vendan la carne al mismo precio, nos da lo mismo que la traiga uno como el otro, pero lo malo es que por solidaridad, tenemos también que protestar si no se les permite a las empresas perjudicadas volver a trabajar.

COLABORO: Carnicero Greco.

"TERTULIANO".

Cobrar pequeña cuota a los visitantes del Parque Bolívar

Anallizando la triste situación que corre el Parque Bolívar, la lucha que contra toda clase de problemas sostiene su administrador y colaboradores deseo renovar algunos conceptos con el ánimo de que sean recogidos por quienes de verdad tengan interés en transformar dicho lugar en un verdadero Zoológico y lugar de esparcimiento especialmente para los niños.

El enorme terreno e instalaciones que hace algunos años tuvieron mejor suerte son hoy una demostración de abandono y a pesar de algunas esporádicas donaciones día con día el número de animales exhibidos es cada vez menor. La vigilancia no alcanza para impedir que parte del distinguido público adorne con pedradas, salivazos y colillas de cigarro encendidas a los desgraciados ejemplares que todavía quedan por ahí. El molesto panorama es rematado por los pobrecillos venados —en cuyo encierro abundan los patos pero falta totalmente la vegetación. En fin, que la situación es tal que dentro de poco tiempo sólo el humo y las barbas de los existencialistas sin baño serán los que pululen alternando con los monitos, en vez de los niños y jóvenes decentes que ya no pueden llegar a ese centro a divertirse como lo hacían hace mucho tiempo otros jóvenes para los cuales había hasta piscina.

Mientras esto sucede con nuestro Zoológico en San José, allá por Coronado, entre el agradable frescor de la campiña, la habilidad de la empresa privada se hace sentir con un "Zoológico" que cobra un colón por visitante, niños y adultos indistintamente. Aunque entre lo exhibido resulta preciosa especialmente su colección de aves, es lo cierto que en términos generales, lo que se exhibe no llega quizá a la cuarta parte de lo que tiene ahora el Parque Bolívar con todo y su ya clásico abandono. La razón de esto es porque dicha empresa privada no vive de la exhibición de sus animales sino principalmente de la compra y venta de los mismos.

Y aquí ojo a lo que sigue especialmente al "Estado Mayor" del Ministro Batalla, ahora con "Organograma" nuevo y demás hierbas.

Qué le parece a don Humberto Camacho como Oficial Mayor si inicia unas cuantas gestiones para establecer una pequeña cuota de cincuenta céntimos por visitante? No es cierto que aún para los niños resultará más atractivo ver fieras de verdad por esa suma de dinero, muy inferior al costo de entrada de una película de Tarzán?

Los escolares, mediante regulaciones especiales podrían seguir entrando gratuitamente.

El derecho de entrada en este caso resulta valioso no sólo económicamente sino como medio de selección; las personas que ahora deambulan por sus terrenos simplemente porque no tienen otro lugar más cómodo para bostezar o realizar otras necesidades más concretas, se cuidarían mucho de perder sus cincuenta céntimos, llegando al Parque Bolívar sólo quienes tengan interés en ver sus animales.

Innecesario, creo, resultaría extenderme en detallar el empleo de los céntimos así logrados pero baste escribir al respecto que quedaría dinero suficiente para montar algunos espectáculos más.

La medida adicional sería la de cerrar uno o dos días a la semana para darle por lo menos una limpiadita de corvas a los "gatitos" cuyas emanaciones no son muy gratas y recoger con entusiasmo las basuras y desperdicios; algunas veces uno cree ver un raro ejemplar y resulta ser una tabla flotando a la par del lagarto.

Completaría la presente edición un Reglamento real y efectivo para los visitantes y mientras los expertos en leyes estudiarían la posibilidad de salvarle la vida al cadavérico Parque Bolívar con los cincuenta céntimos a que me refiero, qué les parece si obligamos al regimiento de vendedores instalados a sus puertas a que recojan las envolturas de las golosinas que distribuyen.

Antonio Vázquez López
C. U. 65.036

Estudio serio sobre costos de producción y distribución de la leche en el país

En el capítulo de proposiciones varias de la orden del día del plenario de la Asamblea Legislativa, se encuentra presentada una en el sentido de enviar una excitativa al Poder Ejecutivo para que no aumente los precios de la leche.

La proposición, tal y como en definitiva ha quedado redactada, dice así:

"Para que no se eleve el precio de la leche antes de haberse efectuado un estudio serio sobre sus costos de producción y de distribución en el país, con el fin de constatar

si es procedente tal aumento.

Se sugiere muy respetuosamente al Consejo de Gobierno que proceda a realizar dicho estudio, nombrando, a la mayor brevedad, una comisión integrada por miembros de la Cámara de Ganaderos, del Ministerio de Agricultura y del Ministerio de Industrias".

La proposición en esa forma está firmada por los diputados Jesús Fernández del Partido Demócrata Cristiano; Marcial Aguiluz del Acción Socialista y Jenaro Valverde de Liberación Nacional.

Comisión especial mixta estudiará proyecto del régimen de pensiones

El plenario de la Asamblea Legislativa aprobó ayer en tercer debate el proyecto de creación de una Comisión Especial Mixta que estudie y rinda informe sobre el proyecto de ley del régimen de pensiones para servidores del sector público.

Otros asuntos aprobados ayer en tercer debate son:

A—Concesión de fuerza eléctrica a la Empresa Eléctrica Matamoros S. A.

B—Reforma al artículo 37 del Estatuto de Servicio Civil.

C—Obligación de todo científico o institución que recoja material botánico, zoológico o mineral, de dejar duplicados de sus colecciones a la Universidad de Costa Rica y al Museo Nacional.

D—Autorización al Banco Nacional de Costa Rica para condonar los intereses de las deudas a cargo de la Cooperativa Agrícola e Industrial de Agua Buena R. L.

Tramitan ₡ 1.4 millones para prestaciones

La Asamblea Legislativa aprobó ayer una moción de los diputados Guillermo Jiménez Ramírez y Emilio Piedra Jiménez, en el sentido de dispensar todos los trámites reglamentarios y se entrara a conocer de inmediato en primer debate, del proyecto de presupuesto extraordinario que con fecha doce de los corrientes envió el Poder Ejecutivo y que incluye ₡ 1.147.745.00 para convalidar pagos efectuados a maestros y ₡ 1.400.000.00 para el pago de prestaciones legales de empleados despedidos.

La moción fue aprobada y el proyecto de presupuesto recibió también su aprobación en primer debate. Se introdujo una adición en el sentido de que se tomen en cuenta primero los sueldos menores de 800 colones y por sobre todo la antigüedad del empleado despedido.

Se espera que hoy reciba el proyecto aprobación en segundo debate y mañana el tercero.

SEGUNDO DEBATE:

En segundo debate se aprobó: Autorización a la Municipalidad de Puntarenas para emprestar un millón de dólares para la construcción de un Centro Cívico, y Reforma al artículo 90 de la Constitución Política.

PRIMER DEBATE:

En primer debate se aprobó la adición a la tarifa de impuestos municipales del cantón de Coronado. Se envió a archivo el proyecto de reformas a los artículos 6, 34, 105 y 121 de la Constitución Política, al aprobarse el dictamen negativo de comisión especial.

Se devolvió a comisión el proyecto de reforma al artículo cuarto de la ley que modifica el Contrato Bananero número 1842 de 24 de diciembre de 1954.

Ministerio de Trabajo recluta trabajadores para la Standard

La Standard Fruit Co. ha solicitado a la Oficina de Empleo del Ministerio de Trabajo, un total de 100 trabajadores para que efectúen labores en las plantaciones de banano de esa compañía en el Valle de La Estrella.

Con este propósito en los próximos días un funcionario de la Oficina en referencia visitará la zona de San Carlos, para proceder al reclutamiento

de los trabajadores que deseen trasladarse a la zona Atlántica a laborar en la actividad bananera.

Anteriormente el Ministerio de Trabajo había enviado un total de 200 trabajadores a la Hacienda El Viejo de Filadelfia Guanacaste con el fin de que participaran en la corta de caña que se está efectuando en esa localidad.



"White Label"
SCOTCH WHISKY
Invariable en
un mundo variable

Distribuidores Exclusivos:
Florida Ice & Farm Co.
Tel. 21-35-11

Distribuidora de Mosaico Ltda.

Los Anonos - Ecazú

Apartado 3756 - Teléfono 28-00-31

Fabricantes de: MOSAICO - TERRAZO
Y OTROS DERIVADOS DE CONCRETO

ofrece a sus clientes un PLAN DE CREDITO de hasta un año... con fáciles pagos mensuales.

Progreso industrial, es progreso nacional

Sin violencia retiran precaristas de Limón

A la una de esta madrugada se venció el plazo que el Gobierno dio a los precaristas de la Urbanización Mares de Limón para que abandonaran los predios que habían ocupado.

A esa hora, dos pelotones de la Guardia Civil llegaron para dar la última orden. Ya muchas familias habían hecho abandono de sus casas y otras lo empezaron a hacer a esa hora.

Algunas personas se hicieron fuertes en lo que llamaron sus posiciones, pero a última hora optaron por abandonar los lotes.

De inmediato los guardias civiles iniciaron la demolición de las viviendas, causándole el menor daño posible a la madera u otros materiales, con el fin de que los precaristas los puedan usar en otra parte.

No hubo ninguna resistencia por parte de los precaristas, pero no obstante, en los alrededores, sí hubo un brote que dejó como consecuencia un herido.

Según relató el Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde Vega, fue encomendado a un grupo de guardias fiscales que no permitieran el paso de personas por la vía que conduce hacia la Urbanización. No obstante un grupo de personas quiso

desobedecer la orden de las autoridades. Uno de ellos trató de romper el cordón policial y uno de los guardias se vio obligado a dispararle, hiriéndolo en la planta del pie. Aparte de ese incidente, que ocurrió largo de la Urbanización, no hubo ningún otro brote de violencia.

INVU INVERTIRÁ ₡ 8 MILLONES EN LOTES Y PRESTAMOS PARA LOS PRECARISTAS DE LIMÓN

Ocho millones de colones invertirá el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo (INVU) en la compra de lotes y préstamos, para destinarlos a los precaristas que han sido desalojados hoy, por la Fuerza Pública en Limón. El plan comprende compra de lotes, costo de Urbanización y un préstamo de ₡ 3.000 para cada familia desahuciada en la Urbanización "Los Mares", dijo el Ing. Eladio Jara Sub-Gerente del INVU.

Casi resuelto el problema de los precaristas de Limón, tiene el INVU. Así lo anunció hoy el Ing. Jara, dijo que "dos trabajadores de ese Instituto se trasladaron a Limón, con el fin de entrevistarse con los

precaristas y con el señor Gobernador de ese Puerto, a fin de buscarle rápida solución al problema que están atravesando esas familias.

A las personas desplazadas de la Urbanización Mares de Limón se les hizo ver el plan que tiene el INVU de lotes y servicios. Ya se ha publicado la respectiva licitación, agregó el Ing. Jara, para comprar terrenos en ese Puerto del Atlántico. La licitación vence el 2 de julio y una vez recibidas las ofertas y comparadas las fincas que más convenga al INVU se procederá a llevar el plan de distribución de lotes y servicios, para lo cual se está gestionando la venta de bonos a la Caja del Seguro Social.

Este plan puede comenzar a operar dentro de unos 5 meses, el mismo será similar al que el INVU realizó en Pavas.

Dijo el Ing. Jara que se les dará a las familias desalojadas un lote y un préstamo de ₡ 3.000. El costo del proyecto en general asciende a ₡ 8.000.000.

De esta manera el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo realizó todo lo que estuvo a su alcance para solucionar el problema a esas familias, concluyó el Ing. Eladio Jara Sub-Gerente del INVU.

Continúan irregularidades en Aeropuerto de El Coco

Son varias las denuncias que se han formulado en la Investigación sobre presuntas irregularidades en el Aeropuerto de El Coco y nunca se ha logrado nada concreto.

El señor Heriberto Fallas Granados agente de Aduana en El Coco ha comunicado a la DIC que se cometió una sus-

tracción de mercadería por un monto aproximado a los ₡ 5.000 en perjuicio de "La Dama Elegante" de esta plaza.

Manifiesta el señor Fallas que el vista de Aduana don Mariano Matamoros revisó siete fardos consignados al negocio antes apuntado y constató que todo estaba en orden.

Posteriormente se hizo una nueva revisión y se reportó entonces un faltante de mercadería bastante grande.

Como se desconoce quien o quienes pueden estar complicados en el robo se ha pedido a la DIC la colaboración del caso.

Murió capitán Rodrigo Céspedes Zamora

Poco antes de las cuatro de la tarde dejó de existir en el Hospital San Juan de Dios el Capitán Rodrigo Céspedes Zamora, piloto de la compañía AVE.

El Capitán Céspedes había salido con quemaduras muy graves el 9 de junio, cuando el avión bimotor TI-1073 se estrelló e incendió a unos cien metros de la pista del Aeropuerto La Sabana en la parte suroeste. El accidente cobra una nueva víctima pues en aquella oportunidad cuatro personas más también perdieron la vida.

SOLO QUEDA UN SOBREVIVIENTE

Una persona sobrevive del suceso que conmovió a la aviación nacional. Es el Capitán Teodorico Zamora Zamora quien aún sigue internado en un salón del Banco de Seguros en el San Juan de Dios.

"Toco" Zamora era la persona que piloteaba el aparato a las 5:25 a.m. del 9 de junio, cuando ocurrió el lamentable suceso. Los funerales del Capitán Céspedes se celebraron esta mañana en la Iglesia de Guadalupe.

Pereció ahogado en Reventazón

Una persona murió ahogada en el Río Reventazón. El suceso ocurrió ayer por la mañana según lo informó la comandancia de Limón.

Se indicó que la víctima lo

es un ciudadano de color de apellido Williams y todavía hoy no había sido localizado el cuerpo.

Patrullas del Resguardo Fiscal y civiles estuvieron peinan-

do las márgenes del Reventazón desde las primeras horas en que se conoció de la tragedia, pero la labor fue infructuosa.

Con robos de ganado perjudican a la Asociación Agropecuaria de Montes de Oro

Don Rodrigo Vargas Salas denunció en la Investigación que en los últimos meses se han estado cometiendo una serie de sustracciones de ganado bovino y caballar en perjuicio de la Asociación Agropecuaria de Montes de Oro.

La cuantía de los robos asciende ya a varios miles de colones.

Hasta el momento no se tienen sospechas de quienes pue-

den ser los cuatros por lo que se espera que agentes

de la DIC dejen esclarecido el asunto.

MOTOCICLISTA LESIONADO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

En el centro de la ciudad de Moravia la bicicleta 1635 conducida por Víctor Manuel Garrido Zamora fue violentamente chocada por el vehículo que guiaba M. A. Montero.

Como consecuencia del choque el joven Garrido sufrió conmoción cerebral, heridas y

golpes múltiples, siendo llevado de urgencia al San Juan de Dios y allí quedó hospitalizado.

De acuerdo a un informe del Teniente Castrillo, oficial de la Guardia de Tránsito, el asunto se puso en conocimiento del alcalde de Coronado para lo que proceda.

La Municipalidad del Cantón Central de San José

AVISA

que de conformidad con acuerdo firme tomado en Sesión Ordinaria N° 11 del 8 de junio en curso, se dispuso hacer del conocimiento público que SE PROCEDERA AL COBRO JUDICIAL DE LOS RECIBOS PENDIENTES QUE NO SE HAYAN CANCELADO ANTES DEL 30 DEL PRESENTE MES.

Después de esa fecha, sin comunicación de los abogados encargados del cobro, se establecerán las acciones judiciales haciendo efectiva la hipoteca legal preferente que pesa sobre los inmuebles afectados, sin perjuicio de que el cobro judicial se extienda a otros bienes de los deudores morosos.

San José, 12 de junio de 1970.

Por una ventana le sacaron el televisor

En estos momentos en que los televisores son una necesidad para ver los partidos de fútbol del mundial, más de una persona se ha quedado sin aparato por acción de los antisociales.

La señora Ligia María Cordero Hidalgo muy angustiada se apersonó a la DIC y comunicó que individuos no identificados se le metieron a la casa por la ventana y le robaron el televisor valorado en ₡ 3.000.00.

Está esperanzada la quejosa en que los detectives le han de recuperar el aparato.

Notas de Orotina

NUEVA MUNICIPALIDAD

Para conocimiento de los lectores de LA PRENSA LIBRE en Orotina y todo el país informamos como quedó integrada la Municipalidad.

Presidente: Don Eliécer Ma drigal, Vice Presidente: Don Eduardo Jiménez, Regidor: don Raúl Castillo, Secretario Municipal: don Félix Luis Ramírez, y como Ejecutivo Municipal y Jefe Político al mismo tiempo don Jorge Loría.

ALUMBRADO DE MERCURIO PARA OROTINA

En una de sus primeras sesiones la corporación acordó dirigirse al ICE con el fin de que haga un estudio para dotar a la ciudad de Orotina de un alumbrado de mercurio. Aplaudimos esta inquietud de los señores Ediles. En futuras ediciones daremos a conocer los quehaceres de esta corporación municipal.

CON EL SR. JEFE POLITICO

Ya el nuevo Jefe Político don Jorge Loría comenzó a actuar dentro del cargo que le asignó el señor Ministro de Gobernación y Policía Lic. don Carlos Manuel Vicente Castro. Conocemos al señor Loría y sabemos que sabrá hacerle honor al cargo que se le asignó.

EXPOSICION GANADERA

En Orotina la Exposición Ganadera que tuvo lugar en la última semana del mes de mayo, fue todo un éxito, según se nos dijo. Ganado vacuno y equino fue exhibido con gran pompa. Varias agencias bancarias se hicieron presentes para financiar la compra del mismo por los interesados.

Jorge Guerrero Benes

Corresponsal de LA PRENSA LIBRE en Orotina

NUEVA CONCEPCION EN MATERIA DE CENSURA

El Ministro de Gobernación, Lic. Carlos Manuel Vicente Castro, buscará una nueva concepción en materia de censura, se informó en fuentes autorizadas de ese Ministerio.

Se indicó que "no está de acuerdo con las disposiciones que toma la actual Junta de Censura."

En este asunto el Ministerio de Gobernación trabajará en coordinación con el Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte, agregó la fuente.

VISITA A LA PENITENCIARIA

El Ministro Vicente Castro hizo ayer en la mañana una visita a la Penitenciaría Central, dependencia que aún no había podido visitar. Durante varias horas se estuvo poniendo al tanto de como marchan los asuntos en ese centro penal.

VOLVERA A E. U.

El Ministro Vicente Castro, según se informó esta mañana en fuentes autorizadas de ese Ministerio, volverá muy pronto a los Estados Unidos para continuar el tratamiento que se ha sometido.

Un brindis a PAPA!

Una fiesta a todo dar
CON
CAÑABAR

CAÑABAR qué bueno está!
...y qué bien liga
con Ginger Ale — Squirt — Pepsi—Coca — Tom Collins
o la combinación que más le agrade

Para que rinda más...
hora en GARRAFAS

CAÑABAR el trago seco
Mézclelo a su gusto dese gusto.

A LA VENTA: Alpre S.A. Teléfono 21-98-88

y en los principales supermercados

Figueres y universitarios discutirán hoy plan de lucha contra la miseria

Un hecho muy significativo para toda la comunidad universitaria tendrá lugar esta noche partir de las 6.30 en el Centro de Recreación de la Universidad de Costa Rica y el mismo lo constituye la visita del Presidente Figueres, quien explicará a los estudiantes todo lo relativo al programa de lucha contra la miseria extrema y a la vez contestará todas las preguntas que se le formulen sobre el particular.

Los universitarios —según afirmó a LA PRENSA LIBRE el señor Juan José Delgado Zúñiga, Presidente de la Asociación de Estudiantes de Ciencias Políticas— consideran esta visita del señor Figueres de una proyección y trascendencia incalculable en la vida del Alma Máter y todos los que la conforman.

Asegura el señor Delgado Zúñiga que será esta la primera vez en la historia que un Presidente de la República personalmente se presenta a dialogar con la población universitaria. En el pasado, dice el citado estudiante, el Presidente siempre envió a un representante suyo, pero jamás fue él en persona.

Un marcado abismo ha existido siempre entre la Presidencia y la comunidad universitaria, asegura en otra parte el señor Delgado, abismo que esta vez creemos desaparecerá con la actitud valiente, elogio y meritosa de don José Figueres al aceptar nuestra invitación para dialogar sobre problemas de orden nacional como este de la miseria extrema.

El señor Figueres pasará a los anales históricos de nuestra universidad como el primer presidente que bajó de su estrado para dialogar con el estudiante universitario en forma directa. Es esta una coyuntura histórica que mucho puede significar en el prestigio político del señor Figueres, expresó el universitario Delgado Zúñiga.

FIGUERES EXPLICARÁ MECÁNICA DE EJECUCIÓN DEL PROGRAMA

El objeto de nuestra invitación al señor Presidente Figueres para que vaya a la "U" es con el objeto de que explique a la comunidad universitaria cuál será la mecánica de ejecución del programa contra la miseria extrema, señaló Juan José Delgado, y cuál será también la participación de nosotros en ese programa de lucha.

El señor Figueres aceptó nuestra invitación y está de acuerdo en decirnos esa mecánica y cuál será la participación de los universitarios en el mismo. También aceptará el señor Figueres un diálogo profundo sobre este problema: la miseria extrema, que como bien se sabe involucra muchos aspectos de la vida nacional, dijo el señor Delgado.

NO QUEREMOS UNA OBRA DE CARIDAD MÁS...

Aseguró el señor Delgado Zúñiga, que los universitarios están plenamente convencidos de que este programa de la lucha contra la miseria extrema no debe ser una obra de caridad más, no queremos, afirma con plena convicción Delgado, no queremos una obra de caridad más.

El programa debe ser de una reforma total, integral de las estructuras viciadas de la nación, sigue diciendo el señor Delgado, debe esta lucha contra la miseria comprender cam-

bios profundos y una participación definida del trabajador en la riqueza nacional.

Agrega luego que los universitarios creemos que si ese programa está formulado en tales términos, merecerá el apoyo decidido de todos nosotros, si tal cosa no es así... el señor Figueres nos defraudaría profundamente.

FIGUERES Y SU GRAN PODER POLITICO

El señor Figueres cuenta en este momento con un gran poder político y tiene en sus manos todos los elementos necesarios para transformar esas viciadas estructuras. Solo será necesario que se lo proponga y tal cosa se hará. Ahí está la Asamblea Legislativa con una mayoría liberacionista aplastante. Un proyecto de esta naturaleza será apoyado aún por los contrarios a Liberación. En tonces lo único que queda por hacer es actuar. Expresó el Presidente de la Asociación de Estudiantes de Ciencias Políticas de la Universidad, señor

Delgado Zúñiga.

Finalmente dijo Juan José, hoy es un día histórico para la comunidad universitaria. Nos hemos preparado bien para recibir al señor Figueres y esperamos un diálogo trascendental no solo para la Universidad sino para todo el futuro del país.

PROYECTO-LEY CONTRA LA MISERIA EXTREMA LISTO YA

Pudo también por otra parte enterarse LA PRENSA LIBRE que el proyecto-ley para la lucha contra la miseria extrema, está ya totalmente redactado y mañana será puesto en manos de la Asamblea Legislativa para su discusión final.

Se señala en el citado proyecto, entre otras cosas de importancia, la tesis final del Ejecutivo sobre el aporte del sector privado a la lucha contra la pobreza con un 0.5 por ciento obligatorio sobre el monto nominal pagado en concepto de planillas.

No existe necesidad de importar ganado

El señor Adrián Castro, Presidente de la Federación de Cámaras de Ganaderos de Costa Rica, se refiere al grave problema que puede presentar para los ganaderos del país la posible reducción de la cuota ganadera por parte de los Estados Unidos.

Indica el señor Castro: "En realidad actualmente no existe necesidad de importar ganado de otros países de Centroamérica ya que la producción de Costa Rica puede cubrir en forma total la cuota ganadera de exportación, y si esta actividad se realiza es inminente el peligro que el gobierno norteamericano reduzca la cuota de

acuerdo con su política de mantener el comercio con países que en realidad sean verdaderos productores".

También señala: "El problema que la baja en la cuota de exportación del ganado en nuestro país conlleva, es en realidad alarmante para los ganaderos en general.

"La calidad del ganado que en el presente se está importando de Honduras y Nicaragua es de una calidad inferior al nuestro, por lo que se ha elaborado un proyecto con el fin de que se prohíba la exportación del mismo, ya que ello en forma directa perjudica el buen nombre de nuestra ganadería", agregó.

QUE HACE USTED POR LA NUTRICION DE SUS HIJOS?

Este tema será tratado por el Dr. Fernando Salazar Esquivel, Sub-Director del Departamento de Nutrición del Ministerio de Salubridad Pública.



Dr. Fernando Salazar Esquivel, Sub-Director Depto. Nutrición, Ministerio de Salubridad Pública.

MAÑANA VIERNES 19 DE JUNIO

Radioprograma "CIENCIA Y FINCA" a las 4:30 a.m. en R. Reloj a las 9:00 a.m. en R. Universitaria a las 5:30 p.m. en R. Faro del Caribe

"RADIOPERIODICOS RELOJ" "LA PALABRA DE COSTA RICA" "RADIOPERIODICO LA VERDAD" (Atenea) - Ediciones del mediodía

a las 2:30 p.m. en "Revista Femenina" TeleCentro Canal 6 a las 6:25 p.m. en Tic Tac Canal 4 a las 10:30 p.m. en Telenoticiario Hoy TeleCentro Canal 6

ES UNA NECESIDAD NACIONAL LA CIUDAD DE LOS DEPORTES

DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS



Embajada del Canadá INVITA AL PUBLICO Y ESTUDIANTES A VISITAR LA GRAN EXPOSICION ARTESANIA DEL CANADA

Abierta hasta el domingo 21 de junio

"Donde la artesanía moderna se une a los ejemplares de la vida silvestre en lucha contra la naturaleza hostil del norte".

HORAS DE VISITA: 8.30 a 11 — 1 a 5.30 p.m.

MUSEO NACIONAL



Entrada al Museo Nacional ₡ 1.00

Piden ratificar Protocolo de San José para cumplir compromiso internacional y compromisos políticos del Gobierno

El Presidente de la República, don José Figueres Ferrer y el Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber, envían a la Asamblea Legislativa el "Protocolo de San José" para su ratificación.

El mismo fue remitido acompañado de la siguiente carta de presentación dirigida al Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Daniel Oduber Quirós:

Señor Presidente de la Asamblea Legislativa, Presente.

Señor Presidente:

Tenemos el honor de dirigirnos a usted para someter por su digno medio, a consideración y ratificación de la Asamblea Legislativa el Protocolo sobre Medidas de Emergencia para la Defensa de la Balanza de Pagos.

Acompañamos un laborioso estudio hecho por la S.I.E.C.A. que demuestra:

a) El perjuicio que la no ratificación de ese instrumento ha producido a los 4 países hermanos que sí lo han puesto en vigor.

Este aspecto es muy importante, ahora que se han abierto esperanzas fundadas de lograr un perfeccionamiento y consolidación del proceso de integración centroamericano.

b) El perjuicio que la no ratificación ha ocasionado a la balanza de pagos de Costa Rica, así como la pérdida anual de ingresos fiscales, que se estima en unos \$70.0 millones.

c) Que la aplicación del Protocolo no afecta adversamente a las clases económicamente débiles del país y, antes bien, las beneficia.

La situación actual de nuestra balanza de pagos, la necesidad de preservar la libre convertibilidad del colón y de desestimar importaciones surtidas, la conveniencia de contar con mayores recursos fiscales para hacer la obra de Gobierno que hemos prometido al país, la juiciosa liberalización del crédito con fines reproductivos que quiere la

inmensa mayoría de los costarricenses y otras razones más, que se comprenden de la lectura del documento anexo y que están en la conciencia de todos los entendidos en la materia, nos obligan a rogar a usted un trámite rápido del respectivo proyecto, que mereció el apoyo vigoroso del anterior Gobierno y de los diputados que lo respaldaban y que fue también apoyado reiteradamente por el actual Presidente de la República antes y después del proceso electoral que culminó el 19 de febrero de 1970; se trata, pues, de la necesidad de cumplir con un compromiso internacional impostergable y, además, con compromisos políticos del Gobierno, que se han explicado al país con toda claridad.

Presentamos a usted, señor Presidente, las muestras de la más alta y distinguida consideración,

José Figueres Ferrer
Oscar Barahona Streber
Ministro de Hacienda

No hay interés por la compra del Ferrocarril al Atlántico

La Comisión Permanente de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa rechazó en su sesión de ayer el proyecto de autorización a la JAPDEVA para firmar ad-referendum un contrato para el traspaso de los ferrocarriles al Atlántico.

De acuerdo con los informes dados por el diputado presidente de esa Comisión, Lic. Jenaro Valverde Marín, el dictamen

negativo indicará que para qué autorizar a la JAPDEVA si el Poder Ejecutivo puede nombrar una Comisión para un asunto de esa clase sin necesidad de la ley.

Todo parece indicar que no hay interés en este asunto, a pesar que la comisión de económicos de la anterior Asamblea Legislativa había dictaminado en forma afirmativa,

para esa población, para lo cual requerirá los servicios de mayor número de trabajadores.

Al efecto, la Gerencia del SNAA giró instrucciones a la Oficina Regional de Limón con el fin de que solicite los servicios de cuarenta trabajadores más, para ocuparlos en los trabajos indicados.

incluyendo en su dictamen una excitativa aprobada por la Asamblea Legislativa el 17 de setiembre de 1968, cuyo texto es el siguiente:

"Para que la Asamblea, en atención a la importancia que tiene para el desarrollo de la zona atlántica, lograr que el Ferrocarril de la Northern Railway Company pertenezca al Estado costarricense, y a que los estudios realizados con esa finalidad demuestren claramente la posibilidad de tal adquisición, acuerde manifestar al Poder Ejecutivo su apoyo en cuanto a obtener la adquisición del Ferrocarril al Atlántico por parte del Estado, e instar a la vez el pronto envío a esta Asamblea del proyecto de ley en que se contemple tal traspaso".

El proyecto rechazado por la Comisión de Económicos actual es para autorizar a la JAPDEVA a firmar, ad-referendum, un contrato para el traspaso de los ferrocarriles al Atlántico, con los personeros de dichos ferrocarriles, así como que la JAPDEVA elaborará y someterá a la aprobación de esta Cámara, simultáneamente con el envío del Contrato ad-referendum, un proyecto de Ley Constitutiva del Ferrocarril Interoceánico de Costa Rica.

Estiman los diputados de la Comisión de Económicos que de haber interés por adquirir el Ferrocarril al Atlántico el Poder Ejecutivo puede nombrar una comisión para que firme el Contrato ad-referendum(sin que haya necesidad de autorizar para ello mediante ley a la JAPDEVA.

A LOS PARTIDOS POLITICOS

SE LES RECUERDA:

que el próximo lunes 22 de junio a las diecisiete horas y treinta minutos, vence el término para la inscripción de Candidaturas ante el Registro Civil, para regidores y síndicos, propietarios y suplentes, a elegir en los Cantones de LOS CHILES, UPALA y GUATUSO, de la Provincia de ALAJUELA; LA CRUZ, de la Provincia de Guanacaste y TALAMANCA y MATINA de la Provincia de LIMON.

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES

al servicio de los ciudadanos.

NORTHERN RAILWAY COMPANY

AVISO AL PUBLICO

A partir del día JUEVES junio 18, se correrán los siguientes trenes:

Trenes Nos. 1 y 2 (Pasajeros) todos los días, saliendo de San José a las 8:10 horas a Peralta y regresando de Peralta a San José a las 12:00 horas.

Los Domingos, estos mismos trenes correrán hasta Pascua regresando de Pascua a San José a las 12:20 horas.

Trenes Nos. 15 y 16 Local (Carga y Pasajeros) saldrán de San José todos los días, excepto Domingos, a las 5:30 horas a Pascua y regresando de Pascua a San José a las 10:30 horas.

D. Z. VAN HART Gerente General

Imposible traslado de avionetas a Pavas

PASO CANOAS TENDRA ACUEDUCTO

Aún no se puede realizar el traslado de avionetas al nuevo aeropuerto de Pavas, debido a que falta capa asfáltica permanente en la pista, las instalaciones del edificio para los pasajeros aún no se han terminado y otras obras que necesariamente tienen que terminarse, dijo el Ministro de Transportes Ing. Mario Quirós Sasso en Rueda de Prensa.

"He de decir, agregó el Ing. Quirós Sasso, que La Sabana es para el deporte en eso estoy totalmente de acuerdo. Hace unos días nos reunimos con los vecinos de La Sabana y con el Director General de Deportes para tratar lo referente al traslado de avionetas a Pavas".

"En la mencionada reunión, dijo el Ing. Quirós Sasso, se nombró una Comisión formada por dos miembros de este Ministerio, 2 representantes de los vecinos de La Sabana y dos miembros de la Dirección General de Deportes".

Estimamos que el traslado de las avionetas al aeropuerto de Pavas es un asunto de mucha urgencia pero debemos esperar todavía para ello, en razón que hacen falta varios trabajos que requieren ser concluidos para el funcionamiento de ese Aeropuerto. Entre esas obras de suma importancia están: la capa asfáltica sobre la pista, instalaciones de fluido eléctrico y el edificio para los pasajeros.

PROBLEMA PORTUARIO

Sobre el problema portuario

nacional dijo el Ministro de Transportes Ing. Mario Quirós Sasso que "pongo de manifiesto la intención de abreviar los trabajos de instalación del nuevo muelle en Cieneguita. De acuerdo con los informes que he obtenido y con las recomendaciones de los técnicos, los trabajos de ese muelle van muy adelantados".

En igual forma puso de manifiesto el Ministro de Transportes las mejoras que hace actualmente el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico en Puntarenas. Esa Institución, dijo, está de acuerdo en poner en funcionamiento cuanto antes, el atracadero de El Cocal, para hacer allí el desembarco de mercaderías por medio de lanchones.

El Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, anunció que da un plazo de seis semanas para dar jar debidamente acondicionadas las bodegas para introducir mercaderías provenientes de otros países, así como la terminación de los atracaderos para los lanchones.

HABILITAR MUELLE DE QUEPOS

Refiriéndose a la importancia que tiene para el país la reestructuración del muelle de Quepos, el Ministro de Transportes dijo "es magnífica idea la de habilitar el muelle y las instalaciones portuarias de Quepos. Esa zona ofrece dos carreteras para el transporte de mercaderías y el muelle está en regulares condiciones y

el cual rehabilitándolo, bien podría ser útil para evitar el congestionamiento de mercaderías. Desde luego que hemos pensado adquirir una draga para limpiar y canalizar a la vez esa zona y en esa forma permitir el atraque de barcos de gran calado.

CONCLUIDA SEGUNDA ETAPA DEL PLAN VIAL

Informó también el Ingeniero Quirós Sasso, que la segunda etapa del plan vial que se estaba llevando a cabo en todo el país, ha quedado concluida y que más bien los técnicos del Ministerio de Transportes comenzarán en pocos días la tercera etapa, la cual no solamente es necesaria para intercomunicar a los pueblos del país y cabeceras de provincias, sino para darle oportunidad a las compañías constructoras de no paralizar esos trabajos.

MINISTERIO HA CONTINUADO ININTERRUMPIDAMENTE LA VIA RUSTICA

Los trabajos de la vía rústica a Limón, los ha continuado ininterrumpidamente el Ministerio de Transportes. La colocación del puente Bailey está a cargo de un experto ingeniero inglés, que fue contrata

do por el Gobierno de Costa Rica para dirigir esos trabajos.

Próximamente realizará en compañía de funcionarios del Ministerio de Transportes, una gira por la vía que conduce de San José a Limón a fin de inspeccionar esa importante obra. Por otra parte, dijo el Ing. Quirós Sasso, hemos enviado a la Asamblea Legislativa un proyecto para destinar la suma de 3 millones de colones para adquirir maquinaria y materiales, con el objeto de terminar la vía rústica a Limón en el menor tiempo posible", concluyó diciendo el Ministro de Transportes Ing. Mario Quirós Sasso.

Los planos del proyecto de acueducto para Paso Canoas, fueron sometidos por el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado a conocimiento del Banco Interamericano de Desarrollo, institución que financia la construcción del programa de acueductos en zonas rurales.

Si la construcción comienza en el mes de junio, se considera posible concluir esa obra en diciembre.

Las fuentes, líneas de conducción, y tanques quedarán en territorio nacional, pero está prevista la venta de agua a los usuarios panameños, como se hace actualmente con el sistema que está en operación en Paso Canoas.

JARDIN ORIENTAL
LUJO-CONFORT-DISTINCION
CARRETERA A PASO ANCHO

Gastos de Ministerio de Gobernación subirá ₡ 4 millones el próximo año

Los gastos del Ministerio de Gobernación, según se ha calculado en el anteproyecto de presupuesto para 1971 que ya fue presentado a la Oficina de Presupuesto, aumentarán el año próximo aproximadamente en cuatro millones de colones.

Los gastos efectivos del Ministerio de Gobernación durante 1969 fueron por 26 millones 796 mil 241 colones con once céntimos; la suma que contiene el presupuesto de este año es de 30 millones 582 mil 984 colones y se solicita para 1971 al cantidad de 34 millones 361 mil 712 colones.

Como la presentación de los anteproyectos de presupuesto

a la Oficina de Presupuesto está muy retrasada, el Jefe de esa Oficina don E. Velázquez D.G. se ha dirigido a los Ministros que todavía no han enviado su anteproyecto en los términos siguientes:

En la forma más atenta nos permitimos solicitarles su ayuda en la entrega de los Anteproyectos de Presupuesto para 1971, por lo limitado del tiempo para su análisis. Anticipándoles las gracias por su valiosa cooperación, aprovechamos la oportunidad para quedar de usted con toda consideración, su muy atento y seguro servidor,



Educador...
El Banco Popular
también ES SUYO!

Amigo Maestro o Profesor:

El Banco Obrero está inspirado en el humano concepto de la solidaridad y significa un medio eficaz de capitalización.

En el Banco Obrero, usted, como todos los trabajadores del país, tiene una cuenta de ahorros que está ganando intereses y bonificaciones.

RECUERDE: que si los educadores salieran del Banco Popular, romperían la solidaridad y perderían más de un millón de colones los que a partir del tercer año de funcionamiento del banco, se repartirán entre todos los educadores.

Velando por su prosperidad:
BANCO POPULAR Y DE DESARROLLO COMUNAL

MONTE NACIONAL DE PIEDAD AVISA

Que el sábado 20 de Junio de 1970, se REMATARAN las prendas vencidas en MARZO de 1970. Este día el Monte permanecerá cerrado en las horas de la mañana y abrirá sus puertas a las 13 horas (1 p.m.) para efectuar el remate.

Que el día anterior no se efectuarán empeños, recibiendo únicamente RENOVACIONES DE BOLETAS ANUNCIADAS PARA REMATE, ASI COMO CANCELACIONES. Adquiera una lista.

ASIMISMO COMUNICA QUE POR MOTIVO DE INVENTARIO, SUS OFICINAS PERMANECERAN CERRADAS, DEL 23 AL 30 DE JUNIO INCLUSIVE Y ABRIRA DE NUEVO COMO DE COSTUMBRE EL DIA 1º DE JULIO A LAS 8 A.M.

Este aviso de cierre por inventario se publicó en el Diario Oficial los días: 11, 13 y 14 de Junio en curso.

JOAQUIN LIZANO B.
Administrador
Monte Nal. de Piedad

Mal de Atleta se Alivia Pronto

¿Le arden, pican, o queman los pies tan dolorosamente que casi lo vuelven loco? ¿Se le raja o sangra la piel de los pies? La causa de estos trastornos de la piel de los pies es un germen muy extendido en todo el mundo, conocido con diversos nombres como Mal de Atleta, Picazón de Singapore, etc. Usted no podrá verse libre de este trastorno a menos que combata los gérmenes que lo causan. Nixoderm alivia la picazón rápidamente, comienza a combatir los gérmenes inmediatamente y ayuda a cicatrizar la piel, haciéndola suave y limpia. Nixoderm ha tenido éxito en todo el mundo no solo porque calma rápidamente la picazón y ayuda a cicatrizar la piel de los pies, sino que también porque produce excelentes resultados en calmar los casos más recalcitrantes de Eczema, Granos, Acne, Barros y Tiña de la cara o el cuerpo. Fida

Nixoderm su farmacia hoy mismo.

Para Desórdenes de la Piel

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

Cámara de Comercio se enfrenta al Presidente Figueres

La Cámara de Comercio en su sesión de anoche acordó por unanimidad oponerse rotundamente a la aprobación del Protocolo de San José por considerarlo inapropiado a las actuales circunstancias que vive el país. El acuerdo de Junta Directiva de la Cámara comprendió de el inicio de una fuerte campaña para impedir esta aprobación.

Las razones argumentadas por nosotros en aquel entonces para oponernos a este proyecto siguen siendo válidas con el agravante de que hoy existen otras circunstancias de mayor peso que fortalecen nuestra oposición y la ratifican plenamente, declaró el Lic. Julio Ugarte, vocero oficial de la citada cámara.

Un impuesto de estabilización monetaria fue el argumento central para tratar de aprobar el Protocolo de San José en aquella oportunidad alegando la existencia de una crisis monetaria que hoy ha sido superada y que puede afirmarse se tiene al país si no en una situación de bonanza al menos con reservas monetarias y encauzado abiertamente hacia el

progreso, señala la Cámara de Comercio.

Esa razón, la de más peso en aquella oportunidad por lo tanto no es hoy valedera. Por otra parte se pretende ahora que la banca central ejerza un mejor y más estricto control sobre el sistema bancario nacional con lo cual se estabiliza la situación económica del país.

Si a eso agregamos que se hacen ingentes esfuerzos por buscar un aumento justo y equitativo a los trabajadores con la aprobación del Protocolo de San José, tal aumento se convertiría en un engaño ya que el costo de vida será aumentado considerablemente, explicó el Lic. Ugarte.

Aunque se diga, agrega luego el Lic. Ugarte de la Cáma

ra de Comercio, que los artículos que gravará el citado Protocolo no son aquellos de primera necesidad, la realidad es otra. La materia prima de diversas industrias nacionales se verá gravada con este protocolo y ello originará el consiguiente aumento en los demás artículos llegándose así al en carecimiento del costo de la vida en todos los niveles.

Finalizó el Lic. Ugarte manifestando que éstas, las transcritas, son apreciaciones superficiales y que ya la Cámara entrará a analizar otros factores con mayor profundidad en los próximos días, tendientes a impedir que el Protocolo de San José sea aprobado por la Asamblea Legislativa con el consiguiente perjuicio para todo el país.

ESCOJA BIEN....



Tres Ríos en LA PRENSA LIBRE

LAS CALLES

Le hacemos un llamado de atención al Ministerio de Transportes, por el pésimo estado y abandono en que se encuentran algunas calles, que son de su resorte darle mantenimiento y repararlas. Una de ellas, que está en muy malas condiciones de vialidad, es la que va al distrito de Dulce Nombre debido a su movimiento de vehículos de todo tipo. Lo que sucede, con una vía como ésta, es que hace años no recibe mantenimiento de ninguna naturaleza por lo que su deterioro es más notable a medida que avanza el tiempo.

Otras están idem, como la que conduce al cementerio que necesita de una reparación bien hecha y nada de pegar parches con "saliva", como son la mayoría de los trabajos que en materia de carreteras y calles se realiza.

En cuanto a las calles que es responsabilidad de la Municipalidad, también queremos hacerle otro llamado de atención para que se preocupe un poco más por el estado de algunas arterias que está obligada a darles mantenimiento. Muy especial al señor Ejecutivo para que realice los contactos necesarios ya sea con el plantel del Ministerio en Cartago o en San José, pero lo cierto del caso es que algo debe de hacerse.

FERIA ESCOLAR UN EXITO

El Patronato Escolar de la escuela de varones "Juan de Dios Céspedes" celebró durante los días 30 y 31 de mayo y 5 y 6 de junio una formidable feria que fue todo un éxito. Con lo recaudado durante esos días le hacen frente por el resto del año, a los más perentorios problemas que tiene el Patronato. Felicitamos sinceramente, tanto al Patrona, Director de la Escuela, Personal Docente y público en general por la acogida que le dieron a la feria. Eso se llama: Hacer patria.

ESCOJA

Capri!

KING SIZE CON FILTRO

REPUBLIC TOBACCO COMPANY

Guatemala condecora hoy a José Figueres

El señor Canciller de Guatemala, Dr. Alberto Fuentes Mohr, llegó al país al medio día para condecorar al señor Presidente de la República, don José Figueres Ferrer.

El Gobierno de Guatemala por intermedio de su Canciller, conferirá al Presidente Figueres la Orden del Quetzal, la más alta distinción de aquel gobierno, en reconocimiento por los servicios prestados por el mandatario costarricense en beneficio de la pacificación de Centro América, propiciando un acuerdo de paz entre Honduras y El Salvador.

La ceremonia tendrá lugar a las 5 p.m. en el Salón de las Américas de la Cancillería de la República.

AMERICA DEBE LEGISLAR

El Presidente de la República, don José Figueres Ferrer dijo ayer en conferencia de prensa, refiriéndose a las amenazas que ha recibido el Canciller de la República, Lic. Facio Segreda, que es lamentable que eso suceda en Costa Rica.

Comentó que es necesario que los países de América legislen para evitar casos de secuestros. Indicó que él odia el crimen político, pero que es más grave el secuestro, por lo que está de acuerdo en que sea aplicada la pena máxima a quien realice un acto de esos.

LE AYUDAMOS AL GOBIERNO

Contestando una pregunta e cuanto al empréstito de C 1. millones que realizó el Banco Nacional de Costa Rica con la firma fiduciaria del señor Figueres y de su Ministro de Hacienda, el Mandatario contestó que, sencillamente se le ayudó al Gobierno con nuestras firmas para que el Estado pudiera realizar un pago.

Habló entonces del auto presidencial marca "Lincoln" y dijo que ocurrió lo mismo. Unos particulares lo obsequiaron al Gobierno, así lo ayudaron, como ayudamos ahora nosotros con nuestras firmas. Apuntó que el auto en mención quedó ya inscrito como patrimonio del Gobierno.

EL ESPIRITU DE ESTE

ESCASEZ DE AGUA EN Bº CLARET

En relación con la quijada for mulada por vecinos del Barrio Claret de esta capital sobre falta de agua en ese sector, que se atribuye a tuberías y válvulas en mal estado, nos informaron en el SNAA que lo que ocurre se debe a insuficiencia de la red de distribución de ese barrio.

El problema de la escasez de agua, como se ha explicado, obedece a la extraordinaria demanda de servicios por aumento de la población, la que es superior a la producción de agua y a defectos de distribución por insuficiencia de las viejas tuberías. La producción de agua será mucho mayor que la demanda al entrar en operación este año el nuevo acueducto de Puente de Mula y el SNAA realizará cambios en las tuberías de distribución, así como la instalación de medidores para regular el consumo de agua.

GOBIERNO A LAS AUTONOMAS

En cuanto a la visita que hizo a la Directiva del Banco Central, el Presidente Figueres dijo que fue muy provechosa la visita y se lamentó que un matutino hubiera informado al respecto, al revés de como aconteció todo.

Sobre el particular apuntó el señor Figueres, que esa visita llevaba el mismo fin que otras que ha hecho a las autonomas, como lo es el de imprimirle a esas instituciones el espíritu de la nueva administración.

VIVIENDA PARA

PRECARISTAS

También estuvo presente el señor Vicepresidente, Lic. Jorge Rossi Chavarría, quien dijo refiriéndose al problema de vivienda de Limón, que el Gobierno empeña su palabra en que a corto plazo será resuelto aquel problema limonense.

Dio informaciones en cuanto a lo que se hace para llevar a cabo el plan de vivienda de tipo popular mediante el sistema de "lotes y servicios" y dijo que si fuera necesario, se llegaría a expropiar terrenos en Limón, para llevar a cabo el proyecto.

Ester Durán Quirós de Barrionuevo

descansó en la paz del Señor
(confortada con los Santos Sacramentos)

Sus hermanos: Angela Durán Quirós de Bonilla,
Carlos Luis Bonilla de Vars.

Sus sobrinos: Carlos Roberto Bonilla y Graciela M. de Bonilla, Marta e Isabel María Bonilla Durán, José Joaquín y Julieta Bonilla de Salazar, Gonzalo e Isabel M. de Ortiz, Carlos Velázquez Rawson y demás familia, pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades y familiares.

Sus funerales se efectuaron en la Iglesia de Tres Ríos a las diez de la mañana y sus restos se trasladaron al Cementerio de la localidad.

Tres Ríos, junio 18 de 1970.

Dietas de diputados aumentarán en C 1.607.000 el año próximo

De acuerdo con el anteproyecto de presupuesto para 1971 presentado por la Asamblea Legislativa para su estudio al Poder Ejecutivo, el rubro correspondiente al pago de dietas de los Diputados tendrá el año próximo, en relación con el actual, un aumento de un millón 607 mil colones, pues la asignación que figura en el presupuesto de este año para el pago de dietas es por tres millones trescientos 25 mil colones y se solicita para el mismo objeto para 1971 la suma de cuatro millones 932 mil colones.

El anteproyecto de presupuesto de la Asamblea Legislativa para 1971 es por la suma de 8 millones 317 mil 999 colones; la suma asignada a la Asamblea en el presupuesto de este año es por 6 millones 71 mil 850 colones. En relación con el actual, el presupuesto del Poder Legislativo solicita un aumento de dos millones 246 mil colones para 1971.



COOPERATIVA Matadero Nacional de Montecillos R.L.

CONVOCA A LOS SEÑORES DELEGADOS A ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

A celebrarse a las ocho horas del domingo 21 de junio de 1970 en el Country Club de Alajuela, para tratar los siguientes Puntos:

- 1.— Lectura y aprobación de las Actas de las Asambleas: General Ordinaria de Delegados de 30 de noviembre de 1969; y General Extraordinaria de Delegados de 5 de abril de 1970.
- 2.— Autorización a la Gerencia y al Consejo de Administración para nombrar un Asesor Técnico en el Matadero de Montecillos.
- 3.— Transformación de las Asambleas de Delegados en Asambleas de Asociados.
- 4.— Relación de Número de Acciones suscritas para gozar del derecho de entrega de reses al Matadero.
- 5.— Iniciativas de los señores Delegados.

Asociados se disponga, deberá plantearse luego a la Asamblea de Delegados para lo que proceda.

Si no se lograra el quórum de Ley para celebrar esta Asamblea General Ordinaria en Primera Convocatoria, por Segunda Vez se convoca a los señores Delegados, a Asamblea General Ordinaria, a celebrarse a las diez horas del mismo domingo 21 de junio de 1970, en el Country Club de Alajuela, para tratar los Puntos consignados en la Primera Convocatoria.

El quórum para celebrar esta Asamblea en Primera Convocatoria lo constituyen las dos terceras partes del total de Delegados. En la Segunda Convocatoria, el quórum de Ley para efectuar la Asamblea, es la mitad más uno de los Delegados y no menos de 30.

SE RECUERDA A LOS SEÑORES ASOCIADOS:

Que deben reunirse antes de la Asamblea de Delegados, para resolver la consulta de si consideran que es conveniente mantener el sistema de Asamblea de Delegados o si se vuelve al sistema anterior de Asamblea de Asociados. Lo que en esta reunión de

12 de junio de 1970.

Lic. Víctor Manuel Moreno A.

Secretario.

Ola de arrestos aumenta en Brasil

RIO DE JANEIRO, 18 (AP). — La policía continúa deteniendo a sospechosos en el secuestro del Embajador alemán Ehrenfried von Holleben, que dijo que los raptos nunca se quitaron las máscaras y que lo mantuvieron en una habitación durante los cinco días de cautiverio.

Se dijo que han practicado arrestos en varias partes de la ciudad ayer pero no había cálculos fidedignos del número. Las versiones dicen que un representante estudiantil fue detenido.

El Embajador de 61 años de edad dijo en conferencia de prensa anoche que los secuestradores lo sacaron de su automóvil, le aplicaron cloroformo hasta dejarlo semi-inconsciente, y lo colocaron en una gran caja que no pudiera ver a donde era llevado.

Nueve jóvenes y una mujer con subametralladoras interceptaron el automóvil de Von Holleben el jueves al entrar la noche, matando a uno de los guardias de seguridad e hiriendo a otros dos. Lo mantuvieron secuestrado hasta que 40 presos políticos fueron llevados por avión a Argelia y luego lo libertaron en una calle de Río de Janeiro.

Los secuestradores se identificaron en folletos como miembros de la Vanguardia Popular Revolucionaria grupo clandestino de izquierda que se opone al régimen militar del Brasil.

Holleben dijo que primero pensó que había ocurrido un accidente cuando los raptos interceptaron su automóvil, pero añadió que "después que oí el tiroteo sí me di cuenta que era un grupo de asaltantes que se interponía frente a mi automóvil.

Holleben fue secuestrado por terroristas de izquierda

cerca de su casa la noche del jueves, y sus secuestradores pasaron junto a la residencia; fue entonces cuando le pusieron una máscara.

Después de un tiempo, recuerda, tuvo que abandonar el auto con la cabeza baja y fue colocado en una gran caja. El diplomático añadió que cuando fue sacado de la caja estaba dentro de una habitación muy iluminada.

Agregó que fue mantenido en esa habitación durante los cinco días de cautiverio. Nunca vio los rostros de sus secuestradores porque usaban máscaras negras. Escuchó las transmisiones de la radio Nacional, que informaba los mensajes de los terroristas y las réplicas del gobierno, y fue notificado de todo lo que sucedía al respecto.

Los secuestradores le pidieron que escribiera una nota a sus familiares diciéndoles que estaba bien.

La conferencia se interrumpió dos veces por problemas eléctricos y por el disparo de cohetes y el júbilo cada vez que Brasil anotaba un gol en su victoria 3-1 en la vuelta semifinal de la copa mundial.

Entre las interrupciones, el embajador dijo a la prensa que el último día de su cautiverio fue desperdiciado por los secuestradores a las cinco de la mañana e informado de que los presos políticos canjeados por su libertad habían llegado a Argelia.

El canje fue la condición esencial impuesta por los terroristas para liberar al diplomático alemán occidental.

Los secuestradores le dijeron que pronto sería libertado. Pero el auto que debía recogerlo no se presentó y tanto el diplomático como los terroristas se pu-

sieron nerviosos. Alguien mencionó una dificultad mecánica del vehículo.

Hablando en alemán, el Embajador dijo que hacia el final de último día comenzó a preocuparse sobre si el gobierno había accedido a las demandas de los secuestradores.

Por la noche, en completa oscuridad, los secuestradores le dieron espejuelos, cubiertos con papel negro, y le exigieron que se los pusiera y lo llevaran a un auto. Más tarde (no recuerda el lapso por lo oscuro que estaba) fue dejado en la calle, y se cambió los espejuelos por los suyos. El vehículo había desahogado. Fidedignamente se ha informado que hay muchos arrestados en relación con el secuestro. El asesor de prensa del Departamento de Seguridad Pública dijo que lo primero que se persigue es localizar el sitio donde estuvo cautivo el Embajador.

Esto contrasta con el caso del secuestro, el pasado setiembre, de Elbrick. Entonces las autoridades de seguridad informaron inmediatamente después de ser liberado el diplomático norteamericano que sabían dónde lo habían tenido cautivo. La casa donde se dice que estuvo, se halla en el mismo distrito de Santa Teresa, donde está la casa de Von Holleben.

La búsqueda del lugar donde Holleben estuvo cautivo la ha realizado en los últimos cinco días el Centro de Organización de Defensa Interna, cuerpo de seguridad formado por agentes de policía y de las fuerzas armadas. Los voceros no indican en que etapa se halla la búsqueda, ni cuántas personas están arrestadas.

Miami en su tercera noche de disturbios raciales

MIAMI, Florida, 18 (AP). — Francotiradores y la policía se tirotearon y por lo menos cuatro edificios fueron incendiados en dos barrios negros ayer al tiempo que Miami entraba en su tercera noche seguida de violencia.

La policía informó que devolvía el fuego de francotiradores en dos lugares del Barrio Brownsville, donde comenzaron los disturbios el lunes.

No se informó de heridos esta noche. La violencia estalló a pesar de un toque de queda del anochecer al amanecer impuesto hoy en casi la mitad de Miami.

Cinco personas recibieron heridas de bala 3 dos de ellas graves — y otras 25 resultaron lesionadas por diversas causas durante los disturbios de anoche y esta mañana antes de que el administrador municipal Melvin Reese declarase un Estado

de emergencia e impusiera un toque de queda indefinido de las 20.00 horas hasta las 05.00 del día siguiente.

La orden prohíbe el tráfico de vehículos y peatones, la venta de licor, y la compra o venta de armas de fuego o municiones en una enorme zona que abarca las comunidades negras de Brownsville, Liberty City y Coconut Grove.

"No puede haber nadie en la calle a esas horas en los distritos afectados", dijo un vocero de la policía.

Los disturbios —provocados por informes de que una ama de casa de color fue insultada en un supermercado de Brownsville— comenzaron ayer y se hicieron más encarnizados ayer.

Muchos automóviles fueron volcados e incendiados. Docenas de tiendas fueron saqueadas y se lanzaron bombas de fuego.

El Hospital Jackson Memorial puso de servicio a diez cirujanos suplementarios para asistir los casos de emergencia.

Dos blancos, C. Morris de 42 años, y Douglas Leach, de 57 resultaron heridos por la policía al ser confundidos con francotiradores.

Ambos custodiaban la planta de cemento del primero.

Una fuente policial dijo que los agentes llegaron al lugar para investigar informes de un modo, alguien disparó sobre ellos, y los policías devolvieron el fuego.

Se dijo que Morris se encontraba en grave estado y Leach en condiciones algo mejores.

Dos francotiradores negros fueron heridos después de una batalla de 20 minutos con la policía. Otro negro caminó a un Hospital y dijo haber sido herido cuando estaba sentado en el par de su casa.

Badillo es arquitecto de una nueva política

NUEVA YORK, 18 (AP). — El diario The New York Times anunció su respaldo a las aspiraciones a congresista por el distrito 21 del ex presidente del condado del Bronx, Hernán Badillo.

Dijo el Times en su sección editorial que "Badillo es el arquitecto de una nueva política".

Badillo, de 40 años y nativo de Caguas, recibió también

el respaldo de la Asociación de Obreros de Sanidad de Nueva York y destacados comerciantes del Bronx.

Por su parte, el líder comunal del sur del Bronx, Ramón S. Vélez, rival de Badillo en la lucha congressional del distrito 21, calificó de "extraordinario" el apoyo que recibió en sus aspiraciones en parte del congresista de Harlem Adnan Clayton Powell.

Cien ahogados

KATMANDU, 18 (AP). — Por lo menos cien personas se han ahogado y otras muchas más han quedado aisladas por el desbordamiento del Río Tinnah en Nepal Sudoccidental, según la radio del gobierno.

Radio Nepal informó que el gobierno ha ordenado una exploración aérea del área inundada y que se arroje en paracaídas alimentos a los aldeanos aislados en las copas de árboles o en colinas.

Pekín ofrece ayuda a pueblos que luchan contra Estados Unidos

HONG KONG. — El maolismo asegura, por medio de su portavoz oficial, un apoyo ilimitado a todos los pueblos de Indochina que luchan contra los "imperialistas" yanquis. Y su primer paso será reponer en su lugar al depuesto príncipe Norodon Sihanouk, en Camboya.

En una extensa declaración, difundida por radio a todo el país, la agencia Nueva China asegura que el régimen de Pekín ofrecerá un apoyo firme al frente constituido por el Vietcong, el Pathet Lao y las fuerzas leales que le quedan a Sihanouk. De esta forma, se combatirá contra las tropas de Estados Unidos en Vietnam, Laos y Camboya. El portavoz dijo que había que oponerse radicalmente a cualquier intento de arreglo por mediación de las Naciones Unidas, o de cualquier tipo de conferencia. Ella sería "como un atentado al esfuerzo patriótico del pueblo camboyano".

Se hace una específica acusación de que el "golpe" de Camboya fue hechura de la

C.I.A., y contra esa maniobra el pueblo chino ofrecerá una ayuda plena a los tres países que luchan para sacudir la invasión norteamericana. Dirigiéndose a los gobernantes estadounidenses, se dice en la declaración:

"Desde el momento en que habéis clavado las garras de vuestra agresión hasta Camboya, extendiéndose así el área de la guerra que se desarrolla en Vietnam y Laos, seréis los únicos responsables de las consecuencias que esta nueva agresión puede acarrear. Los setecientos millones de chinos respaldarán con la enorme fuerza de su número y de sus medios bélicos a los tres países de Indochina que se defienden contra la agresión, y todos estamos dispuestos a salvarlos de vuestra codicia".

En realidad, estas manifestaciones no hacen más que confirmar algo ya sabido en todas partes. Pero quizás nunca se había expresado con tal claridad y crudeza esa decisión de Pekín de poner sus hombres y medios de combate frente a la potencia norteamericana.

Moribundo Sukarno

YAKARTA, Indonesia, 18 (AP). — El ex presidente Sukarno está hoy moribundo y uno de sus familiares dijo en el hospital que su muerte era "solo cuestión de tiempo".

Uno de los médicos que lo asisten declaró que Sukarno tenía 75 por ciento de posibilidades de morir y 25 por ciento de salvarse.

"Hacemos lo que podemos, pero el anciano está muy débil", dijo el médico. Sukarno, que tiene 69 años, padece desde hace años de cálculos en los riñones, hipertensión sanguínea y otro trastorno circulatorio derivado de la elevada presión arterial.

En la noche del martes lo llevaron de urgencia al Hospital del Ejército. Se encontraba en estado comatoso. Se informó que recobró el sentido después de ingresar aunque no pudo hablar con su primera esposa, Fatamawati, ni con sus hijos cuando fueron a verlo.

A comienzos de este año Sukarno fue hospitalizado, pero entonces respondió bien al tratamiento y pudo regresar a su espaciosa y solitaria mansión

al borde de Yakarta, donde ha estado bajo arresto domiciliario desde que lo derrocaron en 1966.

Sukarno, que en una época fue famoso mundano y viajero en el Lejano Oriente, a regañadientes concedió el divorcio en 1967 a una de sus cinco esposas, a otras dos el año pasado (una de ellas, Fatamawati) y a su quinta mujer, Ratsa Sari Dewi, una japonesa de 29 años de edad, en enero último. La religión de Mahoma concede cinco esposas a cada hombre que pueda mantenerlas.

La única esposa que le queda es Hartini, a quien dos años se prohibió verlo hasta el pasado 6 de junio cuando cumplió los 69 años.

Sukarno fue el dictador de Indonesia desde que ese país proclamó su independencia en 1945 hasta que lo derrocaron en 1966.

Suharto, que sucedió a Sukarno en la presidencia, encabezó el movimiento militar que tomó el poder después fracasó en 1965 una conspiración comunista.

Carlos Prío

Socarrás

visitará

Nueva York

NUEVA YORK, 18 (AP). — El ex presidente de Cuba, Carlos Prío Socarrás, vendrá a Nueva York el 21 de junio, según informó el líder cubano exilado Antonio de Varona, ex premier en el gobierno de Prío.

Dijo Varona que Prío viene a Nueva York a impulsar los preparativos para el congreso del Partido Revolucionario Cubano (Auténtico) que se celebrará en Miami en julio 2-3-4.

32.000 directores Fueron a la huelga de algodón nicaragüense

ROMA, 18 (AP). — Los 32.000 directores de las oficinas burocráticas de Italia se fueron hoy a la huelga por tiempo indefinido y el paro cesar el pago de las pensiones y de salarios del Servicio Civil.

En otras partes del perturbado frente laboral italiano, el servicio de autobuses interurbanos fue paralizado en el segundo día de una huelga nacional de 48 horas. El servicio municipal de autobuses y trenes fue parado por dos horas a media mañana en Roma y Mi-

lán.

Casi medio millón de maestros públicos de enseñanza elemental, intermedia y de bachillerato siguen rehusando dar las calificaciones de fin de curso o los exámenes finales, con lo cual han dejado en tinieblas los planes de vacaciones para ocho millones de estudiantes.

El Sindicato de Maestros no ha contestado de inmediato a la exhortación que anoche le hizo por televisión el primer Ministro Mariano Rumor.

De un estudio del CIAP sobre situación económica de Nicaragua son los siguientes datos:

Crecidas ventas de carne, tabaco y mariscos nicaragüenses fuera del área centroamericana, y de manufacturas dentro de ella, no han bastado para compensar el efecto adverso de la merma en la producción y exportación de algodón, informa un subcomité del CIAP.

La producción de la fibra declinó de 540.000 pãcas en 1969 a 300.000 en 1970. El área bajo cultivo disminuyó en 36.000 manzanas (25.380 hectáreas), cayó el rendimiento por manzana y en las dos últimas cosechas han estado inactivos un 20 por ciento de los tractores y aproximadamente el 30 por ciento de las cosechadoras. Plagas, mal tiempo y la limitación del crédito bancario también contribuyeron al desaliento de los algodoneiros.

El elevado índice de crecimiento del PIB en 1961-65 siguió una tendencia declinante en los cuatro años siguientes, señala el subcomité, cayendo el PIB per cápita al coeficiente de 1.4 por ciento en 1969.

Una seria consecuencia del descenso de las exportaciones fue el deterioro de la situación de reservas internacionales, aunque las importaciones también disminuyeron. Pese a la imposición de un recargo arancelario del 30 por ciento, impuestos al consumo y un adicional "compensatorio", el ingreso corriente aumentó en sólo un 4 por ciento. Como los gastos del gobierno aumentaron en un 7 por ciento, el déficit tuvo que ser cubierto con ayuda de créditos internos.

Como factores positivos, el subcomité señaló el mejoramiento de la capacidad de planeamiento del sector público, la creación del Comité Coordinador de Asistencia Técnica y Financiamiento Externo y la contratación de una firma consultora externa para asesorar sobre técnicas para modernizar el sistema presupuestario.

El subcomité destacó que las perspectivas de desarrollo a largo plazo de la economía nicaragüense son favorables, no obstante las dificultades de corto plazo. Convino con la delegación de aquel país en que la estrategia adecuada sería dar énfasis a las actividades directamente productivas para lograr recuperar el ritmo de desarrollo de la economía, dentro de un régimen de libertad

cambiaria y de estabilidad de precios internos.

Al evaluar las posibles acciones internas para el crecimiento futuro, el subcomité consideró que deben establecerse prioridades para:

1. Fortalecimiento de la situación financiera del Gobierno Central para lograr niveles de gasto público adecuados a

las necesidades de desarrollo.

2. Intensificación de la promoción y diversificación de exportaciones.

3. Mejoramiento del proceso de planificación y de la capacidad administrativa del sector público.

4. Utilización plena de la capacidad de producción del país.

Levingston puede ser un buen presidente

WASHINGTON, 18—(Por Ary Moleon, corresponsal de la AP)—Un apuesto oficial de caballería de 50 años se torna hoy en el décimo cuarto Presidente desde que la Argentina entrara, hace 40 años, en un período de continua inestabilidad política.

De momento el Brigadier General Roberto Marcelo Levingston es más una enigma para sus compatriotas que un hombre de Estado.

Los que lo trataron aquí creen que tiene condiciones para tornarse en reto.

Hosco, fuerte y riguroso, el nuevo jefe del Estado argentino es un soldado esencial. Sin embargo en el encuentro íntimo evidencia un incisivo humor y, cuando le aflora, su risa puede ser contagiosa.

Un compatriota suyo, profundamente conocedor de la política castrense Argentina, lo considera "el más importante oficial de la línea Onganía en el ejército".

Su observación pareciera estar avalada por un hecho singular. En la tarde del 11 de junio Levingston recorrió solo las caídas colinas que llevan al lejano aeropuerto de Dulles para atender su llamado a Buenos Aires. Setenta horas más tarde docenas de personas salían a despedir a su sencilla y marcadamente graciosa esposa.

En realidad muchos consideraron que Levingston ha decaído y algunos sostienen que le oyeron críticas cuando se le informó de la destitución del Presidente Juan Carlos Onganía.

Una persona que ha dialogado largamente con él lo considera un "desarrollista" hostil empero al bando acaudillado por el ex Presidente Arturo Frondizi.

Levingston es sereno de aspecto y sereno en la conversación.

Uno de los asuntos en que evidencia algún desasosiego es en el debate y el alboroto en que se desarrolla la vida republicana.

"Ahora por primera vez entiendo la brecha generacional", le dijo una dama en una ocasión. "No sabía hasta ahora por qué protesta mi hijo".

En el debate sobre Vietnam, que penetra toda conversación a ambas orillas del Potomac, es un decidido "Halcón" que coloca en los umbrales mismos de la traición a aquellos que desde las altas posiciones enjuician la conducción de esa guerra no declarada.

En esta categoría caen automáticamente muchos legisladores y sus aliados en la prensa liberal de este país.

Una persona que lo ha tenido en su casa dice empero de él: "Levingston es un hombre serio e inteligente. Estoy seguro de que no escapará a su penetrante capacidad de análisis que el error de su predecesor fue encerrarse en sus propios conceptos".

Otro que ha dialogado largamente con él afirmó: "Si desarrolla una mayor flexibilidad puede ser uno de nuestros grandes presidentes".

Cuando los temas de la milicia y el mundo no lo llevan a la espera y brillante polémica Levingston es un hombre de profundos afectos.



NUEVA YORK, 18 (AP). — Dr. Jones Salk, izquierda, proyecta contraer matrimonio con Francoise Gilot, de 48 años de edad, a la derecha. El plan matrimonial fue confirmado ayer por un vocero del Instituto Salk. Ella es la ex amante de Pablo Picasso y tuvo con él dos hijos. El Dr. Salk fue el descubridor de la vacuna Salk contra la poliomielitis. AP, wirephoto.

Autor de vacuna antipolio y ex-amante de Picasso se casan

LA JOLLA, CALIFORNIA, 18 (AP). El Dr. Jonas Salk, creador de la vacuna antipolio mielítica Salk, y Francois Gilot, ex amante del pintor Pablo Picasso, piensan casarse el 9 de julio en París.

Un vocero del Instituto Salk informó aquí ayer los planes de boda pero rehusó revelar el paradero del Dr. Salk. Otra fuente dijo que el científico de 55 años de edad estaba en Europa.

La señora Gilot, de 48 años, tuvo dos hijos con Picasso du-

rante los once años en que vivió con el pintor.

Salk se divorció de su primera esposa, Donna, en mayo de 1968 después de un período de separación que comenzó en agosto de 1967. Habían contraído matrimonio el 8 de junio de 1939. Tienen tres hijos mayores.

El apellido de Salk se hizo famoso en 1955 cuando él creó la primera vacuna efectiva contra la poliomielitis, enfermedad que por atacar preferentemente a los niños también lleva el nombre de parálisis infantil.

"CAL"

NUEVO FLORILEGIO DE CARLOMAGNO ARAYA

está a la venta en las Librerías Universal y Atenea, al precio de CINCO COLONES.

Carlomagno es un rebelde de la poesía, quien ya está consagrado por el pueblo como uno de sus mayores

POETAS.

¡Lea "CAL" y hallará diamantes entre las hornagueras de la sinceridad de ese libro, hijo de terrón jornalero!

Magnífico! Así es el BOAC 747

Fue un momento de júbilo cuando el primer 747 de BOAC (British Overseas Airways Corp.) llegó a Londres.

Un pequeño grupo esperaba pacientemente en el Aeropuerto Heathrow de Londres para ver primera vez la llegada del enorme 747.

Entonces apareció el 747 —Noviembre Alpha— lucía majestuoso.

Era difícil escuchar sus turbinas y parecía que el Capitán Douglas Redrup lo estaba haciendo rodar sin motores sobre la pista.

Fotógrafos y camarógrafos de televisión se apresuraron en captar ese momento.

Entre los primeros en abordarlo y congratular al Capitán Redrup fue el Gerente Director Sr. Keith Granville y el Director de Operaciones de Vuelo Capitán Frank Walton.

Al siguiente día llegó a Londres nuestro segundo 747 —Noviembre Bravo— el tercero —Noviembre Charlie— llegó el 11 de Junio.

A cada avión se le instalarán los asientos que han sido diseñados especialmente con respaldos altos y extremadamente cómodos. También se le instalarán los sillones giratorios, mesitas, sofás y el elegante bar.



El problema de la adolescencia

Columna a cargo de alumnas del Colegio Sagrado Corazón

La rebeldía de los adolescentes, su intransigencia ante los moldes de conducta tradicionales, aceptados por las generaciones adultas, parece ser el signo característico de esta hora turbulenta en que vivimos.

El adolescente tiene necesidad de expresión y tiende a satisfacer de mil maneras distintas; trágicas algunas como las vemos en la actualidad: el suicidio, la delincuencia juvenil, la fuga del hogar, el consumo de drogas y un sin fin de casos más.

Si de veras se quiere evitar una serie de errores no se puede olvidar el papel que juegan las causas fisiológicas en los cambios de la adolescencia, además tanto las muchachas como los muchachos experimentan confusos sentimientos de curiosidad, temor, vergüenza, alegría o preocupación. Ahora quizá más que nunca, necesitan toda la comprensión que sus padres son capaces de darles.

Los adolescentes de este tiempo cargan con una enorme responsabilidad, ya que es su tarea brindar una oposición leal a sus mayores, desafiar sus metas, juicios, decisiones y actos. La autoridad y comprensión superior de la vieja generación debe ser probada una y otra vez a los ojos de la juventud. La juventud vigila, y lo hace estrechamente, porque suya será la responsabilidad de formar el mundo del mañana.

La generación en formación, la contemporánea, suele perder su fe en la generación anterior, siente que los grandes le ofrecen un ejemplo pobre y que ellos han sido abandonados. En sus pocos años de vida han visto a sus mayores, destruir ciudades y matarse unos a otros en la guerra. Los han visto indiferentes a los sufrimientos del prójimo. Todo esto los hace perder la fe en los ideales adultos sociales, los lleva a negar las creencias de la generación dirigente. Pierden por lo tanto el respeto a la autoridad y dirección de los adultos y se tornan despreocupados, desobedientes y descreídos. Por otra parte como los adolescentes tienen gran autoestima, muestran una extraordinaria sensibilidad hacia sí mismos. Esto los lleva a reaccionar violentamente contra sus mayores, especialmente sus padres, si no se sienten bien tratados.

El adolescente frente a sus padres

Salvo casos excepcionales, la influencia paterna y materna es decisiva para el futuro de sus hijos. Otras personas claro está, también dejan su huella más o menos profunda: hermanos, familiares, maestros amigos, sacerdotes. Pero a nada conduce engañarnos: la actitud de los padres es, casi siempre, lo fundamental en la formación de los hijos. Su responsabilidad es inmensa y sublime y por lo mismo es abrumadora a veces.

El adolescente de hoy no acepta que papá y mamá sean los únicos personajes importantes de la familia; aunque lo que de veras cuenta es tener una función dentro del círculo familiar. Pero reconozcamos que muchas veces los adultos son responsables de que la unidad y comprensión familiar se frustren.

Estimables viajeras hacia Nicaragua

Con motivo de asistir al VI Seminario Cívico, parten para Nicaragua las señoras: Virginia de Meickbel, presidenta del grupo voluntario; Ana María Escalante del Hospital México, becada por la AID y la Señora Lourdes de Barrantes becada por la Caja Costarricense del Seguro Social. Dicho Seminario se llevará a cabo del 18 al 27 de junio.

Les deseamos muchas satisfacciones en ese viaje.

Sra. Gladys Mora de Fischel

La gentil dama Gladys Mora de Fischel estará mañana muy congratulada con motivo de celebrar su cumpleaños. LA PRENSA LIBRE le desea felicidades.

COHECITOS BICICLETAS VELOCIPEDOS
EQUIPOS PARA COCINAR A VAPOR "MODEMEL"
HORNOS DOMESTICOS E INDUSTRIALES
REFRIGERADORAS LAVADORAS
MÁQUINAS DE COSER
CEPILLOS ELÉCTRICOS
COCINAS ELÉCTRICAS
MUEBLES PARA TODO EL HOGAR
EQUIPOS DE SONIDO ESTEREOFÓNICO
RÁDIOS • TELEVISORES • CONSOLAS

CICLO CLUB S. R. LTDA. ESTABLECIDO EN 1921
Ventas en abonos SIN PRIMA
¡¡CON SOLO EL NUMERO DE LA LOTERIA!!
nuestra larga existencia y vasta experiencia
son la mejor garantía de seriedad y cumplimiento
CONSULTENOS
Av. Central Edificio Garnier (Frente a Musmanni)

Sorprenda

a

PAPA



Con:

ZAPATOS

DE

M-27



o déle la grata sorpresa con los inconfundibles

ZAPATOS

Continental

y Wards

PANTUFLAS

abiertas y cerradas

de finísima oscaría, colores: negro y café. Todo número. Marca

Mickey

COMPRELOS EN:

Distribuidora **M-27**
AVENIDA SEGUNDA



Un simpático grupo. Al centro la agasajada, doña Cora de De Negri, con la anfitriona, doña Carmen de Gehrels y gran cantidad de amistades de la gentil viajera.

Despedida para doña Cora de De Negri

Muy cordial y ameno fue el té ofrecido el viernes, en horas de la tarde, en la residencia de la Sra. Carmen de Gehrels, en honor de la Sra. Cora de De Negri, esposa del Primer Secretario de

la Embajada de México, con motivo de su traslado.

Este homenaje fue ofrecido por el grupo de tés del Barrio Roosevelt y hubo gran asistencia.

Tanto el Primer Secretario de la Embajada de México, como su señora esposa y sus hijas cuentan con grandes simpatías en nuestro medio social y diplomático, por lo que han sido objeto de muchos homenajes.

LA PRENSA LIBRE anticipa a los señores De Negri un feliz viaje y muchas satisfacciones en su nuevo destino.

Elegante boda efectuada Villafranca-Fernández

Un momento de la ceremonia nupcial, mediante la cual unieron sus destinos los jóvenes Dr. Edgardo Villafranca Núñez y la encantadora Srta. Ilyana Fernández Povedano, hoy señora de Villafranca.

Este acto religioso tuvo lugar en la Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús, el viernes 12 de junio, en horas de la tarde.

A las muchas congratulaciones prodigadas a la estimable pareja, LA PRENSA LIBRE une sus votos por una larga y dichosa vida matrimonial.



Bachilleres de Sion 1950 agasajan a compañera

La amistad suele tener diferentes facetas. Muchas veces nace de la simpatía del momento y se extingue con igual facilidad. Otras, es pródiga en los momentos de alegría y pros-

peridad y se retrae en los de melancolía y miseria. Pero esas amistades que se mantienen a través de los años, compartiendo dichas y quebrantos, disfrutando de los triunfos ajenos y

sufriendo en las congojas, con un cariño verdaderamente fraternal, esa es la amistad sincera de la que el ser humano puede sentirse orgulloso y satisfecho.

Pensamos esto al mirar con el grupo de Bachilleres del Colegio de Nuestra Señora de Sión de 1950, que comprende, no solo a aquellas que obtuvieron el bachillerato ese año, si-

no que compartieron, desde 1946 el aula a pesar de haber salido antes para estudiar en otros países. Ellas han continuado reuniéndose, año a año, al cumplirse el aniversario de la graduación y casi mensualmente, celebrando tés de canastilla, despedidas, bienvenidas o simplemente, reuniones.



Desde hace más de veinte años, la amistad y el cariño han mantenido unidas a las integrantes del Grupo de Bachilleres del Colegio de Sion 1950, que una vez más se reunieron para agasajar a su compañera Inés Trejos de Steffen, por haberle sido otorgado el Premio Nacional de Periodismo. En la fotografía, Sadie Valverde de Andrade, Hortensia Madriz, Norma Ocho de Zavaleta, Dora Emilia Coto de Pacheco, Ana Ramos de Quirós, Liana González de Ocho, Lucía Roboz, Inés Trejos de Steffen, Vilma Arce de Ramírez, Cecilia Peña de González, Lilliam Vaz de Bustamante y Teresita Ollé de Salinas. Sentadas, Roxana Quirós — quien, dos días más tarde sufrió el fallecimiento de su señora madre— y Graciela Jiménez de Barrón.

Ahora, en ocasión que su compañera Inés Trejos de Steffen recibió el Premio Nacional de Periodismo, le ofrecieron un té en la residencia de la señora Liana González de Ocho, donde se le entregó, como regalo, un precioso juego de platos, tazones y cacerolas en cerámica noruega. Una tarjeta, con esta dedicatoria: "Para nuestra querida compañera y amiga Inés, quien con sus triunfos ha puesto muy alto el nombre de nuestro grupo. Cordialmente" y los nombres de todas las asistentes, vino a darle el toque sentimental a la reunión, donde la agasajada indicó que al haberle sido comunicado que había obtenido el Premio de Periodismo, había recordado inmediatamente aquellos periódicos colegiales en los que con tanto entusiasmo trabajaron muchas. La comprensión y cordialidad con que monjas, profesoras y padres de familia de sus compañeras habían acogido sus versos, sus composiciones... Todo eso había servido de estímulo para continuar...

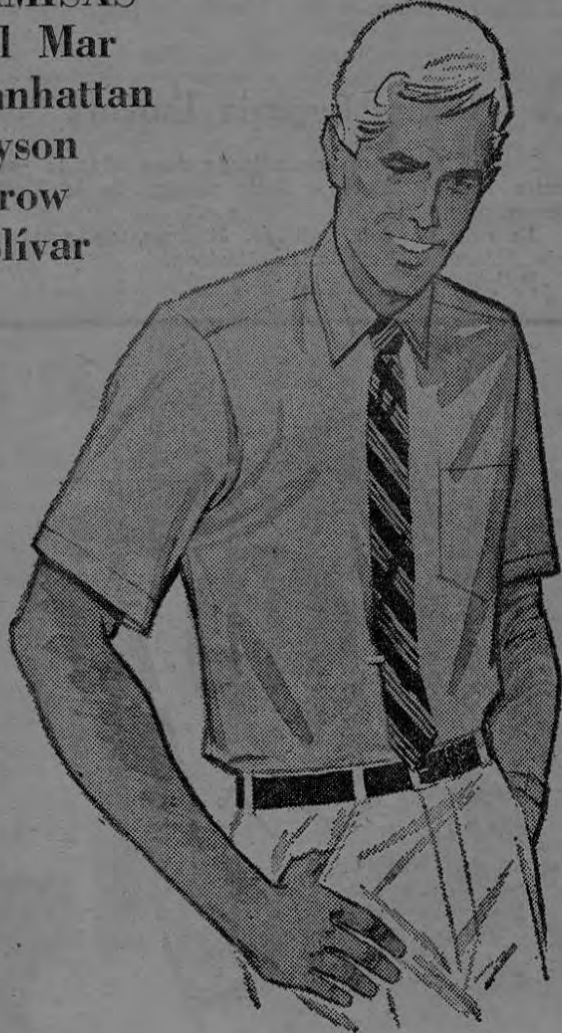
LA PRENSA LIBRE saluda al Grupo de Bachilleres de Sion 1950 y las felicita por el hermoso homenaje tributado.

QUE LE REGALO A PAPA?

aquí está su regalo...

CAMISAS

- Del Mar
- Manhattan
- Jayson
- Arrow
- Bolívar



Cabana Set Pantalónetas



Ropa Interior Jockey Manhattan



Pijamas con y sin cuello

- Bolívar
- Del Mar
- Manhattan

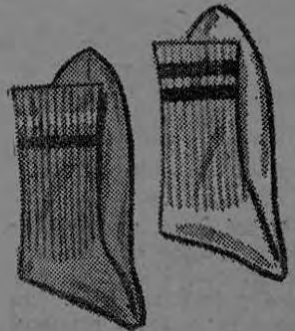
Licoreras y Bares portátiles

Pañuelos Pyramid

Además tenemos un completo surtido en artículos de perfumería especiales para esta fecha.



Medias Premier Incaza Red Point



Corbatas modernas en Dacrón

TIENDA

Vogue

ANTONIO SIMON LTDA.
Sucursal tienda *El Hbis*
AV. CENTRAL TEL 21-37-03

Recuerde...
VOGUE le da
el servicio
que usted merece.



TIENDA

Vogue

ANTONIO SIMON LTDA.
Sucursal tienda *El Hbis*
AV. CENTRAL TEL 21-37-03

Recuerde...
VOGUE le da
el servicio
que usted merece.

En el novenario del Canónigo Don Ramón S. Varela

Hoy hace nueve días falleció santamente en San Vicente de Moravia, el muy ilustre señor Canónigo don Ramón S. Varela Ortiz, cura Párroco de ese lugar; fue el Padre Varela muy que rido por sus feligreses y por todos los que tuvimos la dicha de tratarlo; como Pastor fue humilde, comprensivo y amable; para su Ministerio el Señor lo dotó de toda clase de virtudes; en el trabajo fue incansable ya que realizó muchas obras de bien común entre las cuales deja muy avanzada la construcción de la nueva Casa Cural.

Al cumplirse hoy nueve días de su irreparable desaparición, quiero hacer llegar a la estimable familia doliente, las muestras de mi sentida condolencia.

Jesús M^o Varela S.

Té de despedida en honor de la Sra. Zaida Sanóu de Goodwin

En la residencia de la señora Prof. María Eugenia de Muñoz, tendrá lugar el té de despedida a la gentil dama Zaida Sanóu de Goodwin, que parte hacia Londres, donde fijará su residencia en compañía de sus hijitas Irene y Silvia.

LA PRENSA LIBRE le anticipa una cordial despedida.

SRA. JULIA ROTHE DE GARCIA

La gentil dama Julia Rothe de García estará mañana muy congratulada con motivo de celebrar la grata fecha de su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones.

ANIVERSARIO DE BODAS EN EL HOGAR HERRERA SANCHEZ

Don Otoniel Herrera y su gentil señora Carmelina Sánchez de Herrera, celebran mañana un nuevo aniversario de bodas.

Por este motivo les hacemos llegar los mejores deseos de ventura.

ANIVERSARIO EN EL HOGAR MONTEVERDE BRENES

Veintiocho años de feliz vida matrimonial celebran los estimados esposos Hernán Monteverde y doña Lía Brenes de Monteverde.

LA PRENSA LIBRE hace votos por la felicidad de este hogar.

Té de la Asociación de Esposas de Ingenieros y Arquitectos

En el local del Colegio se prepara para el próximo 23 de Junio a las 3 de la tarde el té de la Asociación de Esposas de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica.

El Revdo. Fray Alvaro Montes de Oca, tendrá a su cargo una charla sobre el interesante tema: Análisis de la Iglesia en el mundo actual.

Valor del tiquete ₡ 5,00.

Licda. Nury Vargas de Montes de Oca en el Ateneo Puntarenense

Mañana viernes a las 7 de la noche en el salón de la Caja Costarricense de Seguro Social en Puntarenas, tendrá lugar una interesante charla sobre el tema: "El niño en abandono, sus causas y consecuencias", a cargo de la licenciada Nury Vargas de Montes de Oca.

Esta es una actividad más del Ateneo Puntarenense.

Nacira Eugenia Jiménez Solís

Hoy se encuentra cumpliendo doce años la gentil damita Nacira Eugenia Jiménez Solís alumna de la Escuela García Flamenco.

Es hija de don Valentín Jiménez, de grata memoria y doña Soledad Solís vda. de Jiménez.

Felicidades!

BINGO BAILABLE



Sábado 20 de junio

DIA del PADRE

8:30

CENTRO ISRAELITA

Paseo Colón

Organizado por Damas Israelitas Pro-Beneficencia, Grupo B, a Beneficio construcción Guardería Amparo de Niños San Pedro Claver, Pavas.

Amenizará la magnífica orquesta

"LOS ALAMOS"

y su cantante estrella.

Habrà gran variedad de platos, licores nacionales y extranjeros. Fabulosos premios y muchas rifas. Los ganadores a los 5 primeros bingos recibirán los siguientes premios:

- 1) 2 pasajes ida y regreso a México vía LACSA.
- 2) Pasajes de ida y regreso a San Andrés vía LADECA.
- 3) Mecedora en madera laqueada y petatillo de Mueblería "El Hogar".
- 4) Abridor de latas eléctrico de Galería Musical.
- 5) Tostador de pan de Panatratra.

Además, para cada bingo habrá 2 premios sorpresa de consolación.

VALOR DE TIQUETE:

Pareja ₡ 40,00
 Persona ₡ 25,00
 Universitarios y juventud ₡ 20,00
 con derecho a un cartón de bingo por persona.

Las entradas están a la venta en: Modas Cinejandía y Joyería Rose en Avenida Central. El día 20 de junio, a partir de las 7:30 p.m. en el Centro Israelita, 100 oeste del Hospital Nacional de Niños.

Cortesía de Cía. Constructora K. y L.

ANIVERSARIO DE BODAS EN EL HOGAR ESQUIVEL SOTELA

Muy congratulados estarán mañana los estimados esposos Ing. Joaquín Esquivel Yglesias y su gentil señora Virginia Sotela de Esquivel, con motivo de celebrar su Aniversario de Bodas, veintidós años de feliz vida matrimonial.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar las mejores felicitaciones.



La receta del día

Biscochitos de cereales

- 1 taza de mantequilla
- 1 taza de azúcar
- ½ taza de agua
- 1½ taza de avena
- 1½ taza de harina
- 1 taza de maicena
- ½ cucharadita de polvo de hornear
- ½ cucharadita de sal.

Se ablanda la mantequilla y se agrega el azúcar, mezclando bien. Cernir la harina con el polvo de hornear y la sal. Mezclar con la avena. Se agregan los ingredientes secos alternando con el agua, a la mezcla de mantequilla y azúcar, se pone en el refrigerador por 15 minutos. Luego se amasa y estira sobre una tabla enharinada. Se cortan en redondeles y se meten al horno moderado por 10 minutos.

Se pueden servir con relleno de dátiles.

21 de junio DIA DEL PADRE



Ponga ese toque

de fina elegancia a sus pinturas, fotografías y espejos.

Escoja entre la más variada y original colección de

MARCOS y MOLDURAS

Que bellamente talladas y decoradas hemos importado para usted.



- Ofrecemos para la venta al por mayor y al detalle.

Librería LOPEZ Ltda

Nº 1

Frente a Sears

Nº 2

AVE. CENTRAL

Frente al Bazar La Casa.

Despedida de Soltera a la Srta. Norma Aubert P.

Mañana a las 5 de la tarde tendrá lugar la Despedida de Soltera a la gentil señorita Norma Aubert P. en el Gran Hotel Costa Rica, con motivo de su matrimonio con el señor Oscar Martínez P.

Organizan el agasajo sus amistades y familiares.

Té de Clausura del Curso de Primeros Auxilios para el Hogar

Mañana viernes a las 4 de la tarde será el Té de Clausura del Curso de Primeros Auxilios en el Hogar, auspiciado por la Cruz Roja Costarricense.

Felicitemos a las participantes y a los organizadores por el éxito alcanzado.

Bingo bailable en el Centro Israelita

El próximo sábado 20 de junio, a las 8:30 de la noche, se efectuará en el Centro Israelita, el bingo que organiza el grupo B de las damas israelitas, a beneficio de la Guardería de Niños San Pedro Claver.

El precio de los tiquetes es: pareja ₡40,00, persona ₡25,00, jóvenes estudiantes ₡20,00 y los cinco valiosos premios son los siguientes:

Primer premio: 2 pasajes ida y regreso a México, vía LACSA.

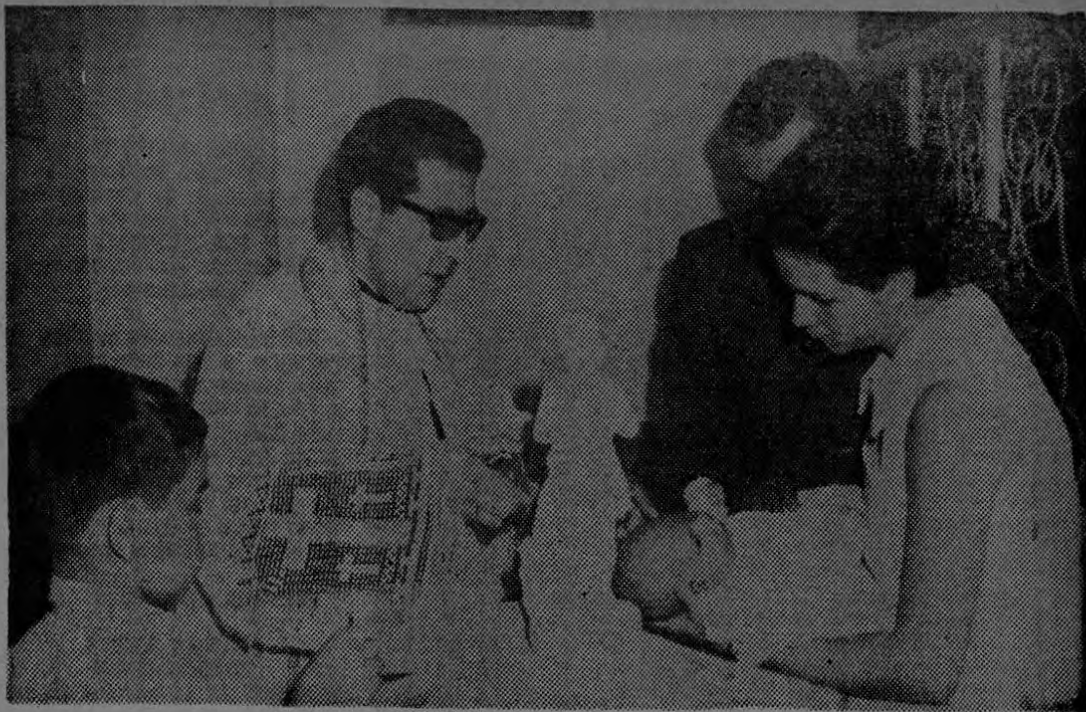
Segundo premio: un pasaje ida y regreso a San Andrés, vía Ladeca.

Tercer premio: una mecedora de madera laqueada y petatillo, de Mueblería El Hogar.

Cuatro premio: un abridor de latas eléctrico, de Galería Musical.

Quinto premio: un tostador de pan, National de Panatra.

Además, habrá dos premios de consolación y varias rifas con el tiquete de entrada: una plancha eléctrica, un reloj de pulsera Lanco, una vajilla Lenox, radios de mesa y portátiles.



El bautizo de Karla

El domingo 14 de junio en la Iglesia Parroquial de San Pedro recibió la aguas bautismales la primogénita del hogar formado por el Dr. Ricardo Castro Domínguez y doña Rita Pinto de Castro, a quien se le impuso el nombre de Karla.

Fueron sus padrinos el Dr. Carlos Castro Domínguez y doña Tessie Castro de Castro.

LA PRENSA LIBRE augura a Karla lo mejor para el futuro, en unión de sus padres.

Novedades en

Tienda

El Ibis

GRAN SURTIDO
en SABANAS y FUNDAS

Juegos en tamaños twin, full y king

LA TIENDA
DE ARTICULOS DE CALIDAD
Avenida Central Tel. 21-68-83



Srta. Jeannette Redondo

Festival deportivo en el Liceo de Costa Rica

Adornamos nuestra Página Social con la fotografía de la gentil dama Jeannette Redondo, quien con su presencia dará realce al Festival Deportivo que se ha organizado en el Liceo de Costa Rica para los días 19, 20 y 21 de junio, según el siguiente programa:

VIERNES 19:

- 4:00 p.m.—Gran desfile estudiantil de los colegios participantes y candidatas por cada sección.
- 6:30 p.m.—Velada artística con participación de conjuntos musicales, grupos de baile, etc.

SABADO 20:

- 8:00 a.m.—En adelante: Competencias deportivas - Basquetbol - Volley Ball - Tennis y otras sorpresas más.
- 7:00 p.m.—Baile de coronación cuya amenización estará a cargo del conjunto "LOS RUFOS".

DOMINGO 21:

- 8:00 a.m.—En adelante: continuarán los encuentros deportivos.
- 4:00 p.m.—Baile juvenil con entrega de trofeos. Contarán en esta ocasión con la presencia del conjunto "INTERSECCION DE SANGRE".

Durante los tres días habrá servicio de soda.

Club de Jardines visita ocho lindas residencias

El Club de Jardines, en vista del éxito obtenido con las recientes giras por hermosos jardines de San José, ha organizado otras para los días 24 y 25 de junio a las 9 p.m. Lugar de reunión: Museo Nacional.

Cuotas, socias ₡ 15.00. No socias ₡ 30.00. Tiquetes a la venta en Tienda Reviens; Carolina de Valverde, Tel. 25 50 95. Dorothy de Serrano, Tel. 21 32 60 y 22 09 61

Se ruega a las socias que tengan carro colaborar en el transporte.

Baile de coronación de Miss Lincoln 1970

El próximo 26 de junio a las 9 de la noche en el Club Unión, tendrá lugar el baile de coronación de la señorita Glóconda Facio S., Miss Lincoln 1970.

Amenizará el baile la Orquesta de Paco Navarrete. No dudamos que dado el entusiasmo que existe este evento social será un gran acontecimiento.

Baile del Lagarto

El 26 de junio a las 8 de la noche será el Baile del Lagarto en el Centro de Recreación. En esta oportunidad se coronará a la Reina de la Facultad de Derecho. Amenizará el Conjunto Los Alamos.

Luctuosas

SOR CECILIA ARAYA ROJAS
Hermana de la Caridad de San Vicente de Paúl
HA MUERTO
Confortada con los Santos Sacramentos

Enviamos nuestra palabra de consuelo a sus hermanos: Sor Ana María Araya Rojas, Herminia R. vda. de Araya, Gonzalo Hidalgo y Talía A. de Hidalgo, Angélica A. vda. de Araya, Luis Araya Rojas y Lilly K. de Araya, Enrique Araya Rojas y María Ester G. de Araya, Zelmira Araya Rojas.

Sobrinos y demás familiares.

RAMON LEPIZ MONDRAGON

Descansó en la paz del Señor (Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal)

Nuestro pesar a su hijos: Mayda, Ramón y Fidelina de Lépez. Presbo, Oscar Manuel, María Esther, Ignacio, Javier, Francisco, Ana Cecilia y Tatiana Inés Lépez Villegas, Carlos y Clory de García.

Su madre política: Juanita de Villegas.

Sus hermanos: Guillermo y Elida de Lépez, Francisco y América de Lépez.

Sus nietos, sobrinos, tíos y demás familiares.

Agradecimiento eterno

Para la benemérita institución "HOSPITAL MEXICO" de la Caja Costarricense del Seguro Social, y a las distinguidas personas que a continuación detallo, en los cuales quiero queden representados todos y cada uno de los personeros de esta institución que trabajan con espíritu de servicio y abnegación.

Gracias a Dios y a los solícitos cuidados de todos y cada uno de ellos, salí de nuevo con mi salud recuperada para continuar en mi lucha por la vida, para felicidad de mi hogar.

Al Dr. Fernando Escalante Pradilla, que representa todo lo administrativo.

A los eminentes Médicos y Cirujanos Dr. Juan Jaramillo Antillón, orgullo de los cirujanos de Costa Rica, por su valiosa intervención quirúrgica, y al Dr. Rodrigo Campos Rojas, solícito a todas horas en el cuidado de los pacientes de su Sección de Cirugía N° 6.

A la Enfermera Srta. Beryl Sawyers Royal y al enfermero don Víctor M. Salas Morales, que más que enfermeros son verdaderos amigos de los enfermos.

A la Srta. Ana Cecilia Carvajal (Instructora del Grupo de Estudiantes de Enfermeras Auxiliares) y con ella a las estudiantes Srtas. Luisa León Retana y Ana Cecilia Fuentes, que con espíritu de atención a los enfermos hacen honor a lo valioso de este cuerpo.

A la Srta. Elizabeth Céspedes, Secretaria de Cirugía 6. A Mrs. María Brown, de la Sección de Alimentos, por su don de gentes.

A mi amigo, don Rodolfo Sanabria, que con sus auxiliares hace que el Hospital, por su aseo, parezca una tacita de plata.

A las Damas Voluntarias del Hospital México por su simpatía y cordialidad.

Y para mis Superiores y compañeros de trabajo de la empresa Agencias Unidas S. A., así como para los amigos que durante los días de mi enfermedad, ya sea, personalmente o por llamadas telefónicas se interesaron por mi salud. ¡Gracias, muchas gracias y mi sincero reconocimiento!

Arnoldo Castro Rojas

Margarita de Castro e Hijos

Paso Ancho, Junio 1970.

EL COLEGIO DE SAN LUIS GONZAGA

Se complace en invitar a bachilleres, exalumnos y público en general, al tradicional baile que se llevará a cabo en el

GIMNASIO DEL COLEGIO

el próximo sábado 20 de los corrientes, de 9 p.m. a 2 a.m., amenizado por el conjunto de moda

"LOS HICSOS"

Reservación de mesas, en el gimnasio con el Prof. Rafael Howell Jr.



ENTREVISTA y EMPRESA

Revista circulada en

LA PRENSA LIBRE
el diario de la tarde

Incrementa sus negocios con nuestra interesante "ENTREVISTA".

Emanuel Carvajal Pérez,
Director — Teléfono 21-00-11.

Damas Leonas de Heredia

Hoy jueves a las 3:30 en la residencia de la señora Carmen de Bolaños, tendrá lugar el té de las Damas Leonas de Heredia. La señora Margarita de Cabezas tendrá a su cargo una demostración de arreglos florales para mesa. Se ruega puntual asistencia.

Sra. Dora Pacheco de Ruiz

Celebra hoy la grata fecha de su cumpleaños la gentil dama Dora Pacheco de Ruiz. LA PRENSA LIBRE le envía un afectuoso saludo.

BAILE ESTUDIANTIL EN LA CASA ITALIA

El próximo 28 de junio se rá el baile estudiantil en la Casa Italia organizado por la Asociación de Padres de Familia y Profesores del Liceo de San José, con el fin de reunir fondos para el Salón Multiuso del Liceo.

Amenizará el Conjunto St. Francis.

Té de Canastilla en honor de la Sra. Julieta Herrera de Vega

En la residencia de la señora Ana Victoria de Koberg, en Los Yoses tendrá lugar mañana viernes a las 5 de la tarde un Té de Canastilla en honor de la señora Julieta Herrera de Vega.

Organizan el agasajo las señoras Julieta de Carballo, Ana Victoria de Koberg, María Leonor Raven de Herrera y Cecilia de Meléndez.

Le será obsequiado una preciosa canasta de pie acolchada para ropa, de parte de todas las asistentes.

FERIA EN EL INSTITUTO DR. CLODOMIRO PICADO T. EN TURRIALBA

Con mucho entusiasmo se prepara para los días 4 y 5 de julio la Feria del Instituto Superior de Educación Dr. Clodomiro Picado T. en Turrialba. Habrá bailes y miles de atracciones para grandes y chicos.

JAVIER ANTONIO RIVERA F.

Está hoy celebrando su natalicio el jovencito Javier Antonio Rivera Fournier. LA PRENSA LIBRE le envía una cordial enhorabuena.

SR. JORGE WOODBRIDGE M.

Nuestra cordial felicitación al señor don Jorge Woodbridge Mangel con motivo de recordar mañana su natalicio.

ASOCIACION NACIONAL DE SECRETARIAS EJECUTIVAS

El martes 30 de junio, a las 6 de la tarde en el Salón de Te Giacomin en Los Yoses, tendrá lugar el té, que la Asociación Nacional de Secretarias Ejecutivas ofrecerá a la señora Inés Trejos de Steffen.

EXPOSICION INDUSTRIAL EN GUADALUPE

El Club de Leones de Guadalupe ha iniciado los preparativos para montar una exposición industrial en las instalaciones del Liceo Napoleón Quesada de Guadalupe, los días del 10 al 15 de junio del presente año. Será un homenaje al Obreiro Industrial.



a papá
lo mejor
en su día

JUNIO 21 DIA DEL PADRE...

Separe lo mejor para él en su día, sepárele ya un regalo de Tienda y Sastrería Scaglietti.

- CORTES DE CASIMIR "DORMEUIL, WAIN SHIELL, HOLLAND"
- PANTALONES
- ELEGANTES SACOS DE SPORT
- MARAVILLOSOS TRAJES CONFECCIONADOS

- FINISIMA ROPA INTERIOR
- JACKETS AMERICANAS Y NACIONALES
- AGUAS DE COLONIA DE PRESTIGIOSAS CASAS FRANCESAS

- SWEATERS
- CORBATAS FINAS WEMBLEY
- CORBATAS DE SEDA

- CAPAS "BARACUTA"
- SOMBREROS BORSALINO
- SOMBREROS VANZINA

- FINOS CALCETINES
- CAMISAS DE SPORT
- CAMISAS DE VESTIR

- RASURADORAS REMINGTON
- RASURADORAS RONSON
- RASURADORAS REX-RIAM

- CAJAS DE PAÑUELOS
- JUEGOS DE MANCUERNILLAS
- CAMISAS DE SMOKING

- ENCENDEDORES RONSON Y COLIBRI
- RELOJES MONYCO
- BILLETERAS Y FAJAS

Scaglietti

Tradicionalmente Elegante
50 varas al Sur del Correo — Teléfono 21-28-77

TEATRO NACIONAL
EXITO DE RISAS!
¡Carcajadas a granel!

CUANDO APARECE EL BEBE

(André Roussin)
Estelar actuación de

ESTEBAN POLLS
YVETTE DE VIVES
Y toda la Compañía.

HOY JUEVES
18 - 8:30 P.M.

Viernes: Matinee a las 4 p.m. para estudiantes:

LA DAMA DEL ALBA
(Alejandro Casona)

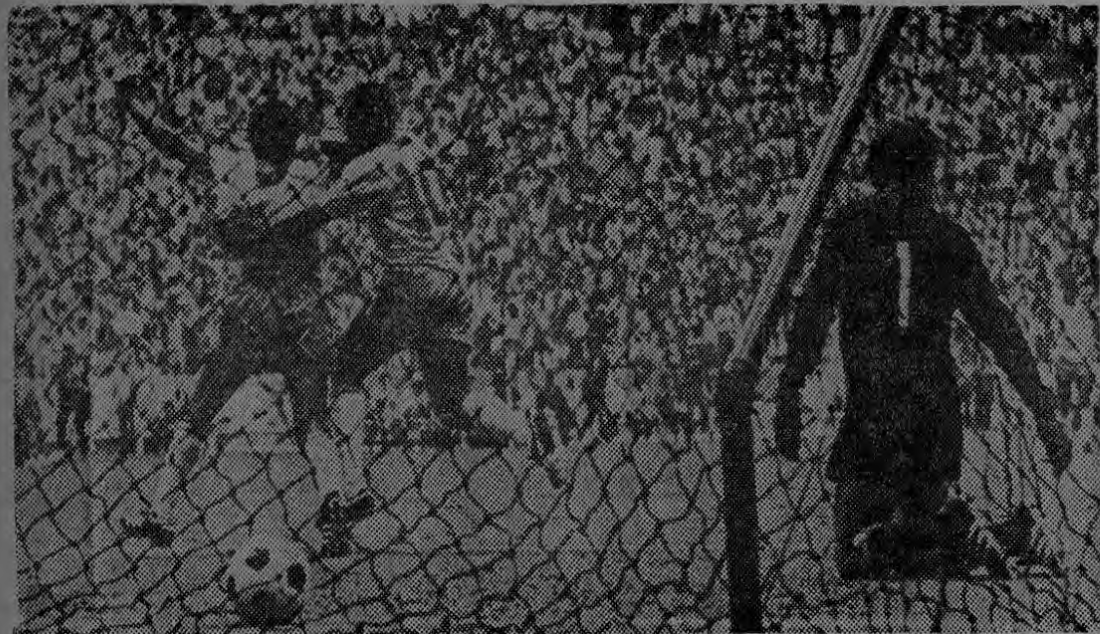
Viernes en la noche:
CUANDO APARECE EL BEBE
¡Triunfo de la comedia francesa!

BRASIL, SENTANDO CATEDRA DE BUEN FUTBOL DERROTO AYER A URUGUAY Y PASO A LA FINAL



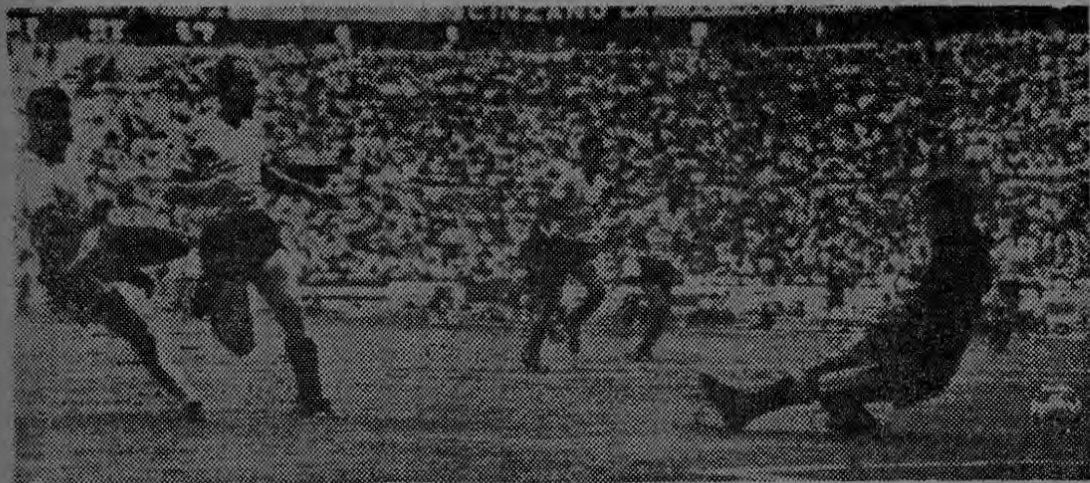
GUADALAJARA, 18. — El delantero Cubillas corre albotozado (izquierda) al anotar para Uruguay, mientras que su compañero Mo-

rales grita con entusiasmo por la conquista. El portero brasileño Félix se levanta para ir al fondo de las redes por el balón. (AP, wirephoto).



GUADALAJARA, 18. — El Rey Pelé abraza con entusiasmo a Clodoaldo que logra el primer gol para Brasil a la vez que empató el

partido que ganaba Uruguay. El portero uruguayo vencido y el balón en el fondo de las redes. (AP, wirephoto).



GUADALAJARA, 18. — Jairzinho logra evadir la defensa uruguayo y de izquierdazo anota el segundo gol para Brasil. Se rompió el

empate y se abrió el camino para la victoria brasileña. (AP, wirephoto).

GUADALAJARA, México, 18 (AP).— Brasil derrotó ayer a Uruguay 3-1 y clasificó para la final de la Novena Copa del Mundo.

El primer tiempo finalizó 1-1.

Si Brasil vence en la final ganaría en propiedad el trofeo Jules Rimet, ya que los brasileños han ganado los campeonatos mundiales de 1958 y 1962.

Los 60.000 espectadores que acudieron al Estadio Jalisco presenciaron una bella exhibición del cuadro brasileño que por fin se desquitó de la derrota que su adversario de ayer le impuso en Río de Janeiro en la final de 1950.

Brasil jugó en plan de auténtico campeón la mayor parte del partido.

El juego brasileño, a partir del minuto 35, fue arrollador, matemático y de gran calidad.

Uruguay tuvo que rendirse ante un adversario muy superior hombre por hombre y línea por línea.

El primer gol del partido lo anotó Uruguay por conducto de Cubilla en el minuto 18.

Uruguay estaba entonces realizando su mejor fútbol, dominando por completo la media cancha, aprovechando las muchas facilidades que le dio la defensa brasileña que se mostró torpe, errática e imprecisa.

Los despejes de los zagueros brasileños fueron casi siempre a los pies de delanteros adversarios.

Pero los uruguayos prefirieron disparar desde lejos con lo que su dominio perdió efectividad.

En los primeros 30 minutos Uruguay dominó la situación casi por completo. Y según la opinión de los entendidos, si hubiera puesto un poco más de decisión en sus avances hubieran podido marcar dos o tres goles, pues la defensa brasileña le dio sobradas oportunidades para eso.

La delantera brasileña estuvo totalmente desatendida y sus ataques eran cortados con facilidad por la defensa uruguayo que tuvo actuación enérgica y sobresaliente en el primer período.

La reacción de los vencedores comenzó a partir del minuto 35. Pelé, Gerson y Jair comenzaron a funcionar a pleno rendimiento y sus avances comenzaron a sembrar el desconcierto en las líneas de cobertura uruguayas.

El gol de Clodoaldo en el minuto 45 sentenció el desenlace del juego.

Desde que se inició el segundo período Brasil se lanzó en tropel sobre el campo uruguayo dominando el partido con un juego de gran calidad técnica. El público premió con grandes ovaciones su acción.

Uruguay se vio irremediablemente acorralado y sus hombres casi todos dentro de su propio campo se multiplicaron inútilmente en un afán de atajar el alud que tenían encima

y que no cesó hasta terminar el partido.

Brasil admirablemente dirigido por Pelé, que ayer demostró nuevamente por qué se le llama "el rey", fue dueño y señor del partido con jugadas de perfecta ejecución que deleitaron al público.

Pelé, Jair y Gerson fueron el triángulo que envolvió continuamente a los jugadores uruguayos, que fueron incapaces de controlar las jugadas que salían de sus pies.

Uruguay trató repetidas veces de contrarrestar el asedio a que era sometido por sus rivales, mediante contraataques que carecieron de peligro la mayoría de las veces.

La defensa brasileña, aunque formada por los mismos hombres que en la primera parte, era totalmente distinta.

Los defensores brasileños se entendieron en la segunda parte a la perfección y no dejaron el menor resquicio por el que pudieran penetrar los atacantes celestes.

Cuando faltaban cinco minutos para el final Uruguay abrió sus líneas de par en par y lanzó todos sus efectivos en busca del empate, pues entonces el marcador estaba 2-1.

Faltando un minuto, Cubilla, muy trabajador en la segunda parte, pero deslucido por completo en la segunda estuvo a punto de conseguir el empate.

Fue el momento de máximo peligro porque pasó el marco brasileño en la segunda mitad. Un centro de Morales, junto al poste izquierdo del marco brasileño lo cabeceó Cubilla en forma magistral.

Pero Félix, en la mejor intervención de todo el partido, desvió el balón a tiro de esquina, cuando este ya casi estaba en su meta.

En los minutos siguientes Brasil, en una jugada magistral de Pelé que colocó la pelota a los pies de Rivelino marcaba el tercer gol y la clasificación de su equipo para la final.

Los seguidores brasileños acogieron el triunfo con ovaciones clamorosas y disparos de cohetes.

Mientras tanto en el centro de la cancha los protagonistas del partido intercambiaban sus sudorosas camisetas como recuerdo.

Brasil, con excepción de las fallas defensivas de la primera mitad, fue un equipo muy parejo y brillante que demostró encontrarse en su mejor forma para el encuentro final.

Pelé, Jair, Gerson y Rivelino fueron sus individualidades más destacadas.

En el cuadro uruguayo Mazurkiewicz, tuvo una actuación francamente desafortunada y, en la apreciación de los espectadores uruguayos pudo citar cuando menos uno de los goles.

Matosas, Ancheta, Mujica y Montero Castillo fueron los más destacados del equipo perdedor.

PROXIMO DOMINGO - ESTADIO NACIONAL - 10 DE LA MAÑANA

POR EL CAMPEONATO DE CAMPEONES DE LA CONCACAF



SAPRISSA - OLIMPIA

ENTRADAS A LA VENTA EN TIENDA LENS, DIAGONAL A MUSMANNI



ITALIA, EN ENCUENTRO DE TRAMITE DRAMATICO GANO AYER A ALEMANIA Y CLASIFICO FINALISTA

MEXICO, D. F. 18—(Por Diego González, corresponsal de la AP)—Italia— bicampeón Mundial, obtuvo ayer una dramática victoria sobre Alemania Occidental por 4.3 en tiempo suplementario y con ello el derecho de disputar la final del Noveno Campeonato Mundial de Fútbol con Brasil. Brasil derrotó a Uruguay ayer 3-1.

Ya al terminar el primer tiempo Italia adelantaba a Alemania 1-0.

Al terminar el tiempo reglamentario la anotación era 1-1.

El empate alemán 1-1 se produjo cuando se jugaba tiempo de descuento y forzó dos periodos suplementarios de 15 minutos cada uno.

Italia se puso en ventaja a los ocho por intermedio de Bonisegna, con un disparo de izquierda desde el borde del área que entró por el lado derecho del marco alemán.

Italia siguió controlando el partido hasta los 25 minutos, produciéndose una reacción alemana que sometió a fuerte presión a la defensa rival.

La nerviosidad de los delanteros alemanes les impidió anotar goles.

El equipo italiano, al perder el control del medio campo, se replegó permitiendo que Alemania dominara las acciones.

Los alemanes terminaron en desventaja la primera etapa y al comenzar la segunda la inclusión de Libuda por Loher le dio mayor penetración al ataque.

Los remates de sus delanteros salían continuamente desviados por apresuramiento.

Cuando se descontaba el triunfo italiano, pues se jugaba tiempo compensatorio, Schnellinger, en una rápida entrada conquistó el empate y obligó a jugar tiempo suplementario.

Fue la segunda ocasión que

los alemanes vinieron de atrás en forma dramática para empatar y forzar tiempos suplementarios. En cuartos de final se sobrepusieron a un marcador adverso de 2-0 ante Inglaterra para empatar en el segundo tiempo y luego vencieron a los ingleses 3-2.

El gol del empate fue un corto disparo de Schnellinger quien había entrado a la carrera para empalmar un servicio de Libuda a siete metros del arco.

El gol fue recibido con una ovación estruendosa de los casi 70.000 espectadores que en su mayoría habían apoyado al equipo alemán.

Al comenzar el tiempo suplementario Alemania dio ventaja a Italia al jugar Beckenbauer con un brazo lesionado lo que dificultó su desplazamiento.

Alemania se lanzó al ataque inmediatamente en el primer tiempo suplementario y en el minuto 95 Muller puso el marcador 2-1. Pero cinco minutos después el defensor italiano Burgnich remató solo entre dos adversarios para empatar el marcador.

Italia siguió a la defensiva y en un contraataque Riva, al recibir un pase de Domenghini remató superando a Maier para poner el marcador 3-2 a favor de Italia.

A los 20 minutos registró un nuevo empate cuando Muller remató y la pelota tras rozar a Cera pasó la raya para entrar lentamente al marco.

Pero un minuto después Italia aseguró el triunfo ante una falla defensiva de Alemania.

Rivera remató solo frente al marco un servicio de Bonisegna.

Los italianos se replegaron desde ese momento para contener los ataques alemanes y solo lo volvieron a hacer ataques esporádicos de dos hombres.

La actuación del árbitro peruano Arturo Yamazaki fue desastrosa permitió el juego violento y cobró infracciones cometidas dentro del área fuera de ella.



MEXICO, D. F., 18. — Gerd Muller, en el momento de anotar el tercer gol para Alemania en su partido de ayer frente a Italia, para poner el score 3 a 3. Posteriormente Italia anotaría el del gane. (AP, wirephoto).

ner el score 3 a 3. Posteriormente Italia anotaría el del gane. (AP, wirephoto).



MEXICO, D. F., — 18. — Luigi Riva rompe el empate que persistía entre Italia y Alemania, al anotar el tercer tanto. Sus compañeros jubilosos corren a congratularlo. Luego, Alemania empataría a tres y finalmente los italianos anotaron el de la victoria. (AP, wirephoto).

go, Alemania empataría a tres y finalmente los italianos anotaron el de la victoria. (AP, wirephoto).



MEXICO, D. F., 18. — Este es el momento en que Gianni Rivera, primero de la izquierda, anota el gol que fue el del gane para Italia, en su encuentro de ayer frente a Alemania, con el que los italianos clasificaron para la final con Brasil. (AP, wirephoto).

en su encuentro de ayer frente a Alemania, con el que los italianos clasificaron para la final con Brasil. (AP, wirephoto).

Boxeo

Después que Suzumi ha sido puesto fuera de combate por Ismael Laguna, el próximo adversario —propulsado por Jack Solomons, por supuesto— del panameño, ya está elegido: Ken Buchanan. El escocés ha dejado entrever que, pese a haber sido declarado vencido por el árbitro en Madrid, demostrará en Panamá que es el mejor peso ligero del mundo.

Eso dice "Boxing" del 29 de mayo último. Bueno.

CARLOS MOROCHO Hernández está que bufa como un gato rabioso. Espera que Laguna le dé una oportunidad, de la misma manera que lo esperan muchos pesos ligeros del mundo, Buchanan, Carrasco y Velázquez, entre ellos. "Si no me la da, colgaré los guantes".

DOMINGO 21

PRIMERO VS. SEGUNDO

Lugar en el Campeonato.

ESTADIO ALEJANDRO MORERA



GRILL LA ORQUIDEA

Gran presentación de la revista francesa

PARISIANA

deleite para el turismo tico y extranjero.

Debut

ASSHA

Debut

el mago de los magos

MISS WOWOW: LUCY ROMANO

Rusia quedó de cuarto en el Mundial de México

MEXICO D. F., 18 (AP). Inglaterra, campeón mundial de fútbol de 1966, comparte el séptimo lugar con Perú en la clasificación extraoficial del noveno torneo que concluirá el próximo domingo.

La Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) solo hace una clasificación oficial hasta el cuarto puesto, pero de acuerdo a los resultados de los partidos jugados por los 16 seleccionados los ingleses descendieron cinco puestos.

Las cuatro primeras posiciones se decidirán en los partidos del sábado y domingo próximos

La clasificación extraoficial es la siguiente:

	G	E	P	GF	GC	Pts.
5 URSS	2	1	1	6	2	5
6 MEXICO	2	1	1	6	4	5
7 PERU	2	0	2	4	4	4
7 INGLATERRA	2	0	2	4	4	4
9 SUECIA	1	1	1	2	2	3
10 BELGICA	1	0	2	4	5	2
10 RUMANIA	1	0	2	4	5	2
12 ISRAEL	0	2	1	1	3	2
13 BULGARIA	0	1	2	3	7	1
14 MARRUECOS	0	1	2	2	6	1
15 CHECOSLOVAQUIA	0	0	3	2	7	0
16 EL SALVADOR	0	0	3	0	9	0

Instalaciones de grandes proporciones se están construyendo para la Olimpiada 72

Munich (Olympia Press) En el centro del recinto de la Olimpiada muniquesa se le ventará la Instalación Central de Deporte Universitario, la más grande en su género en la República Federal, una de las mayores de Europa.

Se están construyendo doce salas de deportes y de juego, 74 canchas de competición y de entrenamiento, edificio de administración y una residencia para cursillos. La construcción en bruto estará terminada a fines de este año. La Instalación Central de Deportes Universitario albergará durante los Juegos Olímpicos de Munich el Centro Olímpico Alemán de Radio y Televisión (DOZ); será lugar de entrenamiento de todos los atletas de la Olimpiada y escenario de las competiciones de los torneos olímpicos de hockey y balonvolea. El costo de la instalación completa ascenderá a 76.44 millones de DM. El Ministerio Federal de Investigaciones Científicas contribuirá con una subvención de 28 millones de DM.

Después de los Juegos Olímpicos, la Universidad de Munich dispondrá de dicha instalación que es un centro de competiciones, construido según el avance más moderno con un servicio de educación física y una academia de deportes.

Ya está terminado el armazón de acero de este complejo de 246 m. de largo por 166 m. de ancho. Ya está planeada una gran parte de los lugares deportivos sobre un recinto de 450.000 m. cuadrados.

La sala de atletismo —68 por 44 metros— albergará durante los Juegos Olímpicos los Estudios de Radio. En 6 gimnasios más pequeños —66 por 65 m. en total— estarán albergados 8 Estudios de TV, 4 Estudios Centrales y las instalaciones de registro en cinta magnética. Después de los Juegos estas instalaciones se transformarán en tres gimnasios más pequeños, una nave de boxeo, otra de esgrima y una de tenis de mesa.

La nave más grande será la de balonvolea: 76 por 64 m. de extensión superficial. Su aforo: 3.500 espectadores. De ella saldrán más tarde dos naves, una de las cuales podrá dividirse en tres salas más pequeñas mediante un tabique móvil. Habrá además una sala de gimnasia de 44 por 29 metros.

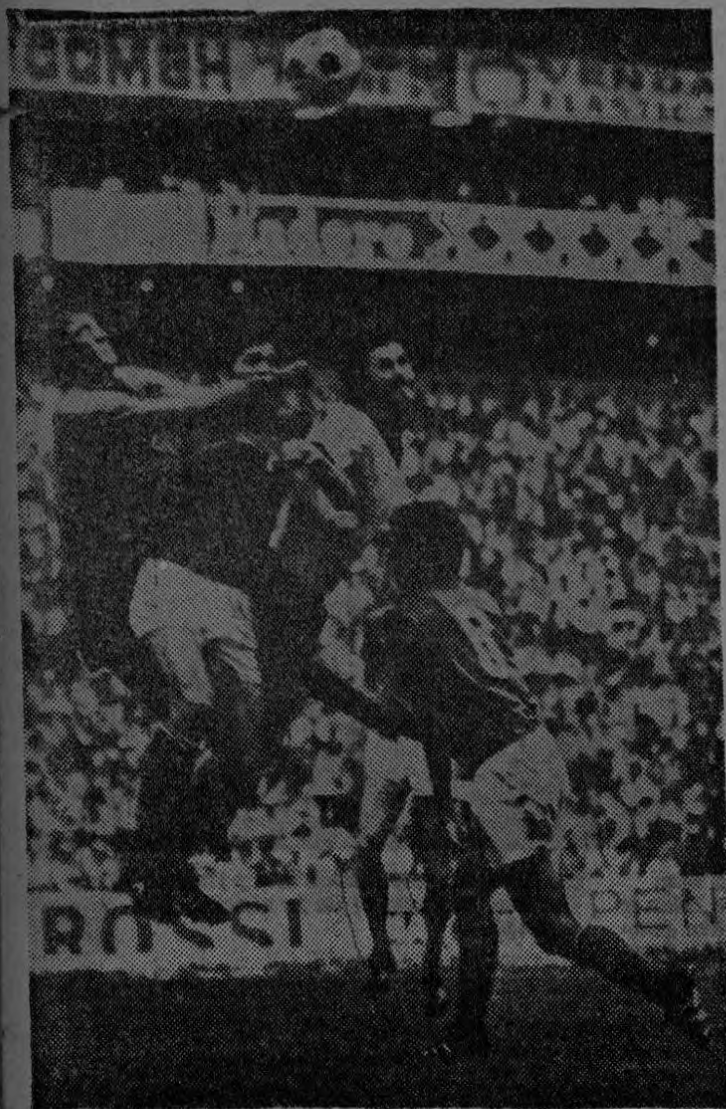
Pertenecen además a la Instalación Central de Deportes Universitario: una residencia para cursillos de dos pisos, con vestuarios y duchas, una obra central de cuatro pisos, que estará a disposición del DOZ para locales de redacción, recep-

ción, banco, correos y agencia de viajes. Además: tres aulas, una biblioteca, salas de conferencias, habitación para asistencia médica, laboratorio, sauna, baño terapéutico y ocho estudios de música para gimnasia y educación física. Las naves de deportes y de gimnasia dispondrán de habitaciones para acondicionamiento, de aparatos y para los instructores.

Las obras se levantarán predominantemente en construcción en armazón de acero. Para configurar las fachadas se empleará acero del tipo "Cor-Ten". La superficie de dicho acero se oxidará sólo por arriba, con lo que tendrá una plátina de color cobrizo.

Serán también parte del complejo de edificios: 74 lugares

de competición y de entrenamiento, dos instalaciones ovaladas de atletismo con revestimiento de plástico y pista de ceniza, una instalación de atletismo para pruebas combinadas, un campo-césped de lanzamientos, cuatro canchas de balonvolea, tres campos pequeños de juego, cinco canchas de baloncesto, una instalación de entrenamiento de tiro de balón, un gran campo de juego acondicionado para toda clase de tiempo, con revestimiento de plástico, cuatro campos de césped para fútbol y balonmano, seis campos de pelota de puño, cuatro grandes campos con capa dura para fútbol y balonmano, diez de hockey, 26 de tenis y una roca de 15 m. de hormigón para los escaladores.



MEXICO, D. F., 18. — El alemán Gerd Muller, tercero desde la izquierda, tira de cabeza al marco pero el balón se va desviado. Tres italianos acosan al delantero alemán, ellos son: desde la izquierda, el portero Albertosi, Burgnich y Rosado (8). (AP, wirephoto).

Lo del Mundial en México léalo en "Prensa Deportiva"

La Caja Costarricense de Seguro Social AVISA

A LOS SEÑORES MEDICOS

que de acuerdo con las disposiciones de la Ley del Estatuto de los Servicios Médicos y su Reglamento, abre concurso para llenar las siguientes plazas:

CLINICA DR. CLORITO PICADO

ASISTENTE:

- 2 de 4 horas diarias por la mañana.
- 2 de 4 horas diarias por la tarde.
- 1 de 4 horas diarias, Lunes a Viernes de 1 a 5 p.m., Sábado de 7 a 11 a.m.

CLINICA DR. RICARDO MORENO CAÑAS

- 2 de Asistente Especialista en Ginecología y Obstetricia.
- 4 horas diarias cada una, por la mañana una y otra por la tarde.

HORARIO: Por la mañana de 7 a 11 a.m. de lunes a sábado. Por la tarde de 1 a 5 p.m. de Lunes a Viernes.

SALARIO: El establecido por la Ley de Estatuto de Servicios Médicos.

REQUISITOS:

Presentar Curriculum Vitae que incluya certificación de estar debidamente inscrito en la especialidad respectiva en el Colegio de Médicos y Cirujanos de Costa Rica.

Las inscripciones se recibirán en la Sección de Personal hasta las once horas del día sábado 4 de julio de 1970.



SECCION DE PERSONAL



HOY JUEVES DE 7:00 A 8:00 P. M.

"BONANZA"

El capítulo de hoy: "MORIR EN LA OSCURIDAD".

El célebre actor James Witmore pasa año y medio en la cárcel por un crimen que no cometió. La justicia reconoce su error y es puesto en libertad. Ven-gándose de Ben Cartwith y Candy los hace prisioneros en una mina abandonada. El carcelero medio loco los tortura refinadamente. Los hijos de Cartwith lo buscan incesantemente.

Vea cómo un carcelero descubre, que él es el verdadero prisionero de los cautivos.

Sensacional capítulo de esta extraordinaria serie.

Cartaginés y Uruguay terminaron empatados

MARCADOR

Uruguay 2, Cartago 2.

ALINEACIONES

Uruguay: Jiménez, Michael, Peralta, Arriola, A. Jiménez, González, Fleming, Lewis, Zúñiga, Abarca y Díaz. También jugaron, Calderón y Obregón.

Cartago: Allen, Marín, Núñez, Cascante, Cortés, Córdoba, Padilla, Alfaro, López y Coto. También jugó Hernández.

ANOTADORES

Abrío la cuenta para Cartago a los 16 minutos, López y aumentó el mismo a los 68. Descontó para Uruguay a los

69 Zúñiga y empató a los 77, Obregón, que había entrado de refresco.

ARBITRO

Las acciones fueron dirigidas por el silbatero Edgar Quirós, ayudado en las líneas por Alfonso Segura y Luis A. Rojas.

RECAUDACION

La asistencia fue raquítica: sólo 270 personas pagaron sus boletos y dejaron en taquilla la suma de 1.144 colones, dinero con el que posiblemente no se cubrirá ni los gastos de iluminación.

COMENTARIO AL ENCUENTRO

Otro partido descolorido que dejó la sensación de que los equipos entraron apenas a cumplir. Así fue como Cartago logró un gol en el primer tiempo y aumentó la cuenta avanzada ya la segunda parte. Uruguay hizo un esfuerzo y logró el empate, de ahí en adelante los dos equipos corrieron el balón sin entradas de profundidad y cualquiera podía creer que estaban contentos con el empate.

En la primera mitad se notó un ligero dominio de los vi-

sitantes brumosos que siguen acusando falta de engranaje en su delantera. Un Coto batallador pero sin dominio a la hora de penetrar al área; López equivocando servicios y Padilla muy novato, mientras que Alfaro no pudo entenderse con sus compañeros. No obstante, lograron hacer un tanto para irse al descanso con el marcador favorable.

En la segunda parte las acciones fueron parejas y en un descuido de la defensa uruguaya, Cartago aumentó la cuenta.

Ese segundo gol hizo reaccionar a los uruguayos que un minuto después estaban descontando. Subieron el tren de juego y empataron, pero hasta ahí llegó todo. El balón corrió de un lado hacia otro y los porteros intervinieron en pocas ocasiones, porque lo que hubo más que todo, fue retención de la bola, notándose cierto conformismo entre los protagonistas.

En la afuerza una muy buena acción rápida Zúñiga y Obregón también le dio agilidad a la delantera cuando entró por Lewis.

El árbitro Quirós cumplió bien con su compromiso y fue bien auxiliado por las líneas.

Reunión esta noche de Dirigentes de Voleibol

El Presidente de la Asociación Nacional de Voleibol, nos pide informar por nuestro medio a todos los interesados, que para esta noche está señalada una reunión de los Directivos y Representantes, para organizar en definitiva todo lo concerniente al Campeona-

to del presente año.

La reunión está fijada para realizarse en el Gimnasio Nacional, dando comienzo a las 7:30 de la noche. Se ruega puntual asistencia de Directivos, Representantes y demás interesados.

Tenis en el Colegio de Abogados

TORNEO SEMANAL DEL ABOGADO

Sábado 20

11:15 Ml. Fco. Umaña vs. Marco A. Jiménez.

11:15 Luis A. Guillén vs. Edgar Amador.

12:15 Joaquín E. Quesada vs. Rodrigo Araya.

12:15 R. Mendieta vs. Carlos J. Gutiérrez.

Domingo 21

10 a.m. Rolando Chacón vs. ganador Montero-Baltodano.

10 a.m. Antonio Bastida vs. Guido Morales.

11 a.m. Mario Barrantes vs. Víctor Fernández.

11 a.m. E. Rodríguez vs. Harry Zurcher.

Martes 23

11:30 Fernando Vollo vs. Luis J. Guier.

Progreso Industrial es Progreso Nacional



GUADALAJARA, 18. — ALBOROZO. — Terminado el partido todo fue alborozo. Aquí Rivellino es congratulado por sus compañeros de equipo cuando sonó el pitazo que marcó la victoria de Brasil sobre Uruguay. Atrás Carlos Alberto, que ya fue despojado de su camisa por los aficionados que entraron a la cancha. (AP, wirephoto).

DOMINGO 21

P R I M E R O VS. **S E G U N D O**

Lugar en el Campeonato.

ESTADIO ALEJANDRO MORERA

Deporte universitario

Después de los partidos realizados el sábado pasado, se dio por terminada la primera ronda del campeonato de Fútbol. La clasificación de los distintos grupos fue la siguiente:

- Grupo Nº 1—Económicas e Ingeniería
 - Grupo Nº 2—Agronomía y Pro.Médica
 - Grupo Nº 3—Historia y Derecho
 - Grupo Nº 4—Administración y Biología
- De estos ocho equipos clasificados, se han formado dos grupos para la segunda ronda.
- Grupo A:—Agronomía, Administración, Pro.médica y Biología
 - Grupo B: Ciencias Económi-

cas, Ingeniería, Historia y Derecho.

En estos dos grupos se jugará todos contra todos, clasificando en cada grupo dos equipos, los cuales irán a una cuadrangular final.

Programa para el próximo

sábado 20 de junio

Fútbol

Derecho vs. Historia — 1 p. m. cancha de Universidad

Baloncesto

Agronomía vs. Educación — 11 a. m. Gimnasio Nacional
Economía vs. Ingeniería 12.15 p. m. Gimnasio Nacional

Lo del Mundial en México léalo en "Prensa Deportiva"

CASA PROPIA

CON LO QUE PAGA DE ALQUILER

A su gusto, sin prima, sin espera, sin molestos tramites.

Le suplimos materiales y dinero para planillas, para construir o reparar, en madera o mixto, en cualquier lugar del país donde usted tenga lote.

LLAME al teléfono 22-95-25

ESCRIBA al apartado 2961, San José

VISITENOS en calle 15 avs. 14/16



DEPOSITO BARRIO LUJAN, LTDA.

DE TODO UN POCO

Por SILVESTRE

El Tópico Deportivo

Proyecto que se hará realidad



MEXICO 70

Muller sigue de máximo goleador en el Mundial

MEXICO, D.F., 18 (AP). — Gerhard Müller anotó ayer dos tantos para Alemania Occidental en el partido semifinjal contra Italia y se mantuvo al frente de los goleadores del campeonato mundial con 10 puntos.

El total de goles anotados por Müller superó ya el que impuesto en 1966 de 9 tantos.

Müller tratará ahora de igualar el récord de todos los tiempos de 13 goles impuesto por Just Fontaine en 1954.

Alemania Occidental disputará el tercer lugar con Uruguay el próximo sábado.

ANOTADORES:

- Müller, Alemania 10
- Jairzinho, Brasil 8
- Cubillas, Perú 5
- Seeler, Alemania 4
- Bishovets, Rusia 4
- Pelé, Brasil 3
- Riva, Italia 3
- Rivelino, Brasil 3
- Tostao, Brasil 2
- Domenghini, Italia 2
- Lambert, Bélgica 2
- Van Moer, Bélgica 2
- Gallardo, Perú 2
- Valdivia, México 2
- Dumitrache, Rumania 2
- Petras, Checoslovaquia 2
- Rivera, Italia 2

Con un gol los siguientes:

- Boninsegna, Italia
- Clodoaldo, Brasil
- Cubilla, Uruguay
- Birgnich, Italia
- Schentlinger, Alemania
- Esparragó, Uruguay
- Maneiro, Uruguay
- Mujica, Uruguay
- Libuda, Alemania
- Mikodinov, Bulgaria
- Kolev, Bulgaria
- Bonev, Bulgaria
- Chumpitaz, Perú
- Hurst, Inglaterra
- Basaguren, México
- Fragoso, México
- Turesson, Suecia
- Karir, Marruecos
- Shiplegler, Israel
- Neagu, Rumania
- Challe, Perú
- Asatiani, Rusia
- Khmelmutski, Rusia
- Dembrowski, Rumania
- Grahn, Suecia
- Clarke, Inglaterra
- Peña, México
- Mouhob, Marruecos
- Jetchov, Bulgaria
- González, México
- Müller, Inglaterra
- Peters, Inglaterra.

Equipo mexicano de fútbol perdió en el Campeonato Mundial de fútbol en el partido de cuartos finales, pero sus jugadores tienen con qué consolarse —132.000 dólares que fueron repartidos entre los jugadores del equipo.

La suma fue dividida entre 29 personas incluyendo jugadores, entrenadores y masajistas.

El dinero fue donado por compañías privadas y una cadena periodística.

América contra Europa el próximo domingo... la gran final del mundo... eso es el partido... Brasil e Italia.

Creemos que sólo los brasileños y los italianos ven el partido del domingo, así... Brasil e Italia...

Los demás lo vemos de la otra forma... los dos continentes frente a frente... en un final que va a hacer historia...

Así es que quedó vengado el "maracanazo" de 1950... Alemania esperó cuatro años para vengarse de Inglaterra...

Pero Brasil tuvo que esperar veinte años... no obstante lo logró... y ayer se bailó samba por las calles de Río de Janeiro...

Y el final de película que nos dieron, Italia y Alemania pasara a la historia futbolística como lo mejor de los mundiales...

Y de Italia ya lo veníamos diciendo... sacaron las uñas los peninsulares y cuidadito...

Es decir... no se puede cantar victoria... ya Brasil se sacó la espinilla con los uruguayos...

Pero con Italia tendrá que plantarse muy bien... porque Riva ya se saltó a hacer goles... cuidadito con Italia...

Bueno y la copa Jules Rimet se va... es decir, se puede quedar también... lo que queremos decir es que tendrá dueño...

Ahora lo importante es saber si cruzará el Océano Atlántico... o se quedará por aquí en nuestras propias lares...

Si la fiesta será de los italianos y de los europeos... o será de los brasileños y de los americanos...

Lo cierto es que el partido será difícil... Italia hizo ocho goles en los dos últimos encuentros...

Y recuerden que llegó a los cuartos con sólo uno... y que se comentaba que guardaban energías... y lo demostraron...

Pues entre toda la euforia que proveca el Mundial... hay que hablar algo también del humilde partido que hubo anoche en nuestro flamante Estadio Nacional...

Con 270 personas en las gradas, Uruguay y Cartago se midieron y terminaron con división de puntos...

Partido frío como el panorama que ofrecían las gradas... desgano... bueno, que al fin y al cabo hubo conformismo...

Y tememos que el domingo las gradas también luzcan vacías cuando jueguen Saprissa y Olimpia...

Aunque quizá la inclusión de Ruiz haga despertar a los aficionados morados... y como el encuentro es a las diez de la mañana... quizá vayan...

La Plaza González Víquez, por fin será remodelada. Nos sentimos cual triunfantes soldados defensores de una causa, porque en verdad, hemos estado enfocando continuamente el tópico con honda preocupación. Ejuciamos al Consejo Nacional de Educación Física y Deportes cuando la Plaza quedó en total abandono, con promontorios y enormes piedras q' no permitían la práctica de ningún deporte allí. También fuimos los primeros en apoyar al mismo Consejo cuando se le negó la Plaza a la Comisión de Fiestas, con el afán de conservarla para el deporte. Luego tuvimos que machacar sobre el asunto, cuando la Plaza siguió en abandono y al ver un tractor removiendo los promontorios, exclamamos aquí mismo nuestra natural alegría.

Pero hace ya unos meses que ese tractor trabajó allí unas horas y no volvió a hacer. Nos preparábamos ya para "clamar de nuevo en el desierto", cuando por fin se ha tomado una acción que para nosotros resulta determinante: La Plaza González Víquez, será remodelada. Será construida allí una hermosa cancha para fútbol de tamaño reglamentario y será debidamente cerrada para su protección. También se construirá un diamante de béisbol y otras instalaciones deportivas y de recreación en general.

Ahora sí creemos que va en serio, porque el acuerdo fue tomado en reunión conjunta que realizó con el futuro Ministro de Cultura, Juventud y Deportes, Lic. Alberto Cañas, y el futuro

Viceministro de la misma cartera, Lic. Fernando Volio, con el señor Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós, el Director del Liceo de Costa Rica, Prof. Abdulio Cordero, el señor Presidente Municipal, don Alvaro Umaña y el Comité de Vecinos de la localidad.

Se empleará el plan cooperativo y así mediante la unión, que siempre hace la fuerza, se llevará a cabo la obra. Será el primer proyecto que corone el nuevo Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes, señaló enfáticamente el Lic. Cañas Escalante.

Bienvenida sea esa hermosa obra. Si la nueva institución empieza así, no cabe duda que ganará muy pronto la confianza de las comunidades y tendrá el apoyo de todos los sectores. En buena hora entonces.

El acuerdo contiene cláusulas sumamente beneficiosas, porque, los alumnos del Liceo de Costa Rica, podrán hacer uso de las instalaciones de la Plaza y en forma recíproca, los vecinos de la localidad, podrán hacer uso del gimnasio, pila de natación y otras instalaciones del Liceo. Hermoso proyecto que de cristalizar, colmará la aspiración de la vecindad, valga decir de un gran sector de costarricenses.

El proyecto cuenta con todo nuestro apoyo y por tal motivo estaremos pendientes del mismo, y aunque tenemos la fe de que no quedará en el papel firmado, machacaremos constantemente y nos esforzaremos en conjunto con la "cooperativa" para ver terminada la obra.



BONN (INB). — Afición al deporte desde la infancia la inspiran numerosas Asociaciones Deportivas en la República Federal de Alemania. Unos 40 niños en edad comprendida entre los seis y los doce años se reúnen una vez por semana para practicar ejercicios físicos y de gimnasia en la Allgemeine Turnverein (ATV) Bonn, en donde tratan de emular a sus grandes modelos deportivos, bajo la dirección de la Profesora de Educación Física y Deportes Ma-

rion Leinen (a la derecha), que cuenta con tan solo 17 años de edad. La ATV Bonn es uno de los muchos clubs alemanes que se ufanan ejemplarmente por fomentar el deporte entre la juventud, contribuyendo de este modo también en gran manera a mantener la salud y el buen estado físico de los jóvenes. En esta Asociación de Bonn practican el deporte unas 1.000 personas, de las que casi 400 tienen edades entre los seis y los 18 años. (HP).

Dr. Kildare



VIII TORNEO ANUAL DE BOWLING DE LAS AMERICAS

MIAMI, Fla. Canadá y Bermuda han designado a parte de sus respectivas delegaciones al VIII Torneo Anual de Bowling de las Américas por Invitación, señalado para la semana del 12 al 18 de julio próximo en las canchas Cloverleaf de esta ciudad.

Al triunfar en eliminaciones finales en Montreal, Jean Bernard y Cathy Townsend, ambos de esa ciudad, fueron los primeros en merecer tal distinción del Canadá entre 25 naciones y territorios del Hemisferio Occidental que se espera participen en el clásico miamense. Ambos compitieron en el evento aquí el año pasado. Canadá designará su segunda pareja de representantes mediante eliminaciones que tendrán lugar próximamente en Toronto.

Mientras tanto Hank Corrado, uno de los delegados de Bermuda en las competencias de 1969, y Leroy Ming, novato en el torneo de las Américas, se adjudicaron la representación de esa isla británica, que también designará en breve dos mujeres para completar su delegación en Miami.

La pareja canadiense Townsend-Bernard finalizó en segundo lugar en los dobles mixtos de 1969 del Torneo de las A-

méricas. Individualmente Bernard finalizó en tercer puesto en todos los eventos en la clasificación masculina y la señora Townsend en sexto lugar entre las damas.

El Torneo de Bowling de las Américas, consagrado a estimular la buena voluntad y la comprensión hemisféricas, es auspiciado anualmente por la Ciudad de Miami y el Condado Metropolitano Dade, y su lema es "El Bowling Une a las Américas".

La ruda prueba se extiende toda una semana, y el ambiente en que se desenvuelve, aunque de reñida competencia, es de franca amistad y camaradería. El programa consiste de 15 partidos de individuales, nueve dobles, seis de parejas y seis de dobles. Los equipos se componen de un máximo de dos hombres y dos mujeres.

Los países y territorios participantes, en años anteriores, además de los mencionados y de los Estados Unidos, son la República Argentina, Aruba, Bahamas, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Curazao, Chile, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Perú, Puerto Rico, Trinidad, Uruguay y Venezuela.

Debido al Mundial de Fútbol

La economía mexicana pierde 10 millones diarios de horas-hombre

MEXICO, D. F. (AP). Juanito, el alegre futbolista mexicano, está en problemas: la fiebre continúa aumentándole y la falta de trabajo le ha traído pérdidas de unos 4.8 millones de dólares diariamente.

A Juanito, sin embargo, lo que más le interesa ahora es el fútbol y ese es la fiebre que cada día sigue en ascenso, haciendo perder a diario a la economía mexicana diez millones de horas-hombre.

Juanito, quien puede ser un importante ejecutivo, o un modesto empleado bancario y también obrero en una fábrica, taxista o vendedor ambulante, es sin embargo el símbolo nacional del Noveno Campeonato Mundial de Fútbol.

Su fiebre ha sido más contagiosa que cualquier epidemia de gripe y parece que no sólo ha afectado a los mexicanos sino también al Continente americano, Europa y seguramente a otras regiones.

Los directivos de la Confederación Nacional de Cámaras Industriales de México, informaron a la prensa que la produc-

ción en las fábricas se suspende durante los partidos de fútbol.

"Todo mundo está pendiente de las jugadas de los participantes en el campeonato e incluso la mayor parte de los obreros acuden a "trabajar" con sus radios y los empleados de mayores ingresos se presentan con televisores diminutos", dice a un periódico local.

La fiebre que hoy aqueja a este pintoresco país ha agregado un nombre más a las que periódicamente afectan a todo

el mundo, está la Hong Kong la "rompe huelgas", la amarilla y ahora la "fútbolitis".

Hasta los recaudadores de impuestos parecen estar de mejor genio. Uno entrevistado por un periodista se olvidó de sus funciones pero comentó muy alegre del "gran juego que hizo Perú".

Alguien comentaba que la epidemia ha contagiado a tanta gente que a veces hace olvidar momentáneamente las tragedias que en estas ocasiones se producen.

Con nuestros estimables colaboradores deportivos

A nuestra mesa de redacción llegan continuamente y en gran cantidad artículos de estimables colaboradores tratando sobre diversos tópicos deportivos, los que con mucho gusto hemos dado cabida en nuestra Sección Deportiva, pero hay algunos tan demasiado largos que del todo no podemos dar a la publicidad por a falta de espacio y no por otra cosa, salvo aquellos que por tener conceptos ofensivos del todo no publicaremos, por más cortos que sean.

Pedimos entonces a esos colaboradores no extenderse mucho en sus artículos para así poder complacerlos.

La Redacción

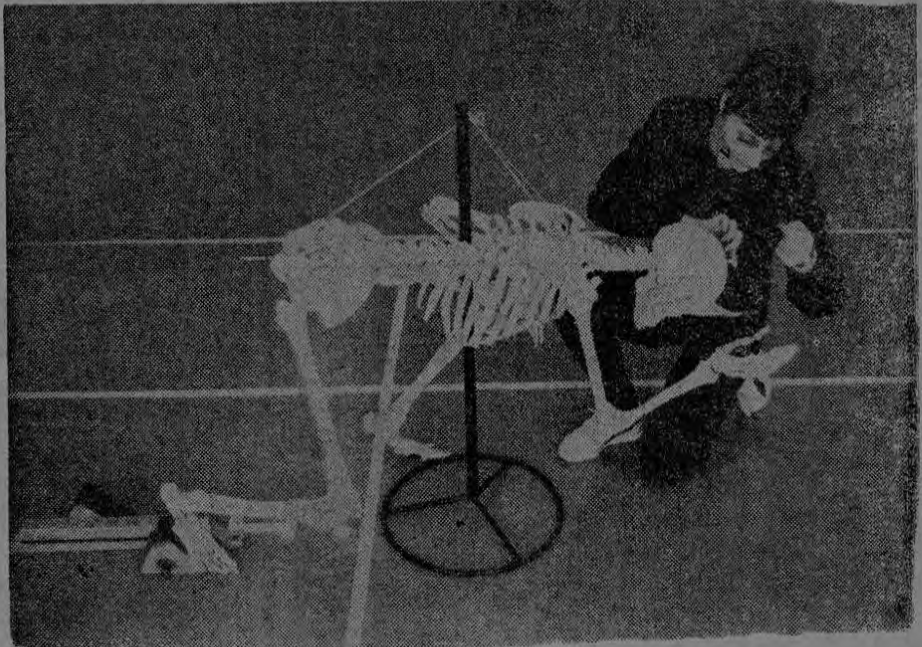
CIRCULADORES SE NECESITAN

Entenderse con Rigoberto Calderón de las 2 de la tarde en adelante en LA PRENSA LIBRE.

Clarines de la Olimpiada

Munich (Olympia Press). Un estudiante de Baden-Württemberg, un agricultor de Baviera, un ama de casa de Berlín, una enfermera de Bremen, una secretaria de Hamburgo, un cartero de la Baja Sajonia, un minero del Sarre, un comerciante de Schleswig-Holstein, un obrero de Hessen y una maestra de Renania-Palatinado serán los que decidan sobre el tema musical de la Olimpiada 1972, junto a representantes del Comité Organizador de Munich, de la Comisión de Arte del Comité Organizador, de deportistas en activo, así como de representantes de la radio y la televisión y expertos en música. El Comité Organizador lanza un concurso para la

composición del tema musical de la Olimpiada entre compositores profesionales y aficionados. Esta especie de sintonía olímpica no deberá durar más de dos minutos y tendrá que constar de un motivo central y pegadizo, una parte media y una repetición acústica, dinámica y musical. El plazo de envío de los trabajos finaliza el 31 de diciembre de 1970. Primer premio: 5.000 DM.



KARLSRUHE. (INB). — Rendimiento deportivo con ayuda de la ciencia es el secreto de los éxitos de la joven Barbel Goldschmidt (Foto), de 18 años de edad, de Karlsruhe (República Federal de Alemania). La vencedora en los 800 metros durante la competición "La juventud se entrena para la Olimpiada", organizada y subvencionada por la revista alemana STERN es también una laboriosa investigadora científica. En el concurso "La juventud inves-

tiga", organizada por STERN escuelas e industrias alemanas, esta joven sorprendió a los expertos con un estudio científico relativo a los métodos de entrenamiento. Valiéndose de un esqueleto, esta deportista demostró, entre otras cuestiones, que marcha han de llevar los movimientos necesariamente a fin de que un deportista de atletismo ligero pueda conseguir su rendimiento óptimo.

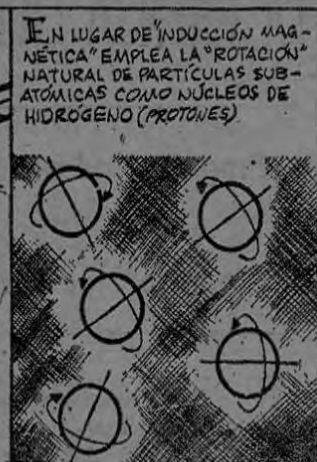
FRONTERAS DE LA CIENCIA



CIENÉTICOS NORTEAMERICANOS HAN PASADO MUCHOS AÑOS TRATANDO DE ELIMINAR LOS DEFECTOS DE LOS GIROSCOPIOS EXISTENTES EN RELACION CON VIAJES ESPACIALES A GRANDES DISTANCIAS.



LA MÁS INGENUOSA IDEA ES UN GIROSCOPIO SIN RUEDAS, COJINETES O FRICCIÓN; QUE CAUSAN "DESVIACIONES" DESDE LA ALINEACIÓN CORRECTA



EN LUGAR DE INDUCCIÓN MAGNÉTICA EMPLEA LA "ROTACIÓN" NATURAL DE PARTICULAS SUBATÓMICAS COMO NÚCLEOS DE HIDRÓGENO (PROTONES)



SI SE COLOCAN LOS PROTONES EN UN CAMPO MAGNÉTICO, SE ALINEAN ENTRE SÍ Y SE COMPORTAN COMO GIROSCOPIOS MINÚSCULOS...

FUTBOL

El Deportivo Independiente F. C. de Aguacaliente de Cartago, acepta retos para jugar en su cancha o en cualquier otra cancha del país.

Los interesados pueden dirigir sus comunicaciones al señor Rubén Antonio Brenes, en Agua Caliente, Cartago. El Deportivo Independiente es de primera división.

PROXIMO DOMINGO - ESTADIO NACIONAL - 10 DE LA MAÑANA

POR EL CAMPEONATO DE CAMPEONES DE LA CONCACAF



SAPRISSA - OLIMPIA

ENTRADAS A LA VENTA EN TIENDA LENS, DIAGONAL A MUSMANNI.





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifas para CLASIFICADOS:

Aviso corriente: **₡ 3,50**
pulgada columnar:

Aviso destacado, **₡ 4,50**
pulgada columnar:

Aviso agrupado, **₡ 0,15**
cada palabra:

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

JEEPS PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.
Teléfono 21-23-32.

TRACTORES Y MAQUINARIA para construcción aserraderos - ebanisterías - imprentas - talleres mecánicos, - usadas y nuevas vendemos.
Licenciado Juan de Dios Freer.
Apdo. 3703 - Tel. 22-88-86.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas
Primas desde

₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.

TODOS LOS DIAS
125.000 PERSONAS
LEEN LOS
CLASIFICADOS...!

POR ESO...

TRANSPLANTE

SU INVERSION

A

LA PRENSA LIBRE

Progreso Industrial

es

Progreso Nacional



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE

DISCUTE.

PEUGEOT

504

40 meses
para pagar.

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



AQUI SU VOLKSWAGEN

Volkswagen 1961
Volkswagen 1962
Volkswagen 1963
Volkswagen 1964
Volkswagen 1965

RECONSTRUIDOS

OPORTUNIDAD

Volkswagen Fast Back
1966

COROLLA 1200 1969
2 PUERTAS

y en

24 largos meses

para pagarlo.

Y por supuesto...

en



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine
Hilton - Teléfono 21-78-85.

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital

San Juan de Dios.

Teléfono 22-44-52.

El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS
PARA LA VENTA

Furgón Cony	1968
Panelita Cony	1969
Commer (ganga)	₡ 1.500.00
Vespa 125 c.c.	1968
Vespa 90 c.c.	1968
Vespa 150 c.c.	1964

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 36

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL "ÑATO"

5 1/2 toneladas

BEDFORD DIESEL



Lachner & Sáenz, S.A.
Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

Julieta Jones



NIEVA MUCHO, JULIETA. ¿VAS A SALIR?

SI, PAPA, LA COMIDA ESTA SERVIDA.



EL HOSPITAL HA PEDIDO VOLUNTARIOS. EL MALTIEMPO HA CAUSADO MUCHOS ACCIDENTES.

YA VI UN PAR DE ELLOS CUANDO VENIA.



¡DEJENME Y VAYAN POR VALERIE!

¿DÓNDE ESTÁ?

Derechos Reservados.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

ANGLOFORES LTDA.

Calle del Pacifico
TELEFONO 22-43-77

tiene para la venta las siguientes unidades usadas a precios

REBAJADOS.

AUTOMOVILES

1968 Fiat 850
1964 Volkswagen
1964 Rambler Sedán
1967 Opel Sedán
1965 Taunus 12M
1966 Simca Station Wagon.
1967 Taunus 17M Sedán
1967 Renault Sedán
1960 Mercedes Benz Sedán
1967 Taunus S. W. 4 puertas
1964 Dodge Sedán
1965 Mustang Convertible
1964 Mercury Comet Sedán

PICK-UPS

1964 Chevrolet Diesel
1962 Ford ¾ Ton.
1961 International 1 Ton.
1964 Datsun ¾ Ton.
1969 Transit 2 Tons.
1968 Toyota 1 Ton.

DOBLE TRACCION

1968 Willys Commando
1958 Willys Jeep
1961 Toyota Jeep
1969 Bronco de Lujo

PANELS

1966 Chevy Van
1964 Ford Transit
1964 Thames 800
1961 Mercedes 1½ Ton.
1963 Chevrolet 1¾ Ton.

CAMIONES DIESEL

1966 Thames K-700
1965 Thames K-600
1958 Ford F-800
1957 Thames 50
1966 D-750 Ford Thames
1968 Ford Thames D-600
1964 Chevrolet 3½ Ton.
1968 International 2½ Ton.
1964 Chevrolet
1967 Thames K-200 2½ Ton.
1966 Thames D-200 2½ Ton.
1963 Thames K-200 2½ Ton.
1960 Dodge gasolina 2½ Ton.

VENDO URGENTE STATION FIAT 1500

1964 - 4 puertas,
Radio - Calefacción -
Perfecto estado.
Aceptaría carro
menor valor.
Tel. 21-00-11
Preguntar Sr. Aldo.

PURDY MOTOR S.A.

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

RAMBLER CLASSIC - SEDAN	1965
CHEVROLET - PICK-UP	1965
VOLKSWAGEN - COUPE	1962
CHEVROLET - SEDAN	1965
VOLKSWAGEN - PANEL	1957
RAMBLER REBEL - STATION WAGON	1967
OPEL - SEDAN	1967
COROLLA - COUPE	1969
LITE STOUT - PICK-UP	1964
CHEVY IMPALA - SEDAN	1965
SIMCA - SEDAN	1962
OPEL - SEDAN	1958
VOLKSWAGEN - COUPE	1963
SIMCA - SEDAN	1960
OPEL - PANEL	1964
TOYOTA - LONA	1967
SUNBEAM - IMP.	1965

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

TORNOS
CEPILLOS
TALADROS
FRESADORAS
SIERRAS DE CINTA
SIERRAS CIRCULARES

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para
metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

¡Los insuperables
en
Costa Rica

VOLKSWAGEN FORD MUSTANG 1965

10.000 KM. de
Garantía escrita y...

30 COMODOS MESES PARA CANCELARLO CEN AUTO

125 Vs. al Oeste de
Acueductos y
Alcantarillado
SUCURSAL

Paseo Colón 100 vs. al
oeste de MAS POR MENOS

LO ESPERAMOS!

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

ALQUILER DE JEEPS UNICAMENTE A EMPRESAS O PERSONAS CON REFERENCIAS. TEL.: 21-23-32.

PRENSA HIDRAULICA "WILLIAMS WHITE" cuatro columnas — mesa 48" x 36" 600 toneladas— casi nueva VEN-DO BARATISIMA. Lic. Juan de Dios Freer.

Teléfono 22-88-86.

OCASION: MICROBUS Mercedes diesel, motor nuevo véndese @ 12.500. Contado. Teléfono: 22-34-19.

VENDESE CHEVROLET IMPALA, automático, impecable, modelo 1966, completamente equipado, impuestos a pagar. Teléfono 22-06-86.

EMPRESARIOS DE CONSTRUCCIÓN vendemos máquinas y equipos americanos nuevos y usados.

Lic. Juan de Dios Freer.

Apartado 3703, teléfono 22-88-86.

También maquinaria para ebanistería, aserraderos e imprentas.

ASTRODYME, REVOLUCIONARIO activo para gasolina, 100 galones de medio galón, 5 galones y barriles de 54 galones. Carlos Artavia. Teléfono 22 92 30

GANGA: VOLKSWAGEN Sedán 1965 muy buen estado vendo. @ 14.500 contado informes: oficina 22-00-95, habitación 22-46-64.

Progreso Industrial
es

Progreso Nacional

MILES DE REPUESTOS

Dodge, Plymouth, Chrysler, Desoto

a precios de liquidación. Adaptables a otras marcas.

Vidrios — Adornos — Bearing — Pistones — Radiadores — Fibras — Fajas — Partes Eléctricas — Carburadores — Direcciones — Retenedores — Bocinas — Piñones carro y camión. Todo para motores - Herramientas especiales.

AGROTRACTORES, S.A.

Calle del Pacífico, Avs. 12/14
Teléfono: 22-11-11 (Pregunte por Miguel)

Modesty Blaise

MODESTY
BLAISE™
PETER O'DONNELL

MIENTRAS
EL CARRO
SE ACERCA
VELOZ...



ESCOGE LA
PIEDRA AHORA,
JULES...

UNA SOMBRA
SE MUEVE A
LO ALTO DEL
DESFILADERO
CON UNA PIEDRA
ENORME...



BIEN, ESPERA
LA ORDEN...





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 2

COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Em-
bajada Americana, Edificio
Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.
Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS
SIGUIENTES FINCAS:

Edificio céntrico, tres pisos en
mixto a 200 varas del Parque
Central, buena renta. Vale ..
¢ 1.000.000.00.
Teléfono 21-03-75.

SABANILLA DE MONTES de
OCA 8½ manzanas urbaniza-
das y rodeadas de carretera.
Vale ¢ 4.75 vara cuadrada.
Aproveche esta oportunidad.
Teléfono 21-03-75.

Ganga, Finca lechera 80 man-
zanas, 70 de pasto, en aparatos,
galerón grande de ordeño,
dos casas, planta eléctrica,
34 vacas finas en producción,
11 novillas. Vale ¢ 140.000.00.
(Deuda bancaria). 270 botellas
de producción.
Teléfono 21-03-75.

2.000 manzanas inscritas y bien
cercadas. 1.300 manzanas de
potrero jaragua. Buena agua a
22 kms. de la Carretera Inter-
americana, con 500 cabezas de
ganado y 50 bestias en su ma-
yoría mular. Vale puerta cerra-
da ¢ 1.900.000.00.
Teléfono 21-03-75.

SAN MATEO 650 manzanas de
pasto, buenas aguas y gran par-
te de bajura. Vale ¢ 725.000.
Teléfono 21-03-75.

BAGACES en centro 100 man-
zanas todas de pasto y buena
vegetación. Vale ¢ 80.000.00.
Teléfono 21-03-75.

HIGUERON DE CANALETE,
(UPALA) 650 manzanas con
120 manzanas de pasto. Hipote-
ca bancaria. Vale ..
¢ 450.000.00.
Teléfono 21-03-75.

Finca de café y caña en Poás,
Alajuela. 29 manzanas, 24 de
café y el resto de caña. Promedio
de fanegas por manzana
25. Vale ¢ 325.000.00.
Teléfono 21-03-75.

TRES RIOS finca de café, 29
manzanas urbanizables. Promedio
25 ó 30 fanegas por man-
zana. Vale ¢ 22.000.00 cada
manzana.
Teléfono 21-03-75.

Finca ganadera en verdadera
producción se vende hasta con
cuota ganadera o con parte
de ganado para entregar,
situada en CAÑAS, GUANA-
CASTE a 20 kms. de la ciudad
tiene una deuda a largo pla-
zo.
Teléfono 21-03-75.

Finca de 5.000 manzanas con
12 kms. de costa y preciosas
playas, con más de 2.000 man-
zanas mecanizables y en su ma-
yoría mecanizada, una verda-
dera oportunidad.
Teléfono 21-03-75.

LA SUIZA DE TURRIALBA,
25 manzanas con 10 manzanas
de café, 8 manzanas de caña
y el resto de potrero. Vale ...
¢ 230.000.00. Se dan comodida-
des.
Teléfono 21-03-75.

PAVAS contiguo a la Urbaniza-
ción Rohrmoser 40 manzanas
para urbanizar a ¢ 8.00 vara
cuadrada, se dan comodidades.
Teléfono 21-03-75.

PAVAS linda quinta con una
manzana de terreno, piscina,
campo de juegos, una casa co-
lonial preciosa y amplia, don-
de se puede vivir con toda
tranquilidad. Vale ¢ 500.000.
Teléfono 21-03-75.

CANALETE, Upala 2.200 man-
zanas con 250 de pasto, cam-
po de aterrizaje, 170 vacas, 8
toros puros. Vale ¢ 1.500.000.
Teléfono 21-03-75.

TURRIALBA 121 manzanas
con 45 de café, 20 de caña, res-
to potrero y montaña, terreno
para ensanchar cultivos. Con
deuda bancaria 16 años plazo.
Buena cosecha futura. Vale ..
¢ 500.000.00.
Teléfono 21-03-75.

GUANACASTE, con preciosa
playa, buena carretera, 2.675
manzanas con más de un 50%
mecanizadas. Con gran canti-
dad de maquinaria, 750 cabe-
zas de ganado puro, magníficas
instalaciones. Vale puerta
cerrada ¢ 2.500.000.00.
Teléfono 21-03-75.

CABO BLANCO 420 manzanas
de pasto, buenas aguas y casa.
Vale ¢ 425.000.00 contado.
Teléfono 21-03-75.

SAN RAFAEL DE OJO DE
AGUA 5 finquitas aptas para
quintas o granjas.
Teléfono 21-03-75.

COYOLITO, PUNTARENAS,
250 manzanas centro de la po-
blación, todas de pasto y bu-
ena casa, corrales. Vale ..
¢ 225.000.00.
Teléfono 21-03-75.

SANTO DOMINGO, con línea
férrea, 3 manzanas sembradas
de café. Vale ¢ 110.000.00.
Teléfono 21-03-75.

LECHERIAS CON O SIN GA-
NADO en varios lugares y de
todo tamaño, muy buenos pre-
cios y comodidades.
TIBAS 2 manzanas a ¢ 3.00
vara.

QUINTAS EN ALAJUELA,
RIO SEGUNDO, LA GARITA,
SAN ANTONIO DE BELEN,
muy baratas y cómodas, a la
vez que ofrezco gran cantidad
de finquitas propias para di-
cho fin.
Teléfono 21-03-75.

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Em-
bajada Americana, Edificio
Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.
Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD AL
Sur Oeste de Escazú, nomina-
da El Naranjo, 10.000 varas
cuadradas con un frente a ca-
lle de 177 varas. Se vende en
lotes o en total. Entenderse con
Gonzalo Hidalgo, Barrio La
Cruz, 50 varas al Norte antes
de llegar a La Cruz.

CENTRO SAN JOSE VENDO
magnífica propiedad 250 varas
Oeste Casa Amarilla, sobre a-
venida 7ª. Mide 650 vs2. Te-
léfono: 28-02-26, de 3 p.m. a
6 p.m. solamente.

EN LA URUCA LOTES RE-
sistenciales frente a la plaza.
Con 100 meses para pagar.
Sin intereses. Teléfono ..
21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

VENDO LOTE EN ESCAZU A
150 varas Sur de La Hulera,
A 40 colones vara. 1/3 conta-
do, resto facilidades. 1.700 va-
ras cuadradas.
Teléfono 21-23 32.

VENDO QUINTA, La Garita,
manzana y media, casa nue-
va, árboles frutales, hueco pa-
ra piscina. Tel. 28-61-82. San-
ta Ana-San José.

HERMOSA PROPIEDAD SE
VENDE EN ARANJUEZ. 12
METROS DE FRENTE POR
50 DE FONDO. TERRENO
PLANO CON CASA DE HA-
BITACION.
50 VARAS AL SUR DE LA
ESCUELA MEXICO.
CASA Nº 379. SIN INTER-
MEDIARIOS.
INFORMES ALLI MISMO.

VENDO LOTE EN MIRAFLO-
RES, Guadalupe, 316 varas
cuadradas. Precio rebajado si
es al contado.
Informes teléfono 22-49-12.

Lotes residenciales cerca Uni-
versidad San Pedro, Sabana
Sur, Barrio La Salle, Belo Ho-
rizonte, Valle del Sol, Curri-
dabat, Tibás. Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD,
centrica, 90% construido, a-
parente para oficinas o nego-
cios, futuro comercial inmejo-
rable, 500 varas del Mercado
de Mayoreo, 460 varas cuadra-
das situada calle 14 av. 8-10.
Precio según prima, saldo lar-
go plazo, interés bancario.
Informes teléfono 21-26-91.

EN CONDICIONES MUY
VENTAJOSAS SE VENDE, DE
BIDO A CIRCUNSTANCIAS
ESPECIALES, VALIOSA RE-
SIDENCIA EN CERCANIAS
DEL PARQUE BOLIVAR.
MAS INFORMACION EN EL
TELEFONO: 25-40-66.

VENDO PROPIEDAD CON
100 varas de frente y 40 de
fondo, y casa, San Antonio de
Belén, 300 varas oeste de la
Iglesia.
Entenderse con Carlos Ramí-
rez, Barrio Luján, Negocio
Quinto Bar, calle 15, Avenida
12.

VENDO FINCA PARA GA-
nado, 400 manzanas todas he-
chas. Buenas aguas. 50 Kmts.
al sur del General, frente In-
teramericana. Con facilidades.
Informes Tel. 44-00-41.

INVIERTE BIEN SU DINE-
RO. Vendo lote esquinero de
955 varas cuadradas en Esca-
zú. Precio muy bajo. Teléfo-
no 21-44-61.

Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

DONDE QUIERA Y COMO
QUIERA, con cuotas de aho-
rro desde ¢ 150.00 mensuales.
Bríndele bienestar y seguridad
a los suyos con CASA PRO-
PIA, el sueño de toda su vida.
Suscriba hoy su CONTRATO
y comience a cotizar en julio.

OFICINA
LIC. TEODORO MARTEN
Tel. 25-28-82
Apdo. 4128 San José

VENDO
LOTES CONTIGUO
LOS COLEGIOS SUR.
MORAVIA.
Facilidades de pago.
INFORMES
Teléfono 21-52-70.

RUBRO 3

ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES

VENDO
propiedad
rentable.

ALQUILO
bodega:

Teléfono: 22-31-25

CASA - APARTAMENTO EN
Los Yoses, alquilo: tres dor-
mitorios, closets, cochera, sala
comedor, cocina, cuartito de
pilas, dormitorio y baño de
servicio, etc. Tel. 25-19-25.

APARTAMENTOS AMUEBLA
dos: se alquilan en Barrio Pe-
ralta. Constan de hall-comedor,
dos dormitorios, cocina,
dos baños, cuarto de servicio,
cochera, teléfono, agua calien-
te, etc., INFORMES al Teléfo-
no 22-29-07 con Héctor.

MUCHA AGUA, SERVICIO
de camiones. Alquilo casa in-
dependiente ¢ 350. Y Griega
costado Norte Casa Refugio
carretera a Desamparados. In-
formes allí mismo, casa con
garage.

SE ALQUILA CUARTO IN-
dependiente a persona respon-
sable. 250 varas al Norte de la
Embajada Británica .Casa 332.

EN ESCAZU CENTRO SE
alquila local comercial nuevo.
Informes al Tel. 28-00-19.

SE ALQUILA CASA CON O
sin muebles, en San Joaquín
de Flores.
Informes teléfono 47-01-58.

Necesito alquilar casa
3 habitaciones y dependencias
cochera. Llamar al Teléfono
22-84-81 o 25-28-32

SE ALQUILA CUARTO A
PERSONA SOLA.
TELEFONO 21-37-28.

ALQUILER DE JEEPS UNI-
CAMENTE A EMPRESAS O
PERSONAS CON REFEREN-
CIAS. TEL.: 21-23-32.

RUBRO 4

PRESTAMOS
HIPOTECAS
NEGOCIOS

PRESTAMOS
HIPOTECARIOS

¢ 2.000 en adelante
1º ó 2º grados
Hasta 4 años para cancelar.
Consulte sin compromiso.
11 años de experiencia.



Frente al Gran Bazar La Casa
Avenida Central
Teléfono 21-00-55.

DINERO - PROPIEDADES .
HIPOTECAS -
OFICINA "MEMOACUÑA"
CATEDRAL 200 SUR, 75 ESTE
TELEFONO 21-21-20
HABITACION 22-67-93.

EL DINERO QUE USTED
NECESITE

para cualquier eventualidad en
Préstamos Inmediatos encon-
trará.
50 vrs. Norte de la Biblioteca
Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS
S. A.
TELEFONO. 22-88-38

DINERO EN:

FICASA

Avenida Tercera
Frente Embajada Americana
DINERO RAPIDO Y FA-
CIL CON GARANTIA FI-
DUCIARIA, PRENDARIA
E HIPOTECARIA.

TELEFONO: 22 70 30.

James Bond

James Bond

por IAN FLEMING
ILUSTRÓ JOHN MCCLUSKY

¡ALAS SEIS
JAMES BOND
ESTABA LISTO,
ASEADO Y
ANSIOS DE
ENTRAR EN
EL "BAR"!

EDITORS PRESS SERVICE, INC.

LAS BELLEZAS QUE CONFRONTO ERAN LAS PACIENTES
DEL CONDE... POR LA FORMA DE HABLAR, TODAS ERAN
INGLESA... Y TODAS TRABAJADORA...



¡QUE BELLEZAS!
¿EH, SIR HILARY? ¿VEN-
GA QUE SE LAS PRE-
SENTARE!



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela.
Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria.
TELEFONOS:
San José 21 06 52 y 22 74 53;
Alajuela 41 11 08;
Cartago 51 00 75;
Heredia 47 04 59.

¿TIENE UD. DINERO PARA COLOCAR CON GARANTIA HIPOTECARIA. ₡ 5.000.00, ... ₡ 10.000.00, ₡ 25.000.00 ₡ ... ₡ 50.000.00, ₡ 200.000.00, ₡ ... 500.000.00 o más? Evítense las molestias de valorar las propiedades, hacer escrituras, cobrar intereses, pagar impuesto de renta, rematar, etc. Compre acciones de capital líquidas, que le producen más de lo que Ud. recibe por intereses, con la seguridad de obtener los rendimientos en los plazos convenientes, sin que Ud. tenga que pagar impuesto de renta porque lo paga la compañía, con la seguridad de que su dinero está garantizado, a su vez, por las hipotecas que respaldan las colocaciones de la Compañía, además de la solvencia, liquidez y la gran potencialidad de la Empresa.

Compre acciones de OFOMECA

con pacto de retroventa o sin él Pregunte por nosotros, indague con los cientos de socios que forman la Compañía. Ponga sus valores en manos expertas y seguras y viva tranquilo. Oficinas, 75 varas al sur del Hotel Balmoral, San José. Teléfonos 21 09 15 y 22 70 03.

OFOMECA

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.

150 varas al Norte de la Embajada Americana Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. TELEFONO 21-03 75

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 22-55-55.

NECESITO COMPRAR RIFLE calibre 22 barato. Con Armandó a los teléfonos: 22-48-47 22-56-98.

"SE VENDE O SE CAMBIA POR PROPIEDAD negocio de cantina establecido en San José. Informes al Teléfono 21 52 09 Sr. PIEDRA".

RUBRO 5

EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA y china. Teléfono 21-01-46.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo ₡ 200. Tel. 25-20-43.

SE NECESITA COCINERA Sueldo: ₡ 200.00. Recomendaciones. Barrio Escalante. Teléfono: 25-27-78.

EMPLEADA DE 25 A 40 AÑOS, que cocine bien y lave. Con recomendaciones. Debe dormir en el empleo. Muy buen sueldo si desempeña bien sus oficios. Informes por la mañana al teléfono 28-08 62.

EMPLEADA SERVICIO Magnífico sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina N° 767.

SE OFRECEN LOS SERVICIOS DE:

Litógrafo: con experiencia y estudios avanzados.
Topógrafo: con experiencia.
Planillero: con experiencia.
Galvanizador: con experiencia.
Fontanero: con experiencia.
Auxiliar de Laboratorio: con experiencia.

SE NECESITAN

Saqueros con experiencia.
MECANICOS DE MANTENIMIENTO con experiencia.
Agrimensor con experiencia en medir lotes de terrenos y que tenga el equipo apropiado.
Cadeneros con experiencia.

Presentarse en el Ministerio de Trabajo

SE NECESITAN OPERARIOS para Panadería Villalobos. Tibás. Teléfono 21-42-21.

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos. Muy buena remuneración.

Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121 Nota: El apartado no es del anunciante

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

CLASES ALTA COSTURA EN SU HOGAR. PRECIOS DE PROMOCION. TELEFONO 21-51-28

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidades por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa.

Teléfono 22-57-27 - Apartado 3755, San José.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono 22-77-23.

LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

RUBRO 7

PROFESIONALES

PROFESORA ARGENTINA homeópata, enfermedades crónicas, oficina Paseo Colón frente Embajada de España.

DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

POR MOTIVO DE VIAJE vendo motocicleta Zundapp 250 cm. como nueva, máquina de coser Singer con motor, máquina de escribir Underwood. Tel.: 22-01 12.

SE VENDE ENCICLOPEDIA nueva a mitad de precio. Informes al Tel. 22-79-38.

VENDO muebles de dormitorio. Teléfono: 22 73 60

(Pierpont)



"SU OBSEQUIO MAS ELOCUENTE EN EL DIA DEL PADRE"

Record-Enicar-Pierpont-

(Garantía por diez años) JOYERIA Y RELOJERIA

SUIZA

CHAPATTE

1889 - 1970

Costado sur del Club Unión Teléfono 22-32-21

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos de aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

VENDEMOS MAQUINAS POP-CORN Y COPOS TELEFONO 21-23-32

"REPUESTOS LEGITIMOS!" Como nuevos y a mitad de precio para ENDEREZADO en todo tipo de vehículos. Llame o visite al TALLER ALVAREZ 50 vs. Sur Iglesia "LA DOLOROSA". Tel. 21 57 34.

BILLAR Y POOL FAMILIARES VENDO. TELEFONO 28-09-99.

SASTRERIA TOÑO ROJAS

AVISA SU TRASLADO DE CINCO ESQUINAS DE TIBAS A SU NUEVO LOCAL. AHORA EN LA QUINTA AVENIDA 100 VARAS AL ESTE DE COMPANIAS ELECTRICAS.

CONFECCIONES DE LUJO TOÑO

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entrepisos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

TALLER "SAN BERNARDINO" Rodrigo E. Jiménez (Técnico) Autorizado "Land Rover" Gasolina y Diesel Teléfono 22-92-96 75 varas oeste Almacén Miller Hermanos.

FUTBOLINES

para Turnos, Férias, Negocios. se alquilan o se venden.

Diversiones

Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78. 250 Este Cine Ideal.

VENDESE TOCADISCOS TOSHIBA NUEVO. INFORMES TELEFONO 21-03-55.

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

REGALO: CINE PARLANTE 16 mm. como nuevo, véndese ₡ 1.990. Contado. Teléfono: 21-74-18.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata. Diríjase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

FABRICA LA RIVENSE 125 varas Sur de La Nave, Paseo de los Estudiantes. Blue Jeans Colt 45. La marca favorita de la juventud costarricense.

SE VENDE LAVADORA DE platos automática. Teléfono: 28-09-52.

SE VENDE MOSTRADOR enchapado formica para bar o soda. Teléfono 21-20-47.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

ALARMAS

ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.

Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

Señor... Señora

Ha pensado usted por un momento la impresión que causa su casa o edificio después de pintado?

Pues no lo piense más!

LA EMPRESA

Quirós y Ramírez

CON SUS OPERARIOS

COMPETENTES

LE RESUELVEN SU

PROBLEMA.

Teléfono 21-61-30

Disfrute de una nueva sensación de bienestar

CEREVIT

Acido Glutámico, Fosforo Orgánico, Vitaminas
TONICO NEURO-CEREBRAL

As Solar





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

COMBATA
la gripe y el resfrío
CON:
THRIZ!




THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS

REPARACIONES BARMON
Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

PERSIANAS
Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

OBESIDAD-DELGADEZ
SUPERGIMNASIO
CON **BAÑOS SAUNA**
75 VS.
SUR PIPIOLO PLAZA VIQUEZ



TODO TRABAJO EN ENDE-
rezado, pintura y tapicería de su vehículo, confíelo a Taller Méndez, Seriedad, responsabilidad y eficiencia. 200 vs. al este y 50 al sur de la Clínica Bíblica. Calle 5 A. Avs. 14 y 16.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Teléfono 22 98 60.

RELOJERO ARGENTINO
CASA Nº 1657



Ex relojero de la Joyería Rose Ltda.
De la Botica Mariano Jiménez, 50 varas al Sur. Casa 1655. Teléfono 21-98-26.
Ahora su viejo reloj puede quedar como nuevo. trabajo y precios. Sin competencia!
LIMPIEZA DE AUTOMATICO \$ 25.
LIMPIEZA DE CALENDARIO \$ 18.
LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE \$ 15.

JARDIN PUJOL

vuelve a producir flores en grandes cantidades para el país y el extranjero. Ofrece mejores flores y arreglos. Especialidad en coronas de flores finas. Teléfono 21-33-63.

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Fumigadora "Cruz Verde". Extermino insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 - 21 77 77.

MUEBLES DE METAL para oficina, papelería y toda clase de trabajos de imprenta. Carlos Artavia. Teléfono 22 92 30

"BAZAR MURANO"

"Artículos para Primera Comunión. Adornos para queques de bodas (con sorpresas). Adornos para el BAR, con caja de música. Ventas por mayor y detalle. 175 vs. Sur del Colegio Sup. de Señoritas. Tel.: 21-39-71.

FOTO HERNANDEZ

Pasaportes tipo carnet. Fotos grandes en blanco y negro y color para cumpleaños o primera comunión. Especialidad en fotos de estudio. Nuevo local 150 vs. Norte del Correo.

VENDO MAQUINA PEAFFE, y un tocador con espejo grande y camarote de hierro.

Verlo de 1 a 6 p.m. costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage.

CASA KENNEDY

Le ofrece copas para carros de toda marca, accesorios, aros y llantas para recauchar. Artículos de ferretería e implementos para el hogar. 200 vs. Norte y 25 al Este Hotel Europa. Tel: 21-52.09.

PROFESOR IVAN:



Escúchelo en RADIO TIC TAC en su programa de 7.30 a 8 de la mañana.

VISITELO

en su estudio Paseo Colón entrada al Barrio Pitahaya, 100 varas al norte de la Embajada Británica, casa número 71 de lunes a domingo de 9 de la mañana a 8 de la noche.



"Cachorros Puros"

Weimaraner \$ 300.00
Dálmatas \$ 350.00
Dóberman \$ 350.00
Gatos Siameses \$ 175.00
Pekínés \$ 450.00

Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-21.
100 varas al Este de Cía. Fuerza y Luz.

BILLAR PEQUEÑO FAMILIAR 36 x 70" y 29" alto: vendido. Tel. 21.12-36 de 7 a.m. a 11 a.m. y también un pool.

VENDO O CAMBIO CONSOLA grande. Precio especial de \$ 1.800 contado. Enterarse en Relojería El Buen Tiempo calle 8 avenida 1 y 3 frente a Tienda Puerto Rico.

POR MOTIVO DE VIAJE VENDO escritorio, cama y mesa de noche. Teléfonos: 22-22-27, 21-37-01.

ZINC USADO SE VENDE 110 varas al Oeste de la Sucursal del Banco de Costa Rica del Paseo de los Estudiantes, Casa 589. También dos roperos, uno de tres cuerpos.

Vidrio japonés en liquidación

Manchados... pero se limpian con BON AMI EN CAJAS —

1/16" ESPESOR

Cantidad	Piezas- caja	Pulgadas	CAJA
4	120	12x20	\$ 109.00
3	82	16x22	\$ 109.00
5	69	16x26	\$ 113.00
6	60	16x30	\$ 113.00
2	34	20x42	\$ 122.00
3	31	20x46	\$ 122.00
2	27	28x38	\$ 122.00
1	33	29x30	\$ 118.00
1	20	36x40	\$ 126.00
1	18	40x40	\$ 126.00
4	16	40x44	\$ 135.00

1/8" ESPESOR

5	83	20x26	\$ 333.00
1	64	24x28	\$ 333.00
1	56	24x32	\$ 333.00
5	52	26x32	\$ 333.00
1	55	28x28	\$ 333.00
1	48	28x32	\$ 333.00
2	42	32x32	\$ 346.00

TAMBIEN HAY VIDRIOS SUELTOS —
ENTREGAMOS GRATIS EN SAN JOSE

PACO LTDA.

SAN RAFAEL DE ESCAZU TEL: 28-08-88

CREACIONES CONDAL

—175 vs. al Sur de la Catedral Metropolitana—

CONFECCIONES DE GRAN MAESTRIA CON ESTILOS EXCLUSIVOS EN BLUSAS, SUETERS Y FALDAS. - TRAJES DE UNA, DOS Y TRES PIEZAS EN DIFERENTES TALLAS CON GENEROS DE PUNTO DE OPTIMA CALIDAD. — Y RECUERDE... SI NO LO TENEMOS... LO HACEMOS.

CREACIONES CONDAL

—175 vs. al Sur de la Catedral Metropolitana—
VENTAS PARA MAYORISTAS Y AL DETALLE

Elka 20x1
SUPER con platinum
FINO ACERO INOXIDABLE SUECO
una navajilla fina para gente fina
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS



AGENCIAS VADO LTDA. — TELEFONO 21-89-57

Optica HALABI



ANTEOJOS A SU GUSTO Y ESTILO.
SU RECETA DEL SEGURO SOCIAL
EN SU OPTICA Y CONSULTORIO
DE CONFIANZA.

125 varas Norte del Banco Central
Apartado 3897 — Teléfono 22-13-30

Sucursal en Cartago 125 vrs. Norte Salón Paris.

Teléfono 51-08-26 — Apartado 43

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

NUEVA GUERRA CIVIL PODRIA DESATARSE EN COSTA RICA: PRESIDENTE ULATE

"Me preocupa mucho la Constitución Política del país, pues se ha venido operando una reacción a fin de restar facultades al Presidente de la República. No es en cuanto a mí se refiere por lo que digo esto, sino por el futuro político de la nación. Lo digo porque si como gobernante quisiera poder volver después de terminado mi período de gobierno, tendría que hacerlo después de ocho años. En lo que a mí se refiere no tengo ningún interés que defender, ya que todos los costarricenses saben que si quisiera quise aceptar el período extra de seis meses que se me ofreció para ejercer la Primera Magistratura, porque si el pueblo me eligió para desempeñar el cargo por cuatro años, no debo desempeñarlo más que por el tiempo fijado. Es así como no tengo interés en salvar mi futuro político ni lo que sobre ello pueda ocurrir, sino la misma suerte del país y de su propio bienestar". Tal expresó el Presidente Ulate Blanco en un mensaje al país, agregando de inmediato:

"Pueden estar seguros los costarricenses que soportaré todos los rigores que me impone la Constitución. He sido combatido toda una vida y es en esta forma como he adquirido espíritu de tolerancia. Sin embargo el Gobernante se siente maniataado por la Constitución. Las reglas de las licitaciones le ponen trabas al Gobierno, y aún más, las mismas municipalidades que se saben autónomas no quieren tener tratos de ninguna naturaleza con el Presidente. Pero lo que yo considero mucho más grave en todo esto es el peligro de que el choque entre la Constitución y el Gobierno pueda desatar una nueva guerra civil en Costa Rica.

EN ESTE MOMENTO NADIE QUIERE TENER TRATOS CON EL PRESIDENTE

Siguiendo la transcripción del mensaje del Presidente Ulate, nos encontramos con el siguiente párrafo. "Ahora se discute que la Asamblea no puede interpretar, contrariamente a lo que ha venido manteniendo el Ejecutivo. Varios juristas se han manifestado en aquel sentido. En esta forma empiezan ya los conflictos, pues si sólo la Constituyente puede interpretarla, deben ir pensando desde ahora los costarricenses en una nueva elección para Constituyentes. En cuanto a esto, de ninguna manera podría yo permitir que ese cuerpo viniera a modificar, a revolucionar la Constitución vigente aunque fuera en mi favor. Pero lo que es mi más vivo deseo, es prevenir para los costarricenses el desarrollo de una nueva guerra civil, posiblemente con gran derramamiento de sangre.

Es natural que a los ya citados políticos si les interesa mantener esa tensión entre el Poder Ejecutivo y el Legislativo, para en esa forma poder desarrollar sus dirigidas actividades hacia el fin bien conocido. Pero lo cierto es que en este momento nadie quiere tener tratos con el Presidente pues consideran que no lo necesitan. Las municipalidades, autónomas, han venido formando argollas por medio de la introducción de los parientes, y así si los pueblos no razonan en debida forma habrá de producirse necesariamente una anarquía.

GRUPOS DE CIUDADANOS INTERESADOS EN DEJAR MAL PARADO AL GOBIERNO

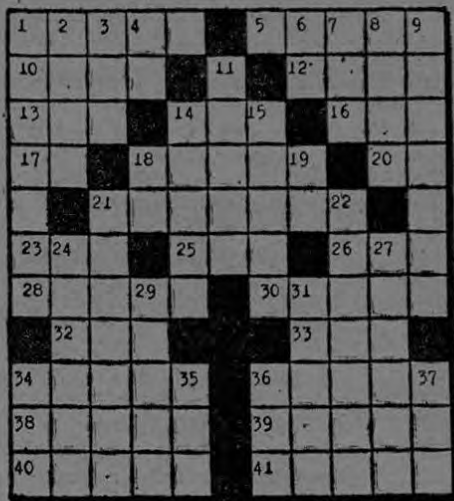
En otra parte de su mensaje, dice el Presidente Ulate: "Hace unos días en el asunto del traslado de la Escuela de Pedagogía de Heredia, mantuve siempre el criterio de que ese centro educacional no debería ser trasladado a esta capital. Aún más, me empeñé en ello. Varias razones de orden económico y administrativo me movían a ello. Sin embargo, varios grupos heredianos que adversan al gobierno, les interesaba que éste quedara mal parado en el asunto, y consiguieron que se efectuará el traslado. Ahora cuando se habla nuevamente de regresar la Escuela a su ciudad de origen, dicen prefieren quedarse así. Esas personas que son políticos de profesión, desean empeñosamente que el actual gobierno quede mal en este asunto. El propio Director de ese centro se negó a tener tratos con el Gobierno, a pesar de ser un subalterno del Ministerio de Educación. Así viene también ocurriendo con las municipalidades, que no aceptan otra autoridad que la que ellas mismas se han arrogado".

CUATRO VERDADES QUE DECIRLE A OTILIO ULATE TIENE UN MAESTRO

Finalmente dice el Presidente Ulate: "También se da el caso de un maestro de Villa Quesada, quien pertenece a un parido oficial de aquellos tiempos. Con motivo de su difícil situación económica lo mantuvimos en el lugar, pues nunca me ha gustado llevar a los maestros a lugares muy alejados como castigo por haber militado en filas enemigas. Hace unos días, me contaron, que dicho maestro dijo que él había sido y sigue siendo calderonista y que tenía cuatro verdades que decirle a Otilio Ulate. Esta es la calidad moral de servidores de antiguos regímenes a quienes quisimos mantener en sus mismas normas de vida en el nuevo gobierno.

No permita Dios que el país pueda precipitarse a nuevos derramamientos de sangre. Ahora se están agitando aquellas personas que no han podido en el nuevo Gobierno satisfacer sus apetitos o los apetitos de sus parientes, sin embargo a ellos lanzo el reto que otrora lanzara el Presidente Roosevelt a sus enemigos: "Bienvenido sea el odio de los políticos costarricenses".

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Criatura racional del sexo masculino
- 5—Que tiene sabor agrio (femenino)
- 10—Nombre indígena de Irlanda
- 12—Protectorado situado al S. O. de Arabia
- 13—Prefijo que significa "nuevo"
- 14—Departamento del Paraguay
- 16—Pimiento
- 17—Interjección, ¡Tate!
- 18—Surco hueco grabado en cualquier objeto
- 20—Abreviatura de Antemeridiano
- 21—Conjunto de peones de una hacienda
- 23—Ente
- 25—Apócope de tanto
- 26—Cien veces diez
- 28—Engaño, trampa
- 30—Flo.o, descuidado
- 32—Composición poética de alto vuelo lírico
- 33—Parte que rodea la copa del sombrero
- 34—Traidor, pérfido
- 36—Natural de Arabia
- 38—Arbol rosáceo de flores blancas
- 39—Cures la enfermedad que te aquejaba
- 40—Ponle al fuego para cocinarle
- 41—Poéticamente, italiano

VERTICALES:

- 1—Organo de la sanguijuela y de algunos animales acuáticos
- 2—Medida agraria, de 100 metros cuadrados
- 3—Corriente caudalosa y continúa de agua
- 4—Sufijo aumentativo
- 6—Iniciales de Club Atlético
- 7—Participio pasado del verbo ir, femenino
- 8—Suelta, abandona una cosa
- 9—Infúndele ánimo
- 11—Gran país asiático
- 14—Esclavo de los lacedemonios
- 15—Presuntuoso, engreído
- 18—Nombre de la octava letra del abecedario
- 19—Iniciales de Orden Directo
- 21—Prado grande donde pastan animales
- 22—Causa gran miedo, acobarda
- 24—(Barón de) General español, que combatió a los franceses primero y luego a los liberales en nombre de Fernando VII
- 27—Nombre propio de mujer
- 29—Pertenece a las naves
- 31—Apellido del médico francés asesinado por Carlota Corday
- 34—Afluente del Paraguay, en la frontera del Brasil
- 35—Nombre de una consonante
- 36—De esta manera
- 37—Adjetivo demostrativo

SOLUCION A LA ANTERIOR



PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora
Malkut de la Fuente
Quiróloga, Astróloga y
Ritmoviastralista
Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.



Favorable. Sus inclinaciones hacia el arte y la inspiración; le pueden dar un día para lograr eso que tanto le ha inquietado. Desfavorable. Tenga recato y mucho cuidado en los dineros que maneje, cuidese de excesivos gastos.

Favorable: Buen día para nuevos negocios, o trabajos nuevos. Lo mismo que se puede confiar en promesas que reciban. — Desfavorable: Será bueno que procure andar lejos del círculo de los amigos, que más le causan, molestias y gastos.

Favorable. Buen día, para exponer nuevas cosas, sobre todo para los que tengan a su cargo el manejo de grandes empresas. Desfavorable. Las ideas pesimistas, sólo le pueden servir, para malograr las buenas influencias solares de este día.

Favorable. Vuestros asuntos sentimentales, en buen camino, pasará la tempestad; ahora procure no dejar que su rival le aventaje. Desfavorable. Ahora es cuando deberá de guardar más atención en todo, para que no le vayan a malograr sus planes.

Favorable. El plano económico en camino de una nueva orientación, parece que el Sol le da mejores perspectivas; sea activo. Desfavorable. No de a conocer sus planes, sobre todo en el círculo de sus amistades; personas mal intencionadas, pueden malograrle todo.

Favorable. Un excelente día, para los artistas y los aspirantes a ello. El Sol fuertemente aspecta todo comienzo. Desfavorable. Nada de dar mérito a comentarios de personas de su simpatía, evite dar opiniones; se ahorrará complicaciones.

Favorable. Toda propuesta en esta fecha, parece ser atendida, lo mismo, que la solicitud de préstamos. También puede aclarar dudas. Desfavorable. No debe de confiarse en extremo, de sus colaboradores, existen peligros, por intrigas y traiciones, sea reservado.

Favorable. Oportunidades varias se pueden presentar; por lo tanto será bueno que sean activos y despiertos, lograrán éxitos. Desfavorable. Es bueno que se tomen las medidas pertinentes en relación con préstamos de dinero a familiares allegados; que perjudicaran.

Favorable. Es el buen día, usted puede si así lo desea, ponerse al día con sus cuentas atrasadas; no se enrolle en otras cuentas será saludable. Desfavorable. Cuide su salud, no deje que la violencia le altere sus vías digestivas y sus nervios, evitará complicaciones.

Favorable. Puede con toda confianza, exponer su plan o sus conocimientos. El Sol puede dar sorpresas de orden sentimental. Desfavorable. Ahora no es tiempo de reclamos, y mucho menos planear demandas no bien establecidas; será bueno que se piense muy bien.

Favorable. Ahora es el momento a la solicitud de ayuda; de parte de altos funcionarios. También el Sol aspecta el plano sentimental. Desfavorable. Nada de caprichos y mucho menos de imposiciones, con fines de imponer su superación; puede caer muy mal.

Favorable. Gran sorpresa, para quienes tengan asunto judicial pendiente; pueden ser que se llame a arreglo extrajudicial. Desfavorable. No debe ser drástico con las personas que no le agraden; sea prudente, logrará evitar conflictos futuros.

aries

21-iii/20-iv



tauro

21-iv/20-v



geminis

21-v/21-vi



cancer

22-vi/22-vii



leo

23-vii/22-viii



virgo

23-viii/22-ix



libra

23-ix/22-x



escorpio

23-x/22-xi



sagitario

23-xi/21-xii



capricornio

22-xii/20-i



acuario

21-i/19-ii



piscis

20-ii/20-iii



TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR

Muchísimas gracias por la invitación que se nos hace para asistir a la presentación de la próxima programación de Canal 2. Por lo que vemos todo se está preparando con enorme entusiasmo. Adelante

Nos pidieron —no Vicky— que dejáramos claro que Edwin Moya es el Director, Productor y Actor a la vez del programa de radio "La ley contra el hampa", q' se transmite por Columbia una vez al día.

También actúan: Juan Bta. Araujo; Ligia Ortiz; Ave María Salazar; Rómulo Rojas; Edwin González. Todos estos costarricenses están haciendo un esfuerzo diario por ofrecer un buen programa.

Felicitaciones. En Monumental se anuncia un programa muy interesante por lo que hemos podido escuchar. Se transmitirá a las dos de la tarde de lunes a viernes y según creemos también será dramatizado.

El Director del programa

"La ley en acción", Parmenio Medina, al parecer dirigirá también este nuevo programa que anuncia Monumental. Comenzarán con el caso del trasplante del riñón en Costa Rica.

Trabajadores de Radio y TV preocupados: Hay un grupo de trabajadores de la radio y la televisión preocupados por el desinterés de la mayoría de los compañeros. Es difícil lograr la colaboración.

El Sindicato de Trabajadores de Radio y Televisión (STRTV) prácticamente ya desapareció. No se celebraron Asambleas por falta de asistencia de parte de los asociados. Pero algunos aún quieren estar agrupados.

Un grupo demasiado pequeño desea llevar adelante una serie de importantes proyectos para beneficio de los trabajadores de la Radio y la TV. Pero para que sean realidad debe existir el STRTV.

Con la esperanza de que los trabajadores de Radio y TV comprendan estos asuntos se está invitando a una reunión el próximo lunes a las ocho de la noche en la Casa Sindical. Se pedirá la colaboración por última vez.

El propósito que se tiene es volver con el STRTV. Se convocará a una Asamblea General para el 29 de junio. Como es difícil que exista quórum, la convocatoria segunda y definitiva será para el 10 de julio. Se sesionará con los que lleguen.

BBC de Londres transmitirá a América Latina

Como es del dominio público, el jueves 18 de los corrientes se realizarán las elecciones generales en la Gran Bretaña. Las urnas de votación se cierran a las diez de la noche. Dos horas y cuarto más tarde, vale decir a las 0015, hora de Greenwich, la BBC de Londres iniciará sus transmisiones ordinarias para la América Latina de habla castellana, con un boletín de noticias en el cual dará a conocer los resultados electorales disponibles hasta ese momento.

Además de la información

contenida en los cinco boletines de noticias de su transmisión de la noche del jueves (a las 0015, las 0115, las 0215, las 0300 y las 0400) el Servicio Latinoamericano dedicará al tema electoral secciones especiales en su radio-revista "Actualidades", a las 0030 y las 0315.

Varios periodistas, entre ellos el inglés John Rettie, co Director del Semanario "Latín América" y el argentino Manfred Aires, analizarán en "Actualidades" los últimos resultados de las elecciones.

El tema estará dedicado, asimismo, el programa final de la noche del jueves, a las 0410, hora de Greenwich.

Hemos recibido informes en el sentido de que don Carlos Luis Jara está a punto de convertirse en la segunda voz del Noticiero HOY con don Rodrigo Fournier. Estaremos pendientes de este asunto.

Hablando de don Carlos L. Jara diremos además que está por convertirse en el hombre clave para la contratación de artistas de Nueva York y Brasil, así como de discos y gustados video tapes. Adelante.



Soledad Porras y sus gustadas actuaciones

La joven Soledad Porras ha seguido con sus bonitas presentaciones personales. Sus canciones agradan mucho y ha logrado en diferentes pueblos mucha popularidad. Tiene una bonita voz y un estilo propio. Va por muy buen camino y deseamos que logre muchos triunfos.

CANAL 4

JUEVES 18

- 4:00 Tele Club del Hogar
Cocina Club
- 4:30 Laurel y Hardy
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Ultra "Q"
- 6:30 Simplicia la Secretaria
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Departamento "2"
- 9:00 Dr. Kildare
- 10:00 Punto Final
- 10:15 Despedida

VIERNES 19 de junio

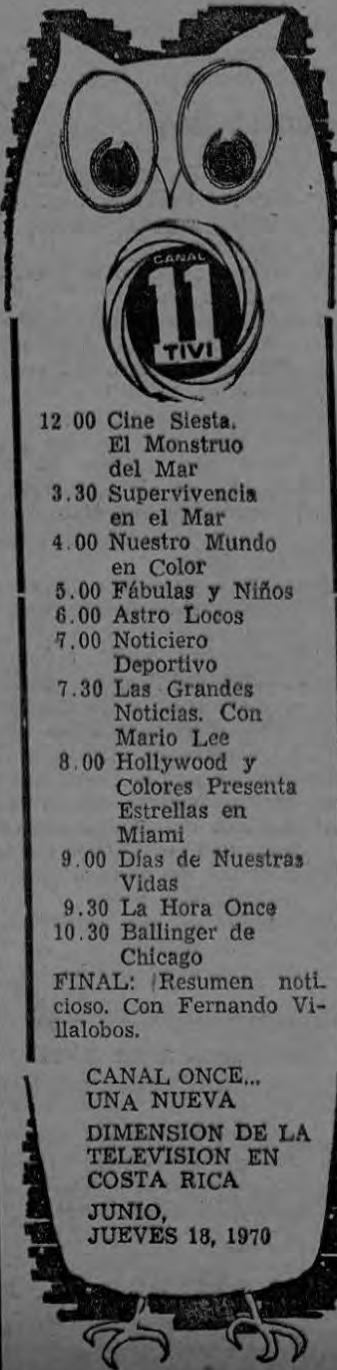
- 4:00 Los Monkees
- 4:30 Laurel y Hardy
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 El Bandido del Rey
- 6:26 Asociación Demográfica
- 6:30 La Tremenda Corte
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Valle de Pasiones
- 9:00 Dragnet
- 9:00 Hollywood y sus Estrellas
- 10:00 Punto Final
- 10:25 Don Fortuna
- 11:15 Despedida



Programación para hoy
Jueves 18 de Junio

- 3:45 Patrón de ajuste
- 4:00 Brasil vrs. Perú
- 6:00 Lo mejor de la Copa entrevistas
- 7:00 Rusia vrs. El Salvador
Con los comentarios del Profesor Hugo Tassara
- 9:00 Lo mejor de la Copa entrevistas
- 10:00 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL



- 12:00 Cine Siesta. El Monstruo del Mar
- 3:30 Supervivencia en el Mar
- 4:00 Nuestro Mundo en Color
- 5:00 Fábulas y Niños
- 6:00 Astro Locos
- 7:00 Noticiero Deportivo
- 7:30 Las Grandes Noticias. Con Mario Lee
- 8:00 Hollywood y Colores Presenta Estrellas en Miami
- 9:00 Días de Nuestras Vidas
- 9:30 La Hora Once
- 10:30 Ballinger de Chicago
- FINAL: Resumen noticioso. Con Fernando Villalobos.

CANAL ONCE...
UNA NUEVA DIMENSION DE LA TELEVISION EN COSTA RICA
JUNIO,
JUEVES 18, 1970



CANAL 6

Programación para hoy
Jueves 18 de Junio

- 11:30 Música
- 11:45 Fábulas
- 12:00 Noticiero HOY
- 12:45 La Novela de la Tarde "Puente de amor"
- 1:15 La Novela de la 1:15 "De turno con la angustia"
- 1:45 Revista Femenina, programa vivo
- 2:45 Cine en su Casa "Los últimos cinco" Con William Phillips, Susan Dovelas
- 4:30 Fábulas
- 5:00 Los Chicos del Espacio
- 5:30 Robot Gigante
- 6:00 La Pandilla
- 6:30 Los Tres Chiflados, en español
- 7:00 Tele Tanda de Siete "El Abismo"
- 7:30 Cómicos y canciones, con Capulina
- 8:00 La Novela Familiar "Adriana"
- 8:30 La Novela de las 8:30 "Cadena de Angustia"
- 9:00 Euro-Cine "Zarzuela"
- 10:00 (Música de Ayer) Con Ana María Olaría José Moreno Armando Calvo,
- 10:45 Noticiero HOY
- 11:00 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana
Viernes 19 de Junio

- 11:30 Música
- 11:45 Fábulas
- 12:00 Noticiero HOY
- 12:45 La Novela de la Tarde "Puente de amor"
- 1:15 La Novela de la 1:15 "De turno con la angustia"
- 1:45 Revista Femenina, programa vivo
- 2:45 Cine en su Casa "Don Fulgencio" Con Enrique Serrano
- 4:30 Fábulas
- 5:00 As del Espacio
- 5:30 Penelope
- 6:00 La Pandilla
- 6:30 Los Tres Chiflados, en español
- 7:00 Tele Tanda de Siete "El Abismo"
- 7:30 Variedades musicales
- 8:00 La Novela Familiar "Adriana"
- 8:30 La Novela de las 8:30 "Cadena de angustia"
- 9:00 Gran Teatro
- 10:30 El Siglo XXI
- 11:00 Noticiero HOY
- 11:20 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA



JUEVES 18

- 12:00 Mar Insólito
- 12:30 Tanda del Mediodía: "Tu Vida Entre mis Manos". Con Esther Fernández, Armando Calvo y Ramón Pereda
- 2:30 Cristina
- 3:00 Escuela de Artesanía. (vivo) Con Francisco Alvarado Abella, Producción de Vicky y Pochola
- 3:30 Fábulas
- 4:00 El Avispón Verde
- 4:30 Marino y la Patrulla Oceánica
- 5:00 El Señor Magoo
- 5:30 Zorro
- 6:00 Telenoticias
- 6:30 El Show de Doris Day
- 7:00 Bonanza
- 8:00 Misión Imposible
- 9:00 Las Aventuras de Bronson
- 10:00 El Show de Alberto
- 10:30 Mar Insólito
- 11:00 Telenoticias

VIERNES 19

- 12:00 Mundo Insólito
- 12:30 Tanda del Mediodía: "El Ahorcado". Con Edmond O'Brien, Vera Miles y Robert Culp
- 2:30 Cristina
- 3:00 El menú de hoy/etiqueta Producción de Vicky y Pochola
- 3:30 Fábulas
- 4:00 Mis adorables sobrinos
- 4:30 Los hombres altos
- 5:00 El señor Magoo
- 5:30 Zorro
- 6:00 Telenoticias
- 6:30 Musicales Pop
- 7:00 Bronco
- 8:00 Premiere de Oro
- 9:45 N.Y.P.D.
- 10:15 El derecho de nacer
- 10:45 Mundo Insólito
- 11:15 Telenoticias

Llegamos de primero... y seguimos de primeros

IV Premio Teatral Tirso de Molina

Adelgazar

- * mejorando la salud
- * sintiéndose mejor
- * con buen semblante más optimista



CONSIGALO

CON

TABLETAS KISSINGA

PARA ADELGAZAR ES UN PRODUCTO ALEMAN de venta en todas las Farmacias del país.

Distribuidores Exclusivos

Farma-Tica Ltda.

Tel.: 22-11-41 — Ap.: 3770

El Instituto de Cultura Hispánica de Madrid convoca de nuevo el Premio Teatral "Tirso de Molina" en su IV edición con el fin de estimular la labor de creación de todos aquellos autores dramáticos que sin distinción de nacionalidad, escriben para la gran misión del teatro en lengua castellana, de acuerdo con las siguientes

BASES

1. — El Instituto de Cultura Hispánica de Madrid convoca el IV Premio "Tirso de Molina", para obras de teatro escritas en lengua castellana.

2. — Podrán optar al IV Premio Teatral "Tirso de Molina" escritores de cualquier nacionalidad, con cuantas obras deseen, siempre que estén escritas en lengua castellana y sean originales, inéditas y no hayan concurrido anteriormente a ningún certamen.

También podrán ser admitidas, por excepción, obras que habiendo participado en otros concursos hayan merecido calificación de finalistas, sin obtener ningún premio. La falta de estos requisitos podrá anular la concesión del Premio.

3. — El Premio estará dotado con doscientas mil pesetas, que se adjudicarán al autor de la obra galardonada, pudiendo ser declarado desierto sí, a juicio del Jurado, ninguna de las obras participantes reúne la calidad suficiente.

Para más información los interesados pueden dirigirse a la Embajada de España o al Instituto Costarricense de Cultura Hispánica.

Clausura del Seminario "Juventud y Cooperativas"

El Centro de Estudios Democráticos de América Latina, CEDAL, la Organización de Estados Americanos O.E.A. y la Fundación Friedrich Ebert de la República Federal de Alemania tendrán el Acto de Clausura del Seminario Juventud y Cooperativas mañana viernes 19 de junio a las 12 horas en el Campus de CEDAL, La Catalina, Provincia de Heredia.

UN DRAMA EXPLOSIVO Y VIOLENTO - CINE PALACIO

METROPOLITAN

Hoy a las 3 p.m. \$ 4.00 — A las 7 y 9 p.m. \$ 5.00 (Sólo mayores 21 años)

RUMBO AL PATIBULO

Nuevo Hilton

¡HOY!

EL CINE DE CATEGORIA

A las 3 p.m. \$ 2.50

7 y 9 p.m. \$ 2.50

(Sólo mayores 21 años)

ERASE UNA VEZ EN EL OESTE

PRONTO! Mark Lester, ("Oliver"), en:

"EL NIÑO Y EL POTRO BLANCO"

PALACE

3 \$ 2.50

7 - 9 \$ 4.00

Para niños,

(Sólo mayores de 21 años)

LAS AVENTURAS DE SIMBAD

George Segal,

En colores

EL AMOR ES ASI

En colores

CALIFORNIA

6 - 8:15 \$ 4.00

ESTUPENDA PREMIERE! La fogosa y sensual Claudia CARDINALE es capaz de inflamar el corazón de estos rebeldes... y llevarlos sonrientes hasta el cadalso...!!!

Un candente y fascinante drama, con el elenco más radiante del cine italiano!!



LOS CARBONARIOS

CLAUDIA CARDINALE · ALBERTO SORDI
NINO MANFREDI · BRITT EKLAND
UGO TOGNAZZI · ENRICO MARIA SALERNO
ROBERT HOSSEIN · RENAUD VERLEY

Música: ARMANDO TROVAJOLI Dirección: LUIGI MAGNI

EN COLORES

VARIEDADES MODERNO

3 - 7 - 9 \$ 3.00

3 \$ 2.00

7 - 9 \$ 2.50

Frank Sinatra,

George Hilton,

DIOS SABE CUANTO AME

VOY, LO MATO Y REGRESO

En colores

En colores

IDEAL

6 - 8 \$ 2.50

(Sólo mayores de 21 años)

George Segal,

EL AMOR ES ASI

En colores

RIO

8 \$ 2.00

(Sólo mayores de 21 años)

Fanny Cano,

LA AMANTE PERFECTA

En colores

REX

(HOY)

7 y 9 \$ 5.00

(Sólo mayores 21 años)

Una hermosa historia de amor de Francoise Sagan, el eterno triángulo, en una nueva modalidad, con la pareja de BELLE DE JOUR y LAS SEÑORITAS DE ROCHEFORT, en otra gran película romántica moderna.

El corazón tiene muchos lugares, unos llenos, y la mayoría vacíos.



CATHERINE DENEUVE

MICHEL PICCOLI

"la amante que volvió"

(LA CHAMADE)

COLOR por DeLuxe DISTRIBUIDOR FOR United Artists

REX

3 \$ 3.00

CS y Color

LOS 3 SARGENTOS

Dean Martin,

Frank Sinatra,

Peter Lawford.

CAPRI

3 - 7 - 9 \$ 3.00

CS y Color

Robert Vaughn,

George Segal,

Ben Gazzara,

Bradford Dillman

EL PUENTE DE REMAGEN

CAPITOLIO

7 - 9 \$ 2.00

(Sólo mayores de 21 años)

Dustin Hoffman,

Jon Voight

PERDIDOS EN LA NOCHE

ADELA

7 - 9 \$ 2.00

(Sólo mayores de 21 años)

David Jansen,

Robert Drivas,

Edy Williams

LA ULTIMA CARTA

ZAIDA

8 \$ 2.00

LA VIDA CONTINUA

Cartago espera pronto, por medio Junta Protección Social, ver construcción Pabellón Enfermos Alcohólicos.

Para arranque instantáneo

BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA

TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

CENTRAL

A las 3 \$ 3.00

A las 7 y 9 \$ 4.00

LUX

6:30 y 8:30 \$ 3.00

¡LOS SECRETOS Y LAS INQUIETUDES DE LA JUVENTUD QUE BUSCA UN LUGAR EN EL MUNDO!



CIMA FILMS, S. A. presenta a

HILDA AGUIRRE · JORGE RIVERO · FERNANDO LUJAN · IRMA LOZANO · ENRIQUE AGUILAR · OFELIA GUILMAIN

"Confesiones de una Adolescente"

A COLORES!

DIRECCION JULIAN SOLER



GUADALUPE

A las 8 \$ 2.50

Mauricio Garcés, Raúl Astor, en:

LAS FIERAS

Colores!

Decide OIC sobre cuotas para El Salvador y Honduras

LONDRES, 18 —(AP)—La Junta Ejecutiva de la Organización Internacional del Café aprobó una petición de la Comunidad Económica Europea para que le aprobase una invitación a sus observadores a las sesiones de la Junta.

La petición fue formulada por Francia y Bélgica, miembros de la Comunidad y de la Junta, en nombre de la Comisión del Mercado Común en Bruselas. Los observadores del Mercado han participado a las Conferencias de la Junta Ejecutiva.

Se considera que hoy la Junta tomará una decisión sobre si Honduras y El Salvador deberán recibir cuotas suplementarias de exportación. Se esperaba anoche la llegada de una misión salvadoreña. No obstante, la Junta puede decidir engavetar la cuestión para más adelante.

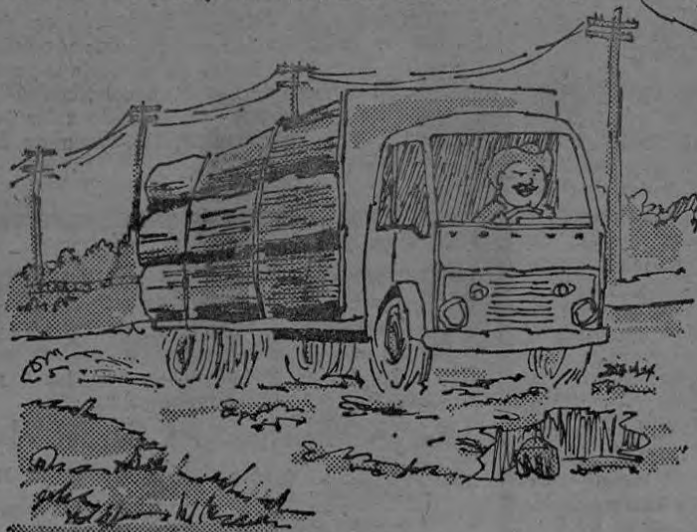
La reunión actual terminará el viernes.

HOLA CHANO,
¿COMO ANDAS CON
EL CAMION
QUE COMPRASTE?

DE MARAVILLA,
PACO, FUNCIONA A
LA PERFECCION

FIJATE VOS. UN CAMIONCITO DE SEGUNDA, BIEN
PENCON PARA EL TRABAJO, LO HE METI'O
EN TODAS PARTES: POR BARRIALES,
TROCHAS MALAS, CAMINOS LLENOS DE GUECOS...

LO CARGO HASTA DONDE PUEDO,
CON UN MONTON DE MADERA
Y MIRALO...



ESTA FLAMANTE, COMO EL DIA QUE LO COMPRE
ALLA CON LOS DE AUTO XIRI

YO TE ACONSEJO PAQUILLO, SI VAS
A COMPRAR UN CHUNCHE, QUE
VEAS EL EJEMPLO DEL MIO
VENITE CONMIGO A AUTOXIRI.
SI TENES GURBIA BASTANTE
TE COMPRAS UN CAMION NUEVO
SI NO, LO COMPRAS DE SEGUNDA
PERO BIEN GARANTIZADO, TE
RESPALDA LA INVERSION SU GRAN
TALLER DE SERVICIO.

Siga ud. el consejo
de Chano. Venga a
vernos de inmediato.



auto Xiri Ltd.

CARRETERA A LA URUCA
TEL: 21-01-01 APDO. 1112

NO SE AVENTURE. VEA NUESTRA LISTA DE **USADOS**

CAMIONES

BEDFORD	4½ TON.	1967	₡ 37.500.00
BEDFORD NATO	4½ TON.	1967	₡ 38.500.00
MACK	7½ TON.	1966	₡ 59.500.00
THAMES FURGON	2½ TON.	1962	₡ 12.500.00
THAMES FURGON	2½ TON.	1961	₡ 10.500.00
CHEVROLET GASOLINA	3½ TON.	1959	₡ 7.500.00
THAMES FURGON	2½ TON.	1957	₡ 11.500.00
CHEVROLET DIESEL	2½ TON.	1954	₡ 7.500.00
FORD	3½ TON.	1949	₡ 6.000.00

PANELS - PICK-UPS

DATSUN PICK-UP		1968	₡ 14.000.00
FORD TRANSIT PANEL		1967	₡ 17.500.00
PEUGEOT STATION 4 PUERTAS 3 ASIENTOS		1966	₡ 24.000.00
OPEL REKORD STATION		1964	₡ 14.000.00
DATSUN BLUE BIRD		1961	₡ 4.500.00

AUTOMOVILES

CORVAIR CONVERTIBLE		1962	₡ 8.500.00
---------------------	--	------	------------

VISITE NUESTRA SALA DE EXHIBICION Y VENTAS

auto Xiri Ltd.

LA AGENCIA ESPECIALIZADA EN VEHICULOS DE TRABAJO CARRETERA A LA URUCA - TEL.: 21-01-01 - APDO.: 1112